

Otra de Borges: Está a Favor de Chile

COMBATEN EN NICARAGUA

PARALIZAN EL PAIS: MUCHAS VICTIMAS; MEDIADORES



La huelga se extiende a toda Nicaragua. Combates y represión se generalizan. Hay muchas víctimas. Situación sombría. Este sandinista, en plena calle de Managua, da idea del clima de preguerra civil. Mediadores fracasaron. Sigue la lucha. (Radiófoto de UPI). (Ps. 2 y 3)

Crónica
FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año XVI - Bs. As., Jueves 31 de Agosto 1978 - Nº 4.783 - \$ 180

RECARGO VIA AEREA \$ 25.-



River le ganó al Sheffield en Inglaterra: 2-1. Perdía 1-0. Jugaron los cinco mundialistas. El "Beto" Alonso puso el 1 a 1. El triunfo se captó en esta imagen. Remata Leopoldo Luque. Pelota imparable. El triunfo fue merecido. River regresará el viernes. Radiófoto AP. (Inform. página 15)

¡SIEMPRE BOCA!

**Cosmos
y el
Resto
del
Mundo:
2 a 2**



Racing obtuvo justa victoria ante Platense por 3-0. Juego brusco. Cuatro expulsados. Este gol abre el "score": cabezazo de Horacio Cordero. Tantos de mediocampistas. (Información páginas 12 y 13)



Boca siempre en punta. Lleva 2 unidades a Racing. Anoche batió a Huracán con este gol de Carlos Rodríguez. Triunfo merecido. Hugo Gatti gambeteó a 4 adversarios y "foul": 4 expulsados. (Ps. 12-13)

BEAGLE: OTRA REUNION DEL COMITE MILITAR

MAÑANA, VIDELA A ROMA: ASISTIRA A CEREMONIA PAPAL

CONTINUA LA INTENSA

Prensa Yanqui: Fin de Dinastía

WASHINGTON, 30 (ANSA). — La prensa norteamericana se ocupó hoy con gran relieve de los acontecimientos de Nicaragua, y algunos órganos se preguntaron si no se ha llegado al "crepúsculo" de los Somoza o al "final de una dinastía".

El "Star", en un editorial, aconseja al gobierno de Estados Unidos apoyar a los elementos moderados de Nicaragua en la eventualidad que el general Anastasio Somoza Debayle deba abandonar el poder, pero subraya la inconveniencia "ahora" de una "abierta interferencia".

En opinión del "Star" —en cuya primera plana se informó sobre los bombardeos en Nicaragua—, el presidente Somoza "podría verse forzado a renunciar dos años antes que su mandato termine". La verdad es que los Somoza —añadió— han gozado de "amplio apoyo en Washington no obstante su mano dura y tendencia al enriquecimiento personal", pero la política sobre derechos humanos de Carter "ha erosionado ese apoyo". Además la amplia protesta contra la continuación de Somoza en su cargo "ha adelantado el proceso" en Nicaragua.

Somoza —dijo el "Star"— tiene amenazas desde la "derecha" (los militares recientemente complotados), "tanto como en el centro y la izquierda". Todo indica que "Somoza se encamina claramente hacia un temprano retiro".

♦ "SOMOZA PENDE DE UN HILO"

CIUDAD DE MEXICO, 30 (DPA). — El diario mexicano "El Día", al referirse a la "larga agonía que está teniendo el último representante de la última dinastía de dictadores centroamericanos", afirmó hoy que Anastasio Somoza "pende de un hilo". "Está perfectamente claro que todos los nicaragüenses están de acuerdo en una sola cosa: que se vaya Somoza", dijo.



Llegan a los centros asistenciales los primeros heridos de los encuentros armados. Son jóvenes que cayeron en la lucha contra Somoza. (UPI)

INDUSTRIALES APOYAN LA HUELGA NACIONAL

MANAGUA, 30 (SPA). — Bajo la consigna: "Hagámosle frente a Somoza, si no nos desbarata", los industriales nicaragüenses acordaron hoy apoyar la huelga general decretada por el Frente Amplio de Oposición, para pedir la renuncia. En la asamblea celebrada aquí,

la mayoría de los industriales expusieron las represiones económicas que padecen por parte del gobierno, al limitar las excepciones de impuestos de acuerdo a las leyes de estímulo industrial y la necesidad de una salida de la crisis política que vive el país.

• Sangrientos Combates

MANAGUA, 30 (UPI). — Matagalpa sufre en estos momentos un baño de sangre.

Exactamente a las cinco de la mañana de hoy se inició allí un intenso tiroteo luego de una relativa calma de siete horas, a causa de una fuerte lluvia. El nutrido fuego se aprecia desde cualquier parte de la ciudad y el ejército usa armas pesadas de todo calibre.

Se estima que unos 400 ó 500 estudiantes combaten contra la Guardia Nacional, pero esta cifra puede llegar a mil.

Los estudiantes, en su mayoría muchachos de 13 a 17 años, usan rifles, bombas, pistolas, machetes y toda arma disponible, y por tal razón este brote insurgente de Matagalpa es conocido en el resto del país como "la guerra de los adolescentes".

La gente de más edad está metida en sus casas, pero les presta, toda clase de ayuda. Hay muchas barricadas en las calles de la ciudad y en el cielo se elevan densas columnas de humo esta mañana, a causa de los incendios provocados por los bombardeos.

En Matagalpa hay en estos momentos una verdadera y abierta guerra. Se está pidiendo la intervención del arzobispo de Managua, Miguel Ovando Bravo, pues la matanza es horrible. Los tiroteos se iniciaron allí hace 72 horas, pero ayer cobraron mayor intensidad, lo que obligó a la Guardia Nacional a enviar refuerzos.

Por todas partes hay francotiradores que disparan desde seis o siete lomas que rodean a la ciudad.

♦ REFUERZOS Y ARMAS PESADAS

En la tarde de ayer llegaron a Matagalpa, 138 kilómetros al Norte de Managua refuerzos de la guardia nacional para impedir la toma de toda la ciudad por parte de los estudiantes que ocupan dos terceras partes del ejido urbano, y al terreno bajo su control le han dado el nombre de "Territorio libre de Matagalpa".

A las seis de la tarde llegaron con varias ametralladoras y armas pesadas, las tropas de asalto de la Escuela de Entrenamiento Básico de Infantería, que dirige el mayor Anastasio Somoza Portocarrero, hijo del presidente de la república.

La guardia nacional controla tan solo sus cuarteles y la zona aledaña a los mismos.

Desde la una hasta las seis de la tarde de ayer Matagalpa fue bombardeada por cuatro aviones que concentraron su acción sobre los barrios de Guanica, El Chorizo,

decretado en esas zonas hace nueve días.

Los departamentos afectados por las últimas medidas de emergencia son Ayacucho, Cerro de Pasco, Huanuco, Huancavelica y Junín. En algunos asentamientos mineros el Ejército no permite el ingreso o salida de personas a los establecimientos.

Un dirigente sindical expresó que sería prácticamente imposible que las empresas mineras puedan reemplazar a los huelguistas, ya que existen trabajos que requieren cierta preparación técnica.

♦ PODEROSA BOMBA

LIMA, 30 (UPI). — Una poderosa bomba causó graves daños en la casa de un dirigente del gremio nacional de mineros, dijeron hoy fuentes sindicales.

El estallido ocurrió anoche en la casa del doctor Ricardo Díaz Chávez, consejero de la Federación Nacional de Mineros, el gremio que encabeza la huelga minera que lleva 26 días. No hubo víctimas a causa del atentado.

Raptaron al Hijo del Embajador Mexicano

MEXICO, D.F., 30 (AP). — Un hijo del embajador de que dispararon sobre los guardaespaldas, cuando llegaba do, en medio de un tiroteo en que resultó herido uno de sus guardaespaldas, se informó en fuentes oficiales.

Las fuentes confirmaron que Hugo Margain (hijo), de 35 años de edad, el mayor de los seis hijos del embajador, fue secuestrado anoche por hombres armados que dispararon sobre los guardaespaldas, cuando llegaba a su casa, en el sur de la ciudad. La familia lo negó al principio.

"Mi hermano sufrió un ataque de apendicitis y está aquí, en casa", dijo Eduardo Margain, al ser consultado telefónicamente.

El embajador Margain, que también desempeñó ese cargo en Londres, es un político de gran influencia aquí.

Según un vocero de la policía, la familia no ha presentado denuncia sobre el secuestro, pero "pidió ayuda sin publicidad". La fuente dijo que ignora si se ha presentado alguna demanda de rescate.

No podemos dar ninguna información porque de ella podría depender una vida humana", dijo.

RECHAZAN MINEROS PERUANOS UN ULTIMATUM DEL GOBIERNO

LIMA, 30 (UPI). — Los trabajadores mineros, en huelga desde hace 27 días, rechazaron hoy en principio una orden del gobierno militar para que retornen a sus labores el viernes, mientras el estallido de una bomba causó algunos daños a la casa del asesor jurídico de la Federación de Trabajadores Mineros y Metalúrgicos del Perú (FTMMP).

Entre tanto, los diarios gubernamentales "La Crónica" y "Tercera", no salieron a la venta hoy por segundo día consecutivo, porque sus periodistas y empleados realizan un paro en demanda de aumentos salariales y una ley que garantice la estabilidad laboral.

El gobierno militar dispuso anoche que las empresas mineras podrán despedir a los trabajadores que no retornen a sus labores, luego de decretar el estado de emergencia y la suspensión de garantías constitucionales en cinco departamentos de la Sierra Central, donde están ubicados importantes asentamientos mineros.

Unos 45.000 trabajadores mineros se encuentran en huelga en demanda de la reincorporación de 320 sindicalistas des-

pedidos el año pasado por organizar paros laborales. La FTMMP, que dispuso el movimiento de fuerza, también exige aumentos salariales y una ley que garanticen la estabilidad laboral.

Una fuente de la FTMMP dijo que la huelga continuará hasta que los sindicalistas despedidos logren su reincorporación. La misma fuente dijo que la bomba que fue arrojada anoche a la casa de Ricardo Díaz Chávez, consejero de la FTMMP y representante izquierdista a la Asamblea Constituyente, fue "un atentado contra la clase obrera, posiblemente de parte de las empresas". El atentado no causó víctimas.

La huelga, sostienen voceros gubernamentales, tiene fines políticos y es apoyada por "elementos que buscan el caos", mientras que la FTMMP dice que la huelga es política si se considera que es una "lucha contra la política de hambre" del gobierno militar.

Los principales centros mineros del Perú, ubicados en la sierra central y en el Sur del país, se mantienen bajo control del Ejército. El estado de emergencia y la suspensión de garantías fue

¡TROPAS DE USA EN CISJORDANIA!

WASHINGTON, 30 (EFE). — Dispuesto a anotarse un triunfo político en la cumbre de Camp David, Jimmy Carter estudia una oferta de estacionamiento de soldados norteamericanos en Cisjordania para romper el punto muerto en que se hallan las negociaciones de paz.

Convencido de que en Camp David encontrará un camino erizado de espinas, Carter y sus ayudantes estudian un abanico de sugerencias, que serán puestas en la mesa de negociación entre Egipto e Israel, en caso de que Camp David caminara hacia el fracaso.

Carter finalizó hoy miércoles doce días de vacaciones y regresó a la Casa Blanca, donde afrontará los problemas que se anticipan para la Cumbre de Camp David, que comenzará el próximo día 5 de septiembre.

El secretario de Prensa de Carter, Jody Powell, informó que la Administración considera la proposición de una presencia militar norteamericana en Cisjordania, a fin de superar algunos de los obstáculos a un acuerdo permanente de paz para los territorios árabes ocupados.

Estados Unidos plantea la idea de utilizar soldados norteamericanos en el Sinaí y Cisjordania en varias ocasiones, principalmente para fortalecer las necesidades de seguridad de Israel.

SADE
SACCIFIM

SOLICITA

AYUDANTES

— Para Montajes de Estructura
— Para Pintura

Se ofrece:
— Flexibilidad
— Plus por productividad

Indispensable presentarse con libreta de fondo de desempleo en

Entrada Wilson del Puerto de la Ciudad de Bs. As. en Dársena "D" Norte, al lado de SEGBA, Obrador Sade, en el horario de 8 a 18 horas

600.0

GRAN
SUPERMERCADO
del MUEBLE y el HOGAR

CREDITOS
A SOLA FIRMA

TODO LO IMAGINABLE PARA SU HOGAR LO TIENE

Funcional

AV. SAENZ 769 - POMPEYA HORARIO CORRIDO

LUCHA EN NICARAGUA

• Silencian las Radios

Santa Teresita y otros, mientras se combatía con intensidad a orillas del Río Grande que pasa por los suburbios de dicha ciudad.

♦ INTENSA LABOR DE LA CRUZ ROJA

Mientras tanto la Cruz Roja hace grandes esfuerzos por recoger a decenas de heridos y un periodista pudo contar cinco cadáveres en las calles de Matagalpa.

Durante las violentas acciones que se sucedieron durante toda la tarde de ayer y que en alguna medida continuaron durante toda la noche pese a una intensa lluvia, se incendiaron varias casas, entre ellas un costoso edificio propiedad del director del Hospital Central de Matagalpa.

El Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) no anunció oficialmente su participación en el combate, pero noticias no confirmadas revelan que también hay luchas armadas en otros departamentos del Norte.

♦ SOMOZA SILENCIA EMISORAS

El gobierno suspendió hoy una cadena de emisoras independientes que informaban de la crisis política que vive el país. Ante las presiones del gobierno contra los periodistas radiales se decidió en forma conjunta la transmisión de un programa en cadena, para controlar la información de los sucesos que afectan la nación como resultado de la huelga general y la ola de agitación.

♦ FRACASA MEDIACION

MATAGALPA, Nicaragua, 30 (DPA) — Al grito "La marcha hacia la victoria no se detiene", la resistencia popular que combate al ejército de Somoza desde hace 4 días en esta ciudad, reanudo hoy las hostilidades, rechazando la mediación del arzobispo Miguel Obando y del presidente de la Cruz Roja, Ismael Reyes. Bajo una lluvia de balas, el arzobispo llegó al cuartel militar y obtuvo del coronel Martínez la aceptación de un cese del fuego, que los insurgentes rechazaron.

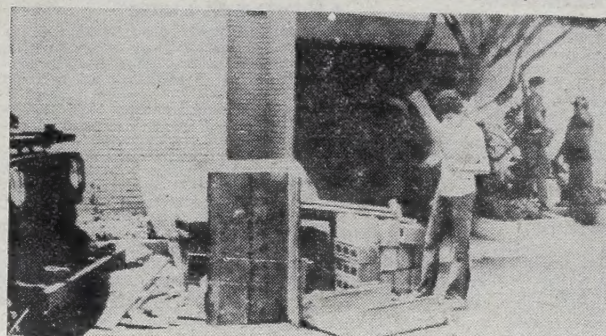
♦ MUERTOS Y HERIDOS

El saldo de muertos en Matagalpa alcanza una cifra superior a 10, mientras el número de heridos podría llegar a 50, revelan los últimos informes procedentes de esa ciudad nortena.

Tanto Obando como Reyes permanecen hasta las 23 (GMT) en las instalaciones militares. Fuentes militares dijeron que los mediadores permanecerán el tiempo necesario tratando de superar la crisis.



Fuerzas del ejército nicaragüense patrullan las calles de las ciudades, en previsión de que puedan estallar otros focos de lucha. (Radiofoto UPI)



Combatientes insurgentes están atentos al llamado de la lucha. Buena parte son estudiantes, que iniciaron la rebelión armada. (Radiofoto UPI)

Arzobispo y Cruz Roja Interceden

MANAGUA, 30 (DPA). — El arzobispo de Managua, monseñor Miguel Obando, y el presidente de la Cruz Roja nicaragüense, Ismael Reyes, viajaron esta mañana a la ciudad de Matagalpa, tratando de servir de mediadores en la lucha sin cuartel que sostiene la resistencia popular y las fuerzas regulares. Ante el llamado de sectores cívicos de la ciudad en conflicto, las dos personalidades aceptaron poner sus buenos oficios.

Después de muchas dificultades, el arzobispo de Managua, Miguel Obando, y el presidente de la Cruz Roja lograron entrar a la ciudad de Matagalpa con el propósito de lograr un alto al fuego.

♦ TELEGRAMA DE OBISPO DE MADRID

MADRID, 30 (DPA). — El obispo auxiliar de Madrid, Alberto Iniesta, conocido en su día por su oposición al régimen de Franco, se solidarizó hoy en un telegrama con la "humanitaria actividad" del arzobispo de Nicaragua, Miguel Obando y Bravo, y con su petición al presidente nicaragüense, Anastasio Somoza, para que dimita.

En su telegrama, el obispo dice textualmente: "Querido hermano: Con ocasión sangrientos acontecimientos esa nación, deseo expresarle profunda admiración por larga lucha Iglesia nicaragüense en favor justicia paz, defendiendo derechos humanos pueblo oprimido 42 años dictadura somocista. Me solidarizo plenamente con humanitaria actividad desarrollada en nombre Cristo por usted, demás hermanos obispos, sacerdotes y cristianos, y muy especialmente con su petición dimisión presidente para restablecimiento paz, prosperidad, justicia y libertad democrática. Cordialmente unido cristianos hermanos Latinoamérica, les saluda, Alberto Iniesta, obispo auxiliar de Madrid."

Chile: Protesta de las Mujeres

SANTIAGO, Chile, 30 (ANSA). — Aproximadamente un centenar de mujeres identificadas como familiares de desaparecidos fueron detenidas por efectivos policiales cuando realizaban una demostración pacífica para manifestar su desacuerdo con un decreto ley sobre muerte presunta anunciado por el gobierno chileno.

Las manifestantes estaban sentadas en las escalinatas de la plaza Libertad, a diez cuadras de la sede de gobierno portando letreros de desacuerdo con el mencionado decreto y en los que preguntaban por la suerte corrida por sus familiares.

Un Poco Está Bien, Pero Tanto ya es Demasiado

WASHINGTON, 30 (UPI). — Las relaciones sexuales prematrimoniales, están estrictamente prohibidas por los gobernantes comunistas de Camboya. Las conversaciones entre hombres y mujeres, solo pueden referirse a las actividades cotidianas y aún el cortejo puede ser penado con la muerte.

♦ NO, AL REY

MALAGA, España, 30 (EFE). — Un muchacho malagueño le negó un café al rey de España, Juan Carlos I, durante su reciente estancia en la Costa del Sol. Según el relato, el monarca desbarbó el yate "Fortuna" y entró en un pequeño bar próximo adonde estaba anclado el barco. Un muchacho que estaba

Crónica EN EL MUNDO

limpiando el establecimiento, no se dio cuenta de quien era el visitante y se limitó a decir que no podía servir café, "ya que el bar cerró a las 8 de la mañana". El rey, que contó lo sucedido, se limitó a comentar: "Cómo se alargan las noches hasta las ocho de la mañana..."

♦ ASESINOS

MEXICO DF, 30 (EFE). — La policía capturó ayer aquí a un médico, dos enfermeras y una monja, acusados de homicidios, secuestros y cambio de niños recién nacidos. Juan Alberto Dueñas, Silvia Zárate Corona, Socorro Torres García y la monja María del Socorro Hernán-

dez, trabajaban en el sanatorio "Hospitalito Gustavo Guerrero", ubicado en una céntrica colonia de esta ciudad.

Según algunos padres de las víctimas, los detenidos son responsables de la muerte de un bebé, cuyo cadáver apareció en una caja de zapatos, muerto por asfixia y escondido en la azotea del sanatorio.

Además, encubrían el crimen, pues según afirmaron, cuando el padre preguntaba por la salud del bebé, se le decía que estaba bien.

♦ DIEZ MUERTOS

NUOVA YORK, 30 (EFE). — Diez personas murieron hoy al estrellarse un avión en el aeropuerto de Las Vegas, estado de Nevada.

El avión perdió el control al iniciar el despegue. Las autoridades confirmaron que los 9 pasajeros y el piloto fallecieron. El avión se dirigía al parque de atracciones de Disneylandia.

España: Estrategia Contra Terrorismo

MADRID, 30 (UPI). — Los jefes policiales de España se reunieron hoy con el director nacional de Seguridad para coordinar una estrategia antiterrorista luego de una ola de asesinatos de policías por extremistas.

La reunión fue celebrada en medio de creciente malestar de los miembros de la fuerza de Policía Nacional, que acusan a los líderes de la joven democracia española de haber permitido un turbulento aumento de la ilegalidad y el desorden en el país.

♦ LOS MILITARES AL PODER

Comandos terroristas dieron muerte a tiros a cuatro policías el lunes último, en atentados separados, pero aparentemente coordinados, con el propósito de incitar a los militares a rebelarse.

Los agentes policiales que asistieron al funeral de dos de los policías asesinados en Barcelona y Santiago de Compostela cantaron el Himno de la Falange, el partido de Francisco Franco, y gritaron "los militares al poder".

La Asociación Profesional de Funcionarios del Cuerpo General de Policía dio a conocer un comunicado declarando que la policía española ha "sido dolorosamente hartada con vacías declaraciones públicas".

SECUESTRAN UN AVION POLACO

BERLIN, 30 (UPI). — Un avión comercial polaco que se dirigía hacia Berlín oriental, fue asaltado en vuelo, hoy, y traído al sector occidental de esta ciudad, donde uno o más de los asaltantes se entregaron a la policía aeronáutica de los Estados Unidos y quedaron en libertad unos 80 pasajeros.

El avión, de la línea aérea LOT, un aparato TU-134, de fabricación soviética, fue asaltado durante su vuelo desde Gdansk, Polonia, a Berlín oriental, y aterrizó en el aeropuerto Tempelhoff, prácticamente junto al muro

que divide la ciudad, a las 10.4 A.M., según dijo un vocero de la Fuerza Aérea.

Aproximadamente una hora más tarde los 80 pasajeros, en su mayoría germanos orientales, fueron autorizados a abandonar el aparato. El o los asaltantes quedaron bajo custodia de la policía aeronáutica, y en el primer momento las autoridades no

sabían si el avión había sido asaltado por polacos o por germanos de la zona oriental.

Varias autobombas del cuerpo de bomberos y un escuadrón de la policía aeronáutica rodearon el aparato tan pronto como éste se detuvo en el aeropuerto de Tempelhoff, ubicado cerca del centro de la ciudad.

A PEDIDO DEL PUBLICO:
TODOS SOMOS STARS
AHORA EN EL ESTRELLAS

Un espectáculo insólito y divertido! La más fresca sátira del show musical!

TEATRO

Estrellas
Riobamba 280 - 46-6758



Su solución es
POMPEYA MOTOS

GILERA - ANDINA
SAFUCAT - YAMAHA
CUOTAS FIJAS
desde \$ 20.000

Avda. SAENZ 337 - Local 5



Cingelo Paolo

CAMPERAS SIRE
DOBLE FAZ
\$ 14.900
Y MIL CAMPERAS MAS

SACOS DE GAMUZA
\$ 29.900
SIMIL GAMULANES
\$ 39.900 A \$ 49.900

GABANES EN JEANS - EN
PANO - ESCOCES DE LANA
\$ 29.900

SWEATERS DAMA-HOMBRE
\$ 4.990 \$ 7.990

CAMISAS DE HOMBRE
\$ 3.990 \$ 8.990

JEANS UNISEX
TODOS LOS TALLES
\$ 4.990 \$ 12.990

CONJUNTOS PRELAVADOS
EN CUATRO COLORES
\$ 22.900

JEANS DE NIÑOS
2 AL 14
\$ 4.990 \$ 8.990

VENTAS POR MAYOR
Y MENOR EN SUS
DOS SUCURSALES

Av. Ramos Mejia 1390 - Estación Retiro
Juramento 1700 - Estación Belgrano C.

HABLARON VIDELA Y KURT WALDHEIM

Construir Mundo Mejor

Blanchard es Hoy el Orador

Proseguirán hoy las deliberaciones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre cooperación técnica entre países en desarrollo, inaugurada ayer por el teniente general (RE) Jorge Rafael Videla y por el secretario general de ONU, Kurt Waldheim.

♦ EXPECTATIVA

En la sesión plenaria matutina, entre otros no menos importantes oradores, hablará el director general de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), señor Francis Blanchard, cuyas palabras se aguardan con gran expectativa en lo que se refiere al ámbito sindical-gremial argentino, tras las gestiones que realizará el funcionario ante el ministro de Trabajo, general de brigada Horacio Tomás Liendo. También el martes pasado, Blanchard se entrevistó, en la Casa de Gobierno, con el teniente general Videla.

Por su parte, en la sesión plenaria vespertina figura, entre otros oradores, el príncipe heredero Hassam de Jordania, hermano del rey Hussein. Bajo la presidencia del delegado argentino ante la conferencia, general de brigada Jorge Pozzo, se darán las tercera y cuarta sesiones del plenario del relevante encuentro internacional.

El presidente de la Nación, teniente general (RE) Jorge Rafael Videla, afirmó ayer que "la Argentina está dispuesta a compartir con tantos pueblos hermanos la tarea de construir un mundo mejor", durante el discurso con el que dejó inaugurada la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Cooperación Técnica entre países en Desarrollo, cuyas deliberaciones se llevan a cabo en el Centro Cultural "General San Martín", con la asistencia de más de 2.500 delegados de 140 países y organizaciones internacionales.

Señaló también el jefe del Estado que "la República Argentina hace ya muchos años que ha encarado la cooperación técnica con países hermanos del continente", respondiendo con ello a una línea de "compartimiento que se inició en las guerras de la independencia, en el campo de las armas y que continuó, en la paz, como testimonio permanente de la vocación solidaria y del sentimiento fraterno del pueblo argentino".

♦ GRAN TRASCENDENCIA

Tras dar la bienvenida a los delegados extranjeros asistentes al importante encuentro, Videla indicó que esta conferencia "tiene una trascendencia que va más allá de lo económico y social. Plantea una posibilidad de encuentro sobre la afirmación de un valor que también es político: la cooperación", agregando que además "tiene una justificación moral. Es parte de una búsqueda más profunda que pretende descubrir y allanar los caminos que ennoblecen, en todos los confines de esta tierra, la vida del hombre".

♦ HABLA WALDHEIM

Por su parte el secretario general de las Naciones Unidas doctor Kurt Waldheim — quien arribó el martes y partió de regreso a Nueva York ayer—, señaló en su discurso de apertura que la Argentina ha brindado siempre a la ONU su cooperación y, ese apoyo, "ha quedado de manifiesto —dijo— al ofrecerse para dos importantes conferencias en los dos últimos años".

Tras agradecer al teniente general Videla la calurosa acogida y la hospitalidad brindada, Waldheim expresó que "ya es hora de tomar medidas aún más decisivas y concretas para acelerar la cooperación entre países en vías de desarrollo en todas las esferas pertinentes". Indicó más adelante que el objetivo de esta reunión es

promover "la autosuficiencia colectiva que permita las dimensiones de la cooperación técnica entre los países en desarrollo y constituye un importante elemento en la búsqueda de un nuevo orden económico internacional".

♦ POZZO PRESIDE

Tras los discursos de Videla y Waldheim, quedó inaugurada la conferencia y de inmediato, los delegados de los distintos países iniciaron las deliberaciones para elegir al presidente de la misma. Por aclamación el cargo recayó en el general Jorge Pozzo, titular de la representación argentina ante el encuentro.

♦ AGASAJO

El presidente Videla, agasajó ayer con un almuerzo —servido en dependencias de la Casa de Gobierno— al secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, oportunidad en que ambos intercambiaron opiniones referidas a diversas cuestiones internacionales.

♦ MENSAJE DE CARTER

Del almuerzo participaron también el general Pozzo, presidente de la conferencia, otras autoridades del importante encuentro internacional y miembros del gabinete nacional.

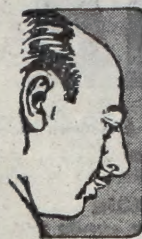
El presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, en un mensaje dirigido al general Pozzo, dio su "más amplio apoyo" a la conferencia sobre cooperación técnica.

En su mensaje señala también que "visualizamos un mundo en el cual los países en desarrollo puedan ser generadores, así como compradores, de tecnología". Agregó que "comprendemos los reclamos de los países en desarrollo por una mayor participación en las decisiones internacionales y queremos ser de ayuda cuando los países en desarrollo procuran reducir su dependencia tecnológica del mundo industrializado, mediante o a través del desarrollo de sus capacidades".

♦ RAYOS LASER

Por primera vez en el país y con motivo de esta primera conferencia de cooperación técnica, se utiliza en la Argentina el sistema de rayos laser para la transmisión de imágenes de televisión en color hacia el exterior, mediante el satélite "Intelsat", en forma directa, es decir sin que pasen por la estación terrena de Balcarce.

Alquileres



Escribe AMERICO BARRIOS

Un desequilibrio en el funcionamiento de los órganos de un ser humano produce el quebrantamiento de la salud. En decir, surge la enfermedad. El equilibrio no solo es salud. También es vida como una concepción sin mutilaciones fisiológicas. Toda organización debe ser armoniosa, regida por el equilibrio. Sin excesos en ningún sector. Sin ausencias en donde debe haber presencias. Ni que falte ni que sobra. Todo en su justa medida. Un desequilibrio, en un país, produce, por ejemplo, una crisis económica de la cual no es fácil salir, y mucho menos salir de ella en poco tiempo. Si a esa crisis se une la escasez de viviendas, que es un problema mundial, entonces en materia de alquileres puede ocurrir cualquier anomalía, aun aquella que está más allá de la imaginación.

La ambición de todo gobierno que ama a su Pueblo es darle bienestar. No solo le hará justicia y contribuirá al engrandecimiento del país sino que, también, cosechará aplausos y la gratitud de la comunidad humana a la que beneficia. Pero, insistimos, no es fácil volver al equilibrio. Una vez, hace de esto mucho tiempo, el más alto interés lo daban las viviendas. En efecto, el alquiler producía un interés anual del 10 % sobre el capital invertido. Todo ello ha cambiado. Si un departamento puede ser vendido en 4.000 millones de pesos nacionales, ese dinero invertido en un banco, sumando los intereses, se duplica en un año. Equivale a recibir una renta mensual de aproximadamente 400 millones de nacionales. Pero ese departamento no puede ser alquilado en 400 millones mensuales. Entonces se produce un hecho curioso: los dueños de viviendas son quienes tienen que procurar ellos exclusivamente, el bienestar social, alquilando en 30 ó 40 millones. Y los dueños de comercios y de fábricas, ¿qué hacen?

Y hay algo más: el inquilino también tiene derechos. Es absolutamente necesario que se termine con las enormes indexaciones de los alquileres porque llega un momento en que se devoran todos los haberes de sus habitantes. Problema complejo, pero que le duele a toda la comunidad. ¿NO LE PARECE?

Américo Barrios

ADELANTO SU PARTIDA AYER EL SECRETARIO DE LA ONU

El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, quien partió ayer, poco después de las 18.30, desde el Aeropuerto Internacional de Ezeiza con destino a Nueva York, sede de la organización, señaló en la víspera, en conferencia de prensa ofrecida en un céntrico hotel, que para "luchar contra el flagelo del terrorismo, cada país debe actuar en dos direcciones: una dentro de su territorio y la otra respaldando la acción que propicia la ONU".

El secretario general de la ONU —quien había arribado al país el martes pasado para la inauguración de la conferencia sobre cooperación técnica entre países en desarrollo, efectuada ayer—, manifestó que uno de los

medios a utilizar por los países en la lucha contra el terrorismo es el de "difundir la realidad de lo que ocurre dentro de su territorio".

En cuanto a la situación planteada entre la Argentina y Chile acerca del conflicto de límites en la zona del canal de Beagle, Waldheim se mostró partidario "de una solución mediante la negociación directa de ambos países. Confío —dijo— en que se encontrará una solución positiva en esas negociaciones", agregando luego: "pienso que los entendidos deben resolverse directamente entre las partes interesadas y solo en el caso de fracasar, recurrir a otros medios".

EL PRESIDENTE VIDELA VIAJA A ROMA: CEREMONIA PAPAL

El teniente general (RE) Jorge Rafael Videla y el vicealmirante Oscar Antonio Montes asistirán a la ceremonia de entronización del nuevo Pontífice de la Iglesia Católica, el Papa Juan Pablo I. Eso significa que el presidente de la Nación y el ministro de Relaciones Exteriores viajarán a Roma para estar allí el domingo, día previsto para el citado acto litúrgico.

El próximo viernes partirá con destino a Italia la representación argentina, que estará integrada, además, por otras altas autoridades del gobierno nacional. La información pertinente fue suministrada por la Agencia Informativa Católica Argentina (AICA), dependiente de la Conferencia Epis-

copal Argentina, y luego ratificada por el Secretario de Información Pública.

♦ A COMODORO, NO

Por otra parte, se desvirtuó una información no oficial según la cual el presidente de la Nación habría de trasladarse a la ciudad de Comodoro Rivadavia el próximo lunes 4 de setiembre, con el propósito de presidir los actos conmemorativos del Día de la Industria.

Como se sabe, los actos centrales, organizados por distintas entidades vinculadas al quehacer industrial, se realizarán en dicha capital austral. El anuncio ahora demeritado había sido hecho por el titular de una de esas entidades.

Massera Visita Bases del Sur

TRELEW, 30 (De nuestro corresponsal). — El comandante en jefe de la Armada, almirante Emilio Eduardo Massera, arribará mañana a esta ciudad para asistir a la ceremonia de despedida que le tributarán los efectivos y plana superior de la base aeronaval Almirante Zar, con motivo de su pase a situación de retiro el 15 de setiembre próximo.

Renunciaron Todos en Educación

El ministerio de Cultura y Educación informó oficialmente que el día martes todos los secretarios y subsecretarios de estado que integraron el equipo del ex ministro Juan José Catalán, presentaron sus renuncias al general Albano Harguindeguy.

Se presume que dichos funcionarios permanecerán en sus respectivas funciones mientras Harguindeguy esté al frente del ministerio hecho que podría extenderse —según los observadores políticos— hasta que se produzca la reorganización del gabinete nacional.

En la Universidad de Buenos Aires no se han producido novedades. El rector, Luis Carlos Cabral, permanece en su cargo, lo mismo que sus colaboradores directos.

El conflicto que se planteó entre Cabral

y Catalán, y que provocó la renuncia del ministro, no ha producido variantes, hasta el momento, en esa casa de altos estudios.

Los observadores del área estiman que, en pocos días más, Harguindeguy anulará mediante una resolución ministerial, aquella que, firmada por Catalán, limitó las funciones a Cabral.

Según la misma versión, después de este hecho se produciría la aceptación de la renuncia de Cabral mediante un decreto del Poder Ejecutivo Nacional.

Y, los mismos observadores, sostienen que después de la aceptación de la renuncia de Cabral disminuirían los secretarios del rectorado mientras que quedarían en libertad de acción los decanos de todas las facultades dependientes de la UBA.

VIOLA REUNIOSE CON COMANDOS

Durante una prolongada reunión de comandos del Ejército, que presidió el titular de la Fuerza, teniente general Roberto Eduardo Viola, fue analizada la marcha del Proceso de Reorganización Nacional y diversos temas vinculados con la vida de la institución.

Las conversaciones comenzaron poco después de las 16 y según se informó el teniente general Viola fue el único orador. Su exposición versó sobre diferentes aspectos del proceso que conducen las Fuerzas Armadas incluyendo consideraciones acerca de los temas de orden político, económico y social más importantes de la actualidad nacional.

Mañana se efectuará una reunión "plenaria" de generales de división y brigada en actividad de todo el país, en la que se analizarán nuevamente los temas mencionados. La misma será presidida también por el titular del Ejército.

PRENSA BONAERENSE: SUBSECRETARIO

LA PLATA, 30 (De nuestro corresponsal). — El Poder Ejecutivo provincial designó como subsecretario de Prensa y Difusión de la gobernación al señor Adolfo Halmoz, a través del correspondiente decreto dado a conocer hoy.

El nuevo funcionario será puesto en funciones pasado mañana durante una ceremonia que presidirá el titular de la secretaría de Prensa y Difusión, capitán de navío (R) Jorge Cayo.

♦ SUBSIDIO

LA PLATA, 30 (De nuestro corresponsal). — El Poder Ejecutivo bonaerense otorgó un subsidio de 40 millones de pesos al obispo de la ciudad de Avellaneda, para ser destinados a la

construcción de la catedral de esa diócesis, se informó hoy aquí.

En los considerandos de la medida se expresa que "es necesario para el ejercicio del culto la construcción de una nueva catedral" y se añade que "es deber constitucional del gobierno de la provincia cooperar al sostenimiento del culto católico apostólico y romano".

DINERO HIPOTECAS

Capital, Provincia y Zona Atlántica Cuentas Fijas o Indexadas 48 hs. sin Anticipo ni Requisitos. Atención Lunes a Sábados de 9 a 19 hs. DOMINGO de 10 a 14 hs. Triunvirato 3994, Capital - 51-8487

VIVA EL DESNUDO
UN ESPECTACULO TOTAL!
NUEVO HORARIO CONTINUADO
de lunes a viernes 11 a 22 hs.
sábados de 18 a 13.30hs.
ESTRENO para mayores
NUEVO TEATRO **Florido**
FLORIDA 165 30-2300 GALERIA GUERRES

Sociedades de Ahorro y Préstamo "Reajustes no Adecuados"

PRESTAMOS: SE DARAN NORMAS

Algunas sociedades de ahorro y préstamo "se han manejado con reajustes que no son los adecuados", según declaró el director Nacional de Lealtad Comercial, licenciado Hugo Miguens, quien, a la vez, anunció que el Banco Central dará a conocer la semana próxima las normas necesarias para que el deudor hipotecario "sepa dónde está parado". Confirmó así, plenamente, la información que suministrara CRONICA en su edición del 24 del corriente.

Dijo también que los problemas de los solicitantes de préstamos, en su mayoría, surgen de la falta de información que tuvieron cuando firmaron los contratos hipotecarios. Desconocían absolutamente —agregó— cómo era el sistema a través del cual se iban a actualizar sus cuotas.

Completó el concepto: "Entonces, en la práctica, vieron que de repente, esas cuotas que debían amortizar cada mes, eran cada vez mayores y se alejaban de los ingresos que estaban recibiendo. El capital se iba actualizando y su cuota, por esa misma actualización, cada vez era mayor".

Después de dejar a salvo la responsabilidad de muchas sociedades de préstamo para la vivienda, que actuaron en forma correcta: "en muchas sociedades se aplica un índice correcto, adecuado", aunque el índice de actualizaciones que aplican no es el del INDEC (Instituto Nacional de Estadísticas y Censos), afirmó que una de las causas que motivan "el excesivo incremento del capital y las cuotas de los deudores, es que los salarios no han crecido a la misma velocidad que crece el costo del dinero".

Aclaró que el Banco Central publicará las normas vigentes para "aclarar debidamente el tema y mantener convenientemente informada a la comunidad", cuando se le preguntó qué medidas iban a adoptarse para impedir que se sigan produciendo problemas como los presentes. Y en cuanto a posibles sanciones respondió que "esto es resorte del Banco Central".

En cuanto a la situación de la empresa Buenos Aires Building señaló que publicaba una información "que no era suficientemente clara, y se le comunicó que en el futuro debería ser clarísima

y sin dar lugar a malas interpretaciones".

♦ SOBRE "MESA DE DINERO"

La Fiscalía Nacional de Investigaciones Administrativas rechazó de plano una versión de que se haya pronunciado acerca de una investigación sobre el funcionamiento de la "mesa de dinero" del Banco de la Nación Argentina. En un comunicado oficial emitido anoche, declaró, en efecto:

"La Fiscalía Nacional de Investigaciones Administrativas, ante persistentes e inexactas informaciones periodísticas y de órganos especializados, nacionales e internacionales, referentes a un presunto dictamen de este organismo en la investigación que se lleva a cabo en relación con el funcionamiento de la llamada "mesa de dinero" del Banco de la Nación Argentina, hace saber que la Fiscalía no ha producido aún dictamen alguno en relación con tales hechos, encontrándose dicha investigación en pleno y activo trámite, a cuyo término se dará el respectivo pronunciamiento. Buenos Aires, 30 de agosto de 1978".

CONTINUAN QUERIENDO VENDER EL PROVINCIAL

LA PLATA, 30 (De nuestro corresponsal). — El gobierno bonaerense dictó hoy el decreto 1592, por el que se encomienda al Banco de la Provincia una nueva venta, por remate o licitación pública, "ad-referendum" del Poder Ejecutivo, de los bienes muebles e inmuebles que integran el hotel Provincial de La Plata.

La medida establece para la segunda subasta una base de 1.497.470.724 pesos, del monto mínimo tomado en cuenta para el primer remate.

♦ BUENA BASE, PERO SIN OFERTAS

Este se realizó el 18 del corriente mes en las instalaciones del hotel en esta capital, oportunidad en que la base fijada fue de 2.275.206.086 pesos pero sin que se efectuaron ofertas.

En esta próxima subasta, al valor estipulado por el gobierno provincial, deberá agregarse —según establece el decreto— el valor residual de los bienes muebles.

Por último se dispuso que la publicidad referida al remate, no deberá exceder los 15 días anteriores a la fecha que estipule para el mismo.

CENTRALES 71 Y 72: REPARACION

Según estimaciones de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, ENTEL, el 18 del mes próximo quedaría subsanado el inconveniente de incomunicación que afecta a 1.343 abonados telefónicos de las centrales que tienen por características los números 71 y 72.

Como ya informáramos el problema se originó el pasado lunes ante un deslizamiento de tierra en una obra en construcción ubicada en la intersección de la avenida Las Heras y Malabia, de esta Capital.

El accidente tuvo como resultado la interrupción de un cable de 1800 pares de la central telefónica perteneciente al barrio de Palermo.

Operarios de la sección reparaciones de ENTEL trabajan para subsanar los daños causados, señalándose que en la mencionada operación será necesario el reemplazo de 350 metros de cables.

PREFABRICADAS TAMBIEN SON CASAS Y LA JUSTICIA LAS LIBRA DE IMPUESTO

La Sala II de la Cámara Federal en lo Contencioso Administrativo declaró que acorde con el decreto reglamentario de la ley 12.143, están eximidas del pago de impuesto a las ventas la producción de casas prefabricadas y su venta al público por lo cual dejó sin efecto un gravamen impuesto por la Dirección General Impositiva a las firmas Ciervogar y Ciervo S. A.

La cuestión se suscitó porque la DGI pretendía cobrar impuestos a esas firmas desde el año 1958 al 1963, pero las

empresas declararon que la actividad que desarrollaban entra en los lineamientos del artículo 24 de la ley 12.143 que exime del pago de tributos la construcción de edificios y obras en general.

La DGI consideró que por la forma peculiar de trabajo de Ciervogar y Ciervo S. A., que fabrica por partes las viviendas y luego las arma, no podría hablarse de una construcción propia-mente dicha.

La Sala II entendió que en sentido amplio, su interpretación de la norma

legal de eximición de impuestos, alcanzaba en sus beneficios a las empresas que producen casas prefabricadas porque en el fondo hay construcción.

La cuestión llegó a la Corte por apelación de la DGI, pero el alto tribunal mantiene firme la decisión de la cámara señalando que esas apelaciones no son materia propia de la corte sino de los tribunales inferiores porque versan sobre interpretación de leyes, actividad propia de los jueces de instancias menores.

MENDOZA: LICITARAN PLANTA PARA PRODUCIR SULFURICO

Durante un acto realizado ayer en la secretaría de Estado de Desarrollo Industrial, la provincia de Mendoza llamó a concurso internacional de propuestas para la instalación de una planta de ácido sulfúrico a partir del yeso, localizada en la zona de Malargue, en las proximidades del yacimiento de uranio de Sierra Pintada.

Estuvieron presentes el secretario de Desarrollo Industrial, doctor Raymundo Podestá; el presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, contraalmirante Carlos Castro Maderno; el presidente del Banco Nacional de Desarrollo, doctor Egidio Iannella; el gobernador de la provincia de Mendoza, brigadier mayor Jorge Sixto Fernández; el ministro de Economía de ese estado, ingeniero Carlos la Red y funcionarios nacionales y provinciales.

Al referirse a la importancia del acto el doctor Podestá dijo que "así se expresa una vez más la voluntad y el vigor de una de las provincias más importantes del país". Agregó que "el proyecto presentado a la consideración pública es visto por la secretaría de Desarrollo Industrial con el natural entusiasmo y la voluntad de hacer que incumbe a la tarea del actual gobierno".

Señaló además que la propuesta contempla en general los requisitos de la ley de promoción industrial, como zonificación por primera industria de este tipo radicada en la zona y a su vez el régimen provincial de promoción industrial.

La presentación de empresas interesadas se verá facilitada debido a que ya se reali-

zaron los estudios de factibilidad técnica, económica y financiera que determinan su rentabilidad.

Existe además una carta de intención suscripta por la provincia de Mendoza con la Comisión Nacional de Energía Atómica, para la provisión de ácido sulfúrico destinado al desarrollo del complejo uranífero de Sierra Pintada.

Se requerirán alrededor de 90.000 toneladas anuales de ácido sulfúrico para estas operaciones, es decir, el 45 por ciento de la producción estimada para la nueva planta, por el término de 25 años y a los precios de plaza.

♦ YESO: ASEGURADO

El aprovisionamiento de yeso para la planta está asegurado a precios estables en yacimientos próximos ya cubiertos por los técnicos de la Dirección de Minería, en campos fiscales, lo que asegura, según se señaló, el precio de la materia prima que se proveerá al complejo fabril.

De todas las ofertas presentadas la provincia seleccionará tres y dentro de éstas se adjudicará la planta a la que se considere en mejores condiciones de encarar esta acción, cuya inversión mínima es estimada en, aproximadamente, 35 millones de dólares.

Simultáneamente con el anuncio hecho en Buenos Aires, se publicó este concurso de propuestas en los principales diarios de Francia, Italia, Alemania Federal, Japón y Estados Unidos.

Beneficio a Importadores

La Administración Nacional de Aduanas ha implantado un nuevo sistema que significará una economía en los costos de importación, ya que permite la libre disposición de los bienes importados a la mayor brevedad, propendiendo a su incorporación al proceso de producción o explotación por las empresas autorizadas a operar mediante este método, casi simultáneamente con el arribo de la mercadería al país.

El régimen podrá ser utilizado por entes oficiales y "algunas empresas privadas de gran envergadura", que estarán en condiciones de despachar sus mercaderías en un plazo de 48 horas de formalizado el pedido. La autoridad aduanera se reservará el ejercicio de los controles de valoración y otros, con posterioridad al retiro. El sistema se denominará "Despacho de Importación Simplificado". (D.I.S.).

YACYRETA COSTARA U\$S 5.100 MILLONES

El costo final de las obras de la represa hidroeléctrica de Yacyretá ascenderá a 5.100 millones de dólares, de los cuales 2.600 millones corresponderá a costos financieros y diferencias por inflación, según lo afirmó ayer el presidente del ente binacional que tiene a su cargo la realización de las obras, ingeniero Jorge Pegoraro.

El funcionario habló a los postes de un almuerzo organizado por la Cámara de Comercio Francesa en la Argentina, al que asistieron directivos de empresas galas radicadas en el país y empresarios argentinos, como la señora Amalia Fortabat que, ubicada en la mesa cabecera, lucía una chemise color terracota de terciopelo.

Fue al referirse al modo en que se proyectó financiar la obra, que el ingeniero Pegoraro señaló que al concluirse la obra de Yacyretá, aproximadamente dentro de 8 años, el costo total del complejo hidroeléctrico ascenderá a unos 5.100 millones de dólares.

Explicó que ese costo total resulta del siguiente modo: 1.400 millones de dólares corresponden a las obras civiles; 600 millones a equipos electromecánicos, 400 millones serán destinados a la relocalización de pobladores cuyos predios serán inundados por la laguna, y 200 millones serán insumidos en dirección de obras y realización de proyectos.



RASTROJERO 0 KM.
totalmente
equipado
SIN ANTICIPO

planes especiales
sin interés

DAHM automotores

S.A.C.I.I.F. concesionario IME

Av. Maipú 3557/75 - Olivos

791-2473/2728 - 797-8757

splitice la visita de un vendedor

At. Lunes a Viernes 10h a 18h - Sab. 12h a 18h

VIVIENDAS EL TREBOL



INSTALACION ELECTRICA
Y DE AGUA
FRENTA DE PIEDRA
REVOCO EXTERIOR

CUOTAS desde \$ 29.000

FIJAS NO INDEXTAS
ENTREGA INMEDIATA

Constitución: BRASIL 958
Sarandí: Av. MITRE 2890
La Plata: Diag. 74 N° 1345

RAUL MATERA

Desde hace unos días se encuentra de regreso de Brasil el doctor Raúl Matera, donde participó, como invitado especial, del Curso Internacional de Microcirugía y del Curso de Tomografía Computada en Patología.

Asimismo, asistió al XII Congreso Brasileño de Neurocirugía. Durante su estadía en el país vecino, el doctor Raúl Matera fue distinguido con el título de Miembro Honorario de la Sociedad Brasileña de Neurocirugía y Miembro Correspondiente de la Sociedad Brasileña de Neurocirugía.

JUBILADOS DE INDUSTRIA YA PUEDEN IR A COBRAR

A partir de la fecha y hasta el 29 de setiembre, percibirán los haberes correspondientes a agosto, los jubilados y pensionados de la ex caja de la Industria. El próximo pago corresponderá a los beneficiarios de la ex caja de Comercio. Tendrá como fecha de iniciación el martes venidero y finalizará el 4 de octubre. En todos los casos se deberá acudir a las correspondientes ventanillas llevando la documentación identificatoria y aquella que acredite la condición de jubilado.

♦ JUBILADOS MUNICIPALES

Desde mañana y hasta el 8 de setiembre próximo percibirán sus haberes los jubilados y pensionados de la Municipalidad de Buenos Aires, con una prórroga de cinco días hábiles. El pago se efectuará en el Banco de la Ciudad de Buenos Aires, ubicado en Florida y Sarriento, de acuerdo al orden numérico que se dará a conocer en la casa central y sucursales. Los horarios de atención son los habituales, de 10 a 16, con excepción de la sucursal número 4, ubicada en Boedo 870, que será de 8 a 14 durante los primeros seis días.

ANTE EL JUEZ, ACLARO LAS COSAS DE VEDIA

El presidente del Partido Popular Cristiano, Enrique de Vedia, concurrió ayer al juzgado del juez federal Rafael Sarmiento para prestar declaración informativa en un sumario en que se investiga la posible infracción a la ley que suspendió las actividades políticas. De Vedia se hizo presente acompañado por su letrado, Néstor Vicente.

El sumario, a cargo del juez Sarmiento, se originó en una reunión realizada el 5 del corriente mes y durante la que se anunció la creación de la Federación Democrática Cristiana por convergencia de los partidos Popular Cristiano y Revolucionario Cristiano.

En dicho sumario el juez Sarmiento citó a los dirigentes democristianos José Antonio Allende, Enrique de Vedia, Francisco Cerro y Agustín Smith.

Según señaló De Vedia al término de la declaratoria, en la oportunidad negó ante el juez Sarmiento que la Federación Demócrata Cristiana sea una entidad representativa de partidos políticos, y señaló que solo se trata de una "Federación de Voluntades Convergentes". Agregó De Vedia que estimaba que el Ministerio del Interior no desea impedir "el ejercicio del derecho de opinión", pues él permitirá "la creación de condiciones que en un futuro no lejano" permitan la normalización de las instituciones.

CAMBIA REGIMEN DE DETENCION A "EX"

Habrá Más "Vigilados"

Un grupo de ex funcionarios, gremialistas y dirigentes del ex partido gobernante sería beneficiado con la "flexibilización" de su régimen de detención, al que se cambiaría por el de "libertad vigilada", similar al que se aplicó a la ex presidente de la República, María Estela Martínez de Perón, y a otros ex miembros del gobierno derrocado el 24 de marzo de 1976 y personas vinculados a él.

Las versiones en este sentido, de las que ya CRONICA se hiciera eco, contienen algunas modificaciones. Por ejemplo, se supo ahora que el ex secretario privado de la señora de Perón en la Presidencia, Julio González, no sería partícipe del beneficio señalado "por tener dos casos pendientes con la justicia".

Se insiste, en cambio, en que otros nombres se agregarán a los que ya dis-

frutan del régimen de flexibilización implantado recientemente por las autoridades nacionales en procura de una distensión nacional.

ESTRICTA RESERVA

No obstante la tenacidad puesta en juego por los medios de información para obtener la información, los esfuerzos resultaron infructuosos. No se conocen, en consecuencia, hasta ahora, los nombres de las personas a las cuales el gobierno se propone concederles el beneficio del nuevo régimen, pero resulta lógico suponer que englobará a dirigentes de todas las áreas de la actividad que se encuentran a disposición del Poder Ejecutivo.

Aunque el beneficio aludido no se le concederá a Julio González, por tener causas pendientes con la justicia, los informantes oficiales no descartan que

a alguno de los detenidos en esas condiciones pueda favorecerlo incluyendo en el nuevo sistema de detención, como ha ocurrido con la ex presidente. Claro está que, como sucede con esta, su nueva situación no modificará su situación ante la justicia o ante sanciones que les pudieran haber sido impuestas mediante leyes o decretos.

Las personas que ya han sido incluidas en el régimen de "libertad vigilada" son Carlos Saúl Menem, Rogelio Papagno, José Alberto Vázquez, Antonio Juan Benítez, Orlando Benjamín Reynoso, Rafael Tannover, Francisco Fernández Bernárdes, Alberto Liberman, Ramón Miralles y Pedro Goin, aunque este último aún permanecerá preso en la misma condición que la que ostenta desde que se produjera su detención.

RUSSAK NO SE RECTIFICÓ: ¡EPA! HASTA UN INGENIERO LE ROBABA CAÑOS A SEGBA

MAR DEL PLATA, 30 (De nuestro corresponsal). — Un nuevo elemento a sus polémicas declaraciones de días atrás agregó el intendente de esta ciudad, Mario Russak, al negarse, durante una mesa redonda efectuada en el canal 8 de televisión a rectificar los conceptos que formulara sobre "la vocación de mediocridad" que adjudicó a los marplatenses, afirmaciones que fueron consideradas lesivas por diversos sectores que ya hicieron conocer su reacción.

Por el contrario, el jefe comunal concluyó

dicho programa con una ratificación de todo lo expuesto el jueves pasado.

A lo largo de una hora y media Russak respondió al cuestionario de los periodistas, que lo acusaron de no conocer la ciudad y de haber cambiado diametralmente de opinión sobre Mar del Plata en tan solo sesenta días, ya que al asumir su cargo la calificó de ciudad de "mente ganadora" y ahora le achaca mediocridad e incapacidad para llegar a la distinción de "cinco estrellas".

A dos años de prisión en suspenso e inhabilitación especial y perpetua para desempeñar cargos públicos fueron condenados cuatro agentes de SEGBA, uno de los cuales, en su carácter de ingeniero, desempeñaba el cargo de jefe de Servicios Generales de la empresa.

En tal condición, y con la complicidad de los empleados Mario Casaregola, César Silvio Wibrant y Carlos Evaristo Rodríguez, el ingeniero Domingo Parrilla llegó con éstos, el día 28 de octubre de 1973, a los depó-

sitos de la Central Dock Sud, que SEGBA tiene instalados en la ribera Este de dicha localidad. Allí ordenó a los responsables del depósito que permitiera el ingreso de un camión que se retiró con 12 toneladas de caños.

Volvió dos días después, pero solo con el fin de arrancar la hoja donde el sereno había asentado la entrada del vehículo. El material sustraído, según se determinó en el juicio, fue vendido en 32.000 pesos (pasados parte en efectivo y parte en cheques) a una fábrica de Lanús.

OVNI: Presuntos Transportados Duermen

MENDOZA, 30 (De nuestro corresponsal). — Con apasionado interés se aguardan los resultados de la prueba científica a que voluntariamente aceptaron someterse los presuntos transportados por un OVNI a una ciudad exótica y desconocida. Francisco Núñez, de 66 años, y su hijo de igual nombre, de 23, ambos mecánicos, comenzaron a las 20 de hoy una sesión de hipnotismo, a

través de la cual se espera obtener de ellos una versión subconsciente de las extraordinarias experiencias que dicen haber vivido. La sesión se desarrolló en el consultorio de un prestigioso profesional de nuestro medio.

Como se sabe, Francisco Núñez, padre e hijo, afirmaron que el 6 de julio, cuando viajaban desde la ciudad de Mendoza a la cercana Luján de Cuyo, observa-

ron con pavor y asombro que el Chevrolet que los conducía se elevaba lentamente, como si la fuerza de gravedad hubiera sido anulada. La ascensión —dijeron— era "serena" y el motor del vehículo estaba detenido, no así el sistema estéril. Coincidió en afirmar que en aquel momento sentían gratas sensaciones, e incluso yo —dijo el padre a los periodistas— que padezco sordera, pude escu-

char sin esfuerzos las palabras de mi hijo.

A los pocos minutos de ascensión sintieron muchísimo frío y quedaron prácticamente encandilados por luces rojas. Poco después divisaron por las ventanillas un panorama sorprendente: una ciudad desconocida, rojiza, de altos edificios unidos entre sí, entre los que se abría paso una

ancha avenida, muy iluminada".

EN CORDOBA

CORDOBA, 30 (De nuestro corresponsal). — Vecinos del Barrio Güemes divisaron anoche un objeto ovoidal con destellos rojos que evolucionaba a relativamente baja altura en las inmediaciones del Observatorio. Los testigos descartan que se trate de un avión u otro objeto volador reconocible.

CARNICERÍAS INTEGRADAS



TORNADO

LA MEJOR CARNE
ARGENTINA EN SU MESA!

ASADO	\$ 689.-
PALETA	" 879.-
NALGA	" 959.-
CUADRIL	" 1099.-

EN NUESTRAS 71 BOCAS DE EXPENDIO

COMPRUEBELO

Problema Crónico: Quilmes sin Agua

El problema casi crónico de la falta de agua en una gran parte del partido de Quilmes, agravado ahora por la falta total del líquido elemento en el barrio Villa Nueva, donde, desde hace veinte días, carecen en absoluto del fluido y el registrado en un vasto sector de Bernal, a raíz de un cortocircuito anotado en un equipo bombardeador de la estación elevadora de la planta potabilizadora, solucionado recién ayer a las 4, ha sensibilizado a las poblaciones de los populosos barrios sureños del Gran Buenos Aires que reclaman un arreglo "definitivo" de la crucial situación.

EN BERNAL

En Bernal la baja presión en las cañerías fue momentánea y pudo ser conjurada ayer, a la madrugada por personales de Obras Sanitarias de la Nación y de SEGBA, que en muchas horas de trabajo instalaron una línea aérea de emergencia para suministrar energía a los equipos que habían quedado fuera de servicio por falta de ella. Con el tendido de la línea de alta tensión y la complementación por medio de un transformador, volvieron a funcionar las bombas elevadoras y en las primeras horas de la mañana volvió a circular normalmente el agua.

BOMBEROS

Para conjurar el problema que se había creado como consecuencia de la falta de presión, los bomberos voluntarios de la zona suministraban con sus camiones cisternas el agua potable a hospitales, sanatorios y casas de familia, totalizando un millón de litros por día, según informaron.

Con respecto a Quilmes, el vecindario que se ha manifestado públicamente, ha señalado esta mañana que la situación "está creada por negligencia de la Compañía de Obras Sanitarias de Quilmes (COSQUIL)" a la que suponen causante de la falta de agua.

LA VENDEN CARA

Señalan que existen "aprovechados vendedores de agua particulares que cobran medio millón de pesos antiguos por llenar un tanque de cerca de doscientos litros" y que tienen que pagarlo porque "no hay otro medio de conseguir agua".

NI AL COLEGIO

La gente ha dejado de enviar a sus chicos a los dos colegios existentes en las cercanías de Villa Nueva "porque no hay forma de higienizarlos y en las escuelas tampoco existe agua para hacerlo".

La falta de agua en el lugar data de hace veinte días. La comunidad quilmeña está acostumbrada a que el agua circule en forma escasa en la localidad, pero, generalmente, informaron a nuestro cronista, eso "ocurre en el verano, cuando el consumo es muy alto".

SIEMPRE



EN SU MENU

TAPIOCA CON LECHE

El crédito fácil y a sola firma se obtiene en...

Eleuteria

SUPERTIENDA INTEGRAL
* PARA TODA LA FAMILIA

Av. SAENZ 1087 Tel. 31-1365 N POMPEYA

HORARIO CORRIDO: 10 A 19 HS. • SABADOS: 8 A 12 HS

PREFABRICADAS

14.000
PVP MES

18.000
PVP MES

22.000
PVP MES

EXPOSICION Y VENTAS
DE 9 a 20hs.
Sábados 9 a 13hs.

MEDRANO 374

ONCE

PRECIO FIJO

Argentina y Bolivia Controlarán el Convenio de Trabajo de Temporada

1978, en la ciudad de La Paz.

A tal efecto, teniendo en cuenta que las delegaciones regionales del Ministerio de Trabajo de la República Argentina y las oficinas de Migración Laboral del Ministerio de Trabajo de la República de Bolivia, son las autoridades competentes para

ejercer el control y la vigilancia de las actividades laborales y del cumplimiento de los contratos de trabajo, así como para participar en la negociación, contratación, colocación y proyección de los trabajadores de temporada, conforme con lo dispuesto por el artículo 6º del convenio de referen-

cia, fomentarán la coordinación de las funciones de sus respectivos servicios y la divulgación de los derechos y obligaciones establecidos en dicho convenio, en las zonas y lugares de mayor aplicación del mismo.

Igualmente, procederán a realizar las consultas pertinentes con los respectivos ministerios de Relaciones Exteriores y con los organismos de migración y de sanidad, tendiente a la constitución, en la oportunidad debida, de la Comisión Coordinadora Permanente contemplada en el convenio citado como organismo binacional destinado a facilitar su vigencia.

CNT: Eligen la Mesa

Deliberará hoy la flamante Comisión Nacional del Trabajo (CNT), a fin de elegir su mesa directiva y aprobar un documento de tres carillas, cuyo borrador circuló por varias organizaciones sindicales, para que sus titulares lo aprueben antes de ser elevado, en caso de que reciba a la Mesa, al ministro de Trabajo, general Horacio T. Liendo.

La citada comisión busca la "Unidad Programática del Movimiento Obrero, con la desaparición mediante de todas las siglas de divisiones internas que puedan existir al momento". La elección de la Mesa, prevista para la fecha, se fue postergando en sucesivas oportunidades a la espera de una definición por parte del sector denominado "Independiente", que en la víspera formuló un planteamiento en el seno de la Comisión Nacional de los 25, como informamos en esta misma página.

Los organizadores de la flamante comisión, entre los cuales se encuentran los dirigentes Otto Calas (sanidad) y Jorge Alberto Triaca (plásticos), por el grupo "Gestión y Trabajo"; Luis Etchebar (La Fraternidad) y Washington Venturini (electricistas) por los "Independientes"; Manuel Diz Rey (viajeros), y Esteban Rolando (ferroviarios), por los "verticalistas línea Moreno", demostraron un poco la parte definitiva del planteo, unidad debido a que se encontraban a la espera de una definición del sector "Independiente", a fin de ofrecerle cargos en la mesa directiva. De cualquier forma, voceros del núcleo afirmaron que cuentan con el aval de 88 gremios y hoy procederán a la elección de la Mesa "con los que vengan", previa votación para nominar los 30 ó 33 cargos.

Consideraron los "25" el Problema Salarial

PEDIDO A VIDELA

La "Comisión Nacional de los 25" decidió anoche solicitar una audiencia al presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, a fin de solicitarle la posibilidad de otorgar mejoras salariales a través de otro sistema que no sea la "flexibilidad", que a juicio de los gremialistas resulta inaplicable en distintas actividades, a la vez que peticionarán la vigencia de la ley 14.250 (convenios colectivos de trabajo) por considerarla "un instrumento básico en la relación patrones y obreros". Esa resolución fue determinada luego de una prolongada reunión que se realizó ayer en la sede de un gremio ubicado en la zona de Congreso, que contó con la presidencia de la denominada Comisión Ejecutiva de los "25" integrada por los gremialistas Roberto García (verticalistas), Carlos Raúl Cobreza (ortodoxos), Enrique Mico (participacionistas), Ramón Antonio Baldassini (Independientes) y Fernando Donatres (papeleros).

♦ ALMUERZO CON BLANCHARD

Durante la reunión —según voceros que participaron de la misma, dan a

fué secreta para el periodismo— se trató sobre el agasajo que se brindará mañana, a las 12.30, en un centro deportivo situado en Moreno que pertenece a un gremio, al director general de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), Francis Blanchard, y al gremialista argentino que integra el Consejo de Administración de ese organismo internacional, Ramón Antonio Baldassini.

En la oportunidad se decidió invitar a la demostración, además de los 25 gremios pertenecientes a la citada comisión, a los secretarios generales de todas las organizaciones sindicales confederadas.

♦ "INDEPENDIENTES"

Otro de los temas que se consideró en el encuentro de los "25" fueron las diferencias que planteará en el seno del nucleamiento el denominado grupo de los "Independientes". Los dirigentes Alberto Serrano (neumático) y Juan Roberto Horvath (estatales) informaron sobre una decisión que había tomado el sector durante una reunión que mantuvieron la antevíspera, con-

sistente en que se hicieran las gestiones correspondientes con los sectores que fueran necesarios —aun los que no están dentro de los 25— a fin de lograr "la unidad definitiva del movimiento obrero". En uso de la palabra algunos integrantes del plenario, plantearon a la mesa de que se constituyera una "pequeña comisión" que estuviera representada por dos hombres por nucleamiento a fin de tratar las "alternativas para lograr la unidad definitiva de los sectores del movimiento obrero". Puesta a votar la moción se impuso por mayoría y logró el aceptación del "sector independiente".

♦ REUNION

De cualquier forma, las diferencias sostenidas por algunos dirigentes de los "Independientes" volverán a tomar actualidad en la fecha, cuando concurran a la reunión de la Comisión Nacional del Trabajo (CNT) dado que, incluso, habrían prometido integrar la mesa que se conocerá durante la jornada de hoy, tal cual informaron en esta misma página.

MAQUINISTAS FERROVIARIOS FORMULAN GRAVE DENUNCIA SOBRE SU SITUACION

"Salarios acentuadamente deteriorados que se ubican entre los más bajos del país, prescindiendo arbitrarias fundadas en la ley 21.274 que fija indemnizaciones de veinte mil pesos por año de servicio, si uación que sustraía compulsivamente al trabajador de la protección de la Ley de Contrato de Trabajo; régimen fijado por la ley 21.580 que autoriza a separar del servicio a personal con más de 25 años de antigüedad, pagando salarios congelados, no obstante el proceso inflacionario", son algunos de los temas que preocupan a los trabajadores ferroviarios, en especial a los nucleados en "La Fraternidad", organización gremial en la que se encuentran afiliados los conductores de locomotoras y afines.

Los fraternales señalan, en un comunicado que lleva la firma de su vicepresidente, Ramón J. Baigorria, y de su secretario gerente, Pablo López (h.), la angustiante si-

tuación que vive la familia ferroviaria. Y afirman que se oponen "a la vigencia de una política ferroviaria que desmembra la red, porque no está encuadrada en una más amplia política de transporte que contemple una coordinación entre los distintos medios en función de desarrollo y el mejor interés del país".

Sostienen, al respecto, que "la construcción del Ferrocarril Santa Cruz de la Sierra-Trinidad-Mamoré, en Bolivia, con cooperación técnica financiera de la Argentina, y del que recientemente se inauguró el segundo tramo de 100 kilómetros con presencia de autoridades de nuestro país, entre otros objetivos tiene el de transportar minerales de El Mután, hecho que resulta contradictorio con muchas medidas llamadas de racionalización adoptadas por Ferrocarriles Argentinos; cabe mencionar como ejemplo de imprevisión o deliberada omisión,

la clausura del ramal a Andalgalá, en la provincia de Catamarca, el cual podría tran portar la producción minera de Parí, Llan Negro que se deriva a la ruta caminera contraponiendo principios básicos de economía del transporte.

♦ DIA DEL FERROVIARIO

La víspera fue recordado en todo el país el "Día del Ferroviario". Con ese motivo, se realizó un acto en la Sala de Situación de la Línea Mitre, que funciona en Ramos Mejía 1902. En la oportunidad se entregaron diplomas a 11 agentes ferroviarios que se hicieron acreedores a ellos en actos de servicio, y a 7 jubilados. El general Caballero, presidente de la empresa dirigió un mensaje al gremio.

Por su parte, La Fraternidad también expresó su salutación a sus afiliados.

Conflicto en FIAT: No Hubo Novedades

CORDOBA, 30 (De nuestro correspondiente). — Delegados obreros de la planta de la fábrica Fiat de esta capital, manifestaron que "hasta este momento no hemos recibido ninguna comunicación oficial, de parte de la empresa, sobre la posibilidad de que sea reducida la semana laboral".

Señalaron los delegados obreros que ante las versiones circulares consultadas con dirigentes de la empresa, quienes les dijeron que "la situación empresarial es muy grave, debido a la retracción que sufre el mercado, pero no se adoptó ninguna medida concreta hasta ahora".

Por otra parte, los gremialistas indicaron que la comisión interna hizo presente a los representantes de la empresa que "se opone desde ahora a cualquier tipo de medida que resulte en la reducción de las jornadas laborales, y exigirá, en el caso de que se adoptase, en que los trabajadores perciban el ciento por ciento

Feriantes Agasajaron a Massera

El comandante en jefe de la Armada, almirante Emilio Eduardo Massera, fue agasajado ayer por los trabajadores de ferias y mercados, quienes le hicieron entrega de una medalla de oro "por su tenaz defensa de nuestra soberanía nacional".

El homenaje se realizó en la víspera en el salón de reuniones de la feria de Constitución, y en su transcurso habló el presidente de la

Asociación Mutual de Trabajadores de Ferias y Mercados, Luis Francisco Ferrera, quien destacó la acción de Massera en defensa del patrimonio territorial, manifestando que "el país seguramente aprobará este homenaje a un argentino que enarbola tal símbolo en cuanto oportunidad tuvo".

Previo al acto, el almirante Massera recorrió las instalaciones de la feria ubicada en la calle Santiago del

Estero 1716, siendo aplaudido por los concesionarios de los puestos allí instalados. Ferrera, durante las palabras pronunciadas al hacer entrega de la medalla de oro con el símbolo de una balanza, señaló que los trabajadores nucleados en la entidad admiraron con pasión, patriotismo y sin renunciamientos a la posición en defensa de la soberanía.

El comandante en jefe de la Armada agradeció el homenaje señalando que su reconocimiento era también el de la Marina y el de las Fuerzas Armadas todas.

♦ QUIMICOS: CONGRESO

La comisión directiva del Sindicato del Personal de Industrias Químicas de Avellaneda y zonas adyacentes, que encabeza Pedro Angel Salas, se encuentra abocada a la organización del congreso de delegados que se realizará el 29 de setiembre próximo, a las 17.30, en su sede central ubicada en Zeballos 1491, Avellaneda.

Durante la reunión, que congregará a delegados de numerosos establecimientos de la industria química se considerará la memoria y balance del ejercicio comprendido entre enero y diciembre del año pasado,

CHAPADUR

Se puede cortar, machimbrar, doblar, solapar...

...crear cantos especiales, marcar guías de corte, hacer canalelas, etc. Y todo con herramientas comunes de carpintería. Por eso CHAPADUR es ideal para la fabricación de muebles de cocina,

modulares, cajones, botiquines, etc. Por su variedad de medidas y espesores. Por las 1000 posibilidades que ofrece y porque en calidad y precio también resiste cualquier comparación.

CHAPADUR "PLUS". La madera de las 1000 posibilidades.

Garantiza su calidad y entrega



FIPLASTO S.A.

SACHECO S.A.

Distr.: CHAPADUR y CHAPADUR PLUS

Avda. San Martín 600 - (1672) V. Lynch

Tel. 755-0652/8646/4004



TERRABUSI

necesita

OPERARIOS

DE 20 a 45 AÑOS

Presentarse a partir de las 8 hs. con certificados de trabajos anteriores, Cédula de Identidad de la Policía Federal y Libreta de Enrolamiento en:

SAN JOSE 1060

CAPITAL

Floresta: Una Rápida Solución Tuvo el Caso de la Decapitada

Atrapan a un Amoral, Feroz Asesino

Pese al hermetismo impuesto por el juez actuante, la Policía Federal confirmó en las últimas horas de ayer que fue esclarecido el brutal asesinato del que resultó víctima una viuda, en su domicilio del barrio de Floresta. Tal como lo consignamos en nuestra edición matutina de la víspera, una mujer había sido decapitada y su cadáver en medio de un gran charco de sangre, hallado en el interior de la finca ubicada en Chascomús 4632, entre las calles Bruix y Larrañaga. Se supo asimismo, que el homicida —un amigo del hijo de la víctima— se encuentra detenido en la Seccional 40ª, en cuya seccional confesó ampliamente el feroz crimen.

De acuerdo con el trascendido se supo que el cuerpo de Berta Seminara de Feulo, argentina, de 68 años, viuda, fue encontrado por su propio hijo en medio de un gran desorden en la mayor parte de los muebles de la finca ubicada en el primer piso, departamento 7. El cadáver presentaba huellas de terribles golpes aplicados con un objeto contundente y profundas heridas de arma blanca. Se supo también que el asesino,

luego de quitar la vida a la infortunada mujer, seccionó totalmente la cabeza con un cuchillo de grandes dimensiones con el que luego inició los cortes respectivos. A poco de conocerse el episodio, las autoridades comenzaron a trabajar, orientando la pesquisa entre las amistades no solo de la víctima, sino también del hijo —un hombre de aproximadamente 30 años y de dudosa moralidad— quien fue retenido preventivamente.

Tras largos interrogatorios y a través de los aportes del hijo cuya filiación no fue proporcionada, se logró la detención de Alfredo Filetti, de 32 años, amoral, quien hasta hace un tiempo había mantenido equívocas relaciones con aquél. Una vez en la dependencia policial, los efectivos lograron el pronto esclarecimiento del hecho, demostrando el bárbaro homicida un cinismo a toda prueba.

Ateniéndonos a sus declaraciones, se supo que el martes a las 11, concurrió al departamento de la calle Chascomús, con el propósito de hacerse de unos pe-

ses, ya que se hallaba en una difícil situación económica. Si bien siempre demostró ser un hombre tímido, en esta ocasión, según afirmaron los pesquisas, estuvo dispuesto a todo. Al llegar a la citada finca, halló solo a la mujer que fue sorprendida por el sujeto que la atacó con un objeto contundente. Al gritar solicitando auxilio, el criminal tomó un cuchillo que había en la cocina y comenzó a tajar a la víctima hasta ultimarla ferozmente. Una vez consumado el hecho, no sin antes decapitarla, revisó algunos muebles de la vivienda, donde se apoderó de valores que hasta el momento no han sido tipificados. Posteriormente se cambió por la zona, siendo detenido en su domicilio en la mañana de ayer.

La mujer muerta, de acuerdo con lo afirmado por vecinos que aún se hallan conmovidos por el brutal asesinato, era una señora distinguida en sus modales, aunque poco accesible y aún distante. Pero bajo esa severa discreción parecía ocultarse un drama, sobre todo por la actitud equívoca de su hijo y las relaciones de éste.

Condenaron a Criminal

MENDOZA, 30 (De nuestro corresponsal). — La Cámara Primera del Crimen condenó a trece años de prisión al homicida que el año pasado asesinó a un joven vendedor en el interior de una boutique.

Se trata de Leonardo Juan Ruiz, por homicidio simple de Eduardo Raúl Martínez, de 23 años y tentativa de homicidio simple en concurso ideal en perjuicio de su esposa, Dominga Antonia Ogaz de Ruiz.

El tribunal estuvo presidido por el doctor Jorge Marzari Céspedes e integrado por los doctores Jorge Sarmiento García y Jorge Repetto Ortiz.

El hecho se produjo el 6 de octubre del año pasado en horas de la noche en el interior de la boutique "La Femme", situada en Patricia Mendocinas y Colón de esta capital, cuando Leonardo Juan Ruiz arribó al negocio de su esposa Dominga Antonia Ogaz, quien se encontraba en ese momento en compañía del viajante Eduardo Raúl Martínez. Ruiz, sin mediar palabras, corrió a su esposa, con quien se encontraba separado de hecho, y al viajante en el interior del local utilizando un cuchillo y se dirigió hasta su automóvil y tomó un revólver con el que al regresar dio muerte al joven viajante e hirió a su esposa, siendo detenido finalmente.

MATAN A TIROS A KARATEKA Y LO ARROJAN A UN ZANJON

LA PLATA, 30 (De nuestro corresponsal). — Personal de la seccional policial de City Bell, jurisdicción de La Plata, realiza actividades diligencias para localizar y detener a los autores del crimen de un joven radicado en esa zona, cuyo cadáver fue hallado anoche dentro de un zanjón y presentando tres heridas de bala.

La víctima fue identificada como Néstor Reyna, argentino, de 19 años de edad. Presentaba tres impactos en distintas partes del cuerpo y fue hallado sin vida en un zanjón ubicado en Calle 11, detrás del Country Club de Estudiantes de La Plata, a 300 metros de su domicilio.

Los investigadores establecieron que anteanoche el joven había abandonado con un compañero, el centro deportivo ubicado en City Bell donde realizaban prácticas de karate. Cuando ambos llegaron a la altura de la Calle 11 y Camino General Belgrano, se separaron.

Fuentes policíacas informaron que el joven fue sorprendido por tres sujetos que se sabe se desplazaban en un automóvil de color celeste, que habrían robado en el Gran Buenos Aires. Los malvivientes encañonaron al joven para robarle sus pertenencias y al resistirse éste, le descargaron los tres disparos hiriendo de gravedad y arrojando su cuerpo en el zanjón.

Allí la víctima dejó de existir a raíz de la gran hemorragia sufrida por las heridas recibidas.

La policía comprobó que el grupo de delincuentes que le dio muerte, estaría compuesto por cuatro sujetos quienes serían responsables de otros ataques en zonas semidesiertas de City Bell y Villa Elisa, por lo cual se realiza un persistente rastreo en procura de terminar con las andanzas de los ladrones y asesinos.

Se informó "que los asesinos robaron a su víctima un pullover y un bolso".

TRAGICA FIESTA: ULTIMA A UN HOMBRE, POR LOS RUIDOS

Una trágica agresión —un hombre murió y su hermano resultó gravemente herido— fue esclarecida por personal de la División Homicidios de la Policía Federal, que luego de pacíficas investigaciones logró detener al asesino.

Todo se inició el 7 de enero último, cerca de las 3 de la mañana luego de que en la vivienda de la calle Lavalle 65, de Lanús, provincia de Buenos Aires, se celebrara el cumpleaños de un niño. Al comenzar a retirarse los invitados y teniendo en cuenta que llovía, uno de los moradores de la finca, Jorge Muglia, argentino, de 35 años de edad, casado, decidió llevar a sus suegros hasta su domicilio.

Al acercarse al automóvil para ponerlo en marcha, Muglia recibió un balazo, cayendo sobre el pavimento. Un hermano de la víctima, Ricardo Muglia, argentino, de 32 años, casado, se acercó al caído, siendo también herido de varios balazos. El her-

mano mayor murió en el acto, en tanto Ricardo debió ser internado en grave estado en un nosocomio de la zona, recuperándose posteriormente.

La policía provincial, luego de efectuar las primeras investigaciones, determinó que el agresor fue un vecino de la familia, llamado Alfonso Héctor Bucevicius, quien luego del ocurrido desapareció de su domicilio, llevándose sus pertenencias.

Posteriormente se dio intervención a la División Homicidios de la Policía Federal, que juntamente con personal de la seccional 21ª logró determinar el paradero del asesino, deteniéndolo. Este confesó que alterado por los ruidos ocasionados por la reunión familiar y al no poder conciliar el sueño, salió a la calle armado con una escopeta de caza y un revólver calibre 38, y al ver a los hermanos Muglia los atacó a balazos.

¡HIRO AL CUÑADO CON FILOSA HACHA!

MAR DEL PLATA, 30 (De nuestro corresponsal). — Una disputa entre dos familiares se convirtió, por imperio de sus incontenibles emociones, en un grave hecho de sangre, cuando uno de ellos sacó de sus ropas una pequeña hacha y agredió a su rival, hasta que cayó exánime, muy mal herido.

El episodio se registró en Balcarce, a unos ochenta kilómetros al oeste de aquí, donde Luis Alberto Alonso, de 36 años, sostuvo una discusión con su cuñado, Emilio Ocampo, de 32.

Las palabras subieron de tono y las amenazas también, hasta que Ocampo decidió cumplir con ellas y extraer de sus ropas una hacha pequeña pero muy filosa.

Alonso, atacado con ferocidad, sufrió heridas que determinaron su inmediato traslado al hospital municipal de Balcarce.

La policía se presentó minutos después en el lugar del suceso, pero ya Ocampo se había dado a la fuga.

Macabro Hallazgo: Cadáver Apuñalado

LA PLATA, 30 (De nuestro corresponsal). — En la cabina de un camión estacionado ante una casa en Villa Obrera, partido de Lanús, fue hallado ayer, a las tres de la madrugada, el cadáver apuñalado de un joven de poco más de 20 años, que no era residente del barrio ni tenía relación alguna con los residentes de la casa. El enigma fue despejado poco después, cuando se presentó a la comisaría 1ª de Lanús, Graciela Uruena, quien identificó al muerto como Juan Acciariere, de quien era novia, y relató que poco antes de las 3 de la mañana, cuando regresaban a Temperley, donde residían, fueron interceptados, en Villa Obrera, por dos jóvenes.

Los dos sujetos, dijo la joven, trataron de robarles y de abusar de ella, pero Acciariere salió en su defensa y fue atacado a puñaladas por los delincuentes, quienes, al comprobar que el joven había fallecido, se dieron inmediatamente a la fuga.

ABATEN A CHILENO EN RECIO TIROTEO

Un delincuente chileno con varias condenas cumplidas, en cárceles argentinas y con pedidos de captura de Interpol y la policía paraguaya por delitos contra la propiedad, fue abatido por una comisión de la División Prevención del Delito de la Policía Federal.

El delincuente abatido fue identificado como José Miguel Leiton Ramírez, de 38 años, casado, quien hace poco había terminado de cumplir una condena en la cárcel de Caseros por sustracciones varias y por su vinculación con traficantes de cocaína.

Según una versión, Leiton Ramírez se encontraba acompañado de una persona no identificada en el interior de un automóvil Fiat.

Una comisión policial observó el vehículo y la actitud sospechosa de sus ocupantes, por lo cual se acercó a pedir documentos. Esa circunstancia determinó que Leiton Ramírez desde el automóvil iniciara un tiroteo con el propósito de escapar. En la refriega el delincuente chileno cayó abatido, pero su acompañante logró escapar.

COCAINA POR CATORCE MILLONES DE DOLARES INTENTO PASAR UNA JOVEN

SAN JUAN, P.R., 30 (AP).

Una estadounidense fue arrestada en el aeropuerto internacional de San Juan cuando trató de introducir en Puerto Rico, 47 libras de cocaína, con un precio en el mercado negro de 14,3 millones de dólares, según informaron las autoridades federales.

Efraín Picón, director interino del Servicio de Adu-

nas en San Juan, dijo que el cargamento de cocaína confiscado es considerado como uno de los mayores descubiertos en un examen rutinario, aquí.

La sospechosa, que fue identificada por las autoridades como Betty J. Inman, de 38 años, con residencia en Nashville, Tennessee, fue acusada de poseer, con intento de distribución e im-

portación, un narcótico en territorio de los Estados Unidos de Norteamérica.

Ron Seibert, de la Administración Federal de Control de Drogas, dijo que el arresto fue efectuado el viernes por la noche, y los cargos radicados contra la acusada el sábado por la mañana, pero la información no se dio a conocer hasta la tarde de ayer.

Un oficial de Aduanas, Graham Castillo, dijo que la cocaína se encontraba envuelta en ropas, dentro de dos de las 14 maletas con las que viajaba Inman. La acusada también llevaba consigo 64,921 dólares en efectivo y 14 mil dólares en joyas. "Sospechamos algo al ver que una mujer sola viajaba con tanto equipaje", dijo Castillo.

PILA DE CHAPAS DE HIERRO CAE SOBRE DOS OBREROS: UNO, MURIO

LA PLATA, 30 (De nuestro corresponsal). — Un operario, de 69 años, perdió trágicamente la vida, en tanto que otro, de 67, resultó con heridas de carácter leve en distintas partes del cuerpo, como consecuencia de un trágico accidente de trabajo, registrado en la localidad de Junín.

De acuerdo con los datos obtenidos por CRONICA, se pudo tener conocimiento que el martes último, los operarios Tiburcio Pesca, italiano, de 69 años, soltero y Francisco Risio, de 67, de igual estado civil que el anterior, se encontraban trabajando en el interior de la vivienda que ocupan en la calle Rioja 462.

Alrededor de las 16.30, los nombrados se habían encargado de acondicionar pilas

formadas por planchitas de hierro. Por causas que se tratan de establecer, las planchas del pesado metal se desplazaron de su ubicación, precipitándose con violencia sobre el cuerpo de los dos prevenidos obreros. La avalancha de las planchas resultó estrepitosa y no dio tiempo a que los dos hombres pudieran resguardarse del accidente.

Pesca quedó prácticamente sepultado por un montón de esas planchas, que fue la trampa mortal, que le causó la muerte.

♦ EN "LOS GALLEGOS"

MAR DEL PLATA, 30 (De nuestro corresponsal). — Un accidente de trabajo que no alcanzó a tener las características de gravedad que aparentó en un primer mo-

mento, se produjo cuando una cuadrilla de operarios removía los escombros de la tienda "Los Gallegos".

En esas circunstancias se desprendió una losa, que aplastó a los obreros Carlos Cabrera, que debió ser internado en un sanatorio privado, y a Ramón Monzó, que resultó apuñalado en una pierna y debió ser auxiliado por los bomberos.

Necesita Sangre

Dieciocho dadores voluntarios de sangre tipo universal Grupo O factor Rh positivo, para operación de cambio de válvula aórtica, requiere Tomás Grandal, internado en el pabellón Cardiovascular del hospital Durand. Será operado el viernes próximo, a las 18.

ABOGADOS

DESPIDOS - ACCIDENTES TRABAJO
TRAMITES RAPIDOS
CONSULTAS GRATIS
SOLICITE HORA
Av. de MAYO 1161 - 1º.
37-3524/8139

ACCIDENTES DE TRANSITO

Y DE TRABAJO
DESPIDOS
CONSULTAS GRATIS
Dres. RUBINSTEIN
Montevideo 362 - 4º - C
de 10 a 12 y 16 a 19 hs.

TRECE PRESOS POR INFERNAL RITO

NEUQUEN, 30 (De nuestro corresponsal). — Trece personas se encuentran detenidas en relación con la matanza de tres niños y una mujer, que fueron asesinados en cumplimiento de extraño y sangriento ritual en el paraje Lonco Puan, a 320 kilómetros al Oeste de esta ciudad, en el departamento Aluminé, según lo informáramos en nuestra edición vespertina.

Entre los arrestados figuran 10 integrantes de la familia indígena Painetruz: Bautista, Julio, Ricardo, Juan Bautista, Francisco, María Juana, Isabel, Violeta, Rosa María y Aurora. Se capturó además a Juan José Osés, Ana María Catalán y Eva Flores Catalán.

Los componentes de las familias Painetruz y Catalán habían estado realizando ayuno desde el 22 del corriente, aparentemente dirigidos por el predicador de la Unión Pentecostal Argentina de la zona, Ricardo Painetruz, quien habría recibido ese cargo de Casimiro Maliqueo, quien es predicador en Zapala y visita anualmente la zona, indicó la policía.

Agregó que "esa misma noche, en cumplimiento de un mandato divino de eliminación a los poseídos, la niña Irma Graciela Painetruz, de dos años de edad, fue muerta por su tía Ana María Catalán".

Dice el informe oficial que "siempre en estado de desequilibrio mental, el día 26

del corriente Sara Catalán dio muerte a su propio hijo, Néstor Efraín Painetruz, de 5 años en tanto que Ana María Catalán mató a otra sobrina, Emilia Painetruz. Finalmente la propia Sara Catalán fue muerta por desconocidos".

"Los homicidas emplearon palos, un gancho de carnicería y un hacha", dijo la policía. Por otra parte, numerosos menores de 9 a 14 años, miembros de ambas familias, debieron ser evacuados por las fuerzas de seguridad, ya que presentaban un cuadro agudo de desnutrición.

La información señala que la primera víctima fue la niña Graciela, muerta brutal-

mente a golpes el 22 de agosto, pero su deceso recién fue comprobado días después al hacerse presentes en el lugar agentes de las comisarías de Aluminé y Zapala y efectivos del Escuadrón 32 de gendarmería que los habían alertado.

Los policías encontraron el cuerpo de la criatura en el interior de la casa de Julio Painetruz y cerca suyo también estaba el cadáver de su madre, Sara Catalán, a la que se inmoló en nombre de aberrantes creencias.

Los policías localizaron poco después el cadáver de Efraín y a unos 500 metros de distancia los restos de Carmen, también muerta brutalmente a golpes.

BANDA OPERABA CON RIFAS CLANDESTINAS

MAR DEL PLATA, 30 (De nuestro corresponsal). — Trascendió aquí que la policía provincial logró desbaratar una gaviota que se dedicaba a la venta y distribución de rifas clandestinas y cuyas derivaciones en cuanto a los montos manejados en esas operaciones, serían insospechadas.

De manera extraoficial se pudo saber que la policía local detuvo a Roberto Ramón González, argentino, de 67 años, quien sería el cerebro de esta banda cuya base de operaciones estaba radicada aquí, en tanto tenían filiales en distintos puntos del país.

Los integrantes de esta organización delictiva, aproximadamente doce personas, todos los cuales se dieron a la fuga tras la detención de González, se dedicaban a la venta de rifas no autorizadas por los respectivos gobiernos provinciales.

Se supo que González fue detectado en primer término en la esquina de Catamarca y Bolívar y posteriormente apresado en el interior del Banco de Londres, de Independencia y avenida Luro, en esta ciudad.

HINCHA PATOTERO: 6 AÑOS DE CARCEL

ROSARIO, 30 (De nuestro corresponsal). — A seis años de prisión fue condenado un hinchista de fútbol que a la salida de los partidos se dedicaba a asaltar y agredir a ocasionales transeúntes, aprovechando que actuaba en patota, según lo consignó un fallo del juez del crimen de la segunda nominación José María Peña, conocido hoy.

El magistrado condenó a Fernando Enrique Alarcón a esa pena por considerarlo culpable del delito de robo agravado, o calificado, según el artículo 167 del Código Penal y en forma reiterada a la vez que destacó "el desprecio y cobardía que implica delinquir en banda o patota prevalido de la condición de indefensión de la víctima".

Según las constancias sumariales, el 28 de diciembre de 1975 a la salida de un partido de fútbol disputado aquí entre Newell's Old Boys y River Plate, Alarcón agredió a un agente de policía de apellido Garcilaso al que después de golpearlo con violencia lo despojó del reloj y de la billetera.

Posteriormente entró en un bar y atacó a Joaquín

Savicio, y a su esposa a los que lesionó para luego quitarles varios objetos de valor y una cartera.

El policía que había sido agredido, siguió a los patoteros y poco después consiguió detener a Alarcón, cuando se preparaba a tomar un tren en la estación del Ferrocarril Mitre.

Un posterior allanamiento a la vivienda de Alarcón, posibilitó que se secuestraran varios relojes más, obtenidos también en agresiones que —según admitió— había cometido en patota.

El juez Peña, por la secretaría del doctor Juan Casetta, inculcó a Alarcón, y el fiscal solicitó seis años de prisión por haber delinquido en banda o patota.

Mientras se sustanciaba el sumario, Alarcón consiguió fugarse de la comisaría donde se encontraba detenido, por lo que se produjo una interrupción en el pleiteo y período de prueba de la causa.

El prófugo fue detenido otra vez en junio de este año, y al proseguirse la acción penal, el fiscal insistió en su pedido de los seis años de prisión.

JOVEN TRABAJADOR ESPERA AYUDA

Un joven de 23 años, honrado a carta cabal, se halla en una difícil situación económica, agravada por un desalojo. Juan Carlos Rodríguez, de él se trata, no pide dinero ni nada que se le parezca, solo desea conseguir una vivienda o bien un trabajo de portera, donde se sentiría capaz él —y su esposa— de solucionar el inconveniente que ahora lo aflige.

A quienes estén en condiciones de tenderle una mano a este joven, se ruega avisar al teléfono 221-1001, en el horario de 18 a 24 ó bien en Garay 140, domicilio de CRONICA.

SU CONTRIBUCION LO BENEFICIA LA MATANZA CRECE

Construcción puente sobre arroyo Susana:

Se firmó contrato con la empresa Depolly el 31-7-78 \$ 5.945.739.-

Limpieza y desobstrucción de desagües en I. Casanova, La Tablada y R. Castillo Obra finalizada \$ 12.000.000.-

Construcción dársenas y refugios sobre ruta 3: Adjudicada a ORCOPA S.A. \$ 22.785.683.-

Construcción 72 aulas (fundación): Trabajos en ejecución

Escuelas G. Laferrere y G. Catán empresa E. Blanco \$ 22.340.785.-

Escuelas Isidro Casanova, empresa A. Depolly \$ 16.792.776.-

Escuelas R. Castillo y V. Luzuriaga emp. Canio Lioi \$ 15.070.440.-

Paredón Cementerio San Justo: Se firmó contrato con la empresa J. Vago el 7-8-78 \$ 10.000.000.-

Pavimentación Florencio Varela (San Justo) Obra a punto de finalizar por la emp. Alejandro Manso \$ 40.000.000.-

Nichos ataúdes cementerio San Justo (1ª etapa 450 nichos) \$ 89.619.995.-

Se encuentra a la firma del contrato Red cloacal, planta urbana San Justo (1ª etapa): Documentación técnica para llamado a licitación finalizada y elevada para documentación legal \$ 324.109.004.-

Red cloacal para Hospital del Niño: Gestiones iniciadas el 16-5-78 ante O.S.N. Ultimos Trámites realizados el 4-8-78. Se encuentra en la Of. de Estudios y Proyectos de la empresa estatal \$ 70.000.000.-

Construcción nichos ataúdes Cementerio Villegas (3ª etapa 350 nichos): Preadjudicada 6-7-78 a la empresa J. Vago \$ 94.271.709.-

Caminos interiores cementerio de Villegas (2ª etapa): Obra comenzada emp. ORCOPA 10-8-78 \$ 50.000.000.-

Remodelación Policlínico Central de San Justo: Obra comenzada el 11-7-78 empresa Depolly \$ 11.236.261.-

Alumbrado Público Avda. Provincias Unidas: Obra realizada por Administración 1ª y 3ª etapas concluidas y se iniciaron los trabajos de la 3ª etapa entre San Martín y Vías del FF.CC. \$ 25.000.000.-

Alumbrado Público Avda. Esteban S. Crovara: 1ª etapa de Gral. Paz a San Martín concluida se está trabajando en la 3ª etapa de Vías del FF.CC. a Camino de Cintura \$ 25.000.000.-

Vereda Centro Deportivo "Monte Dorrego": Adjudicada a empresa Suipacha Construcciones firmado contrato el 3-8-78 .. \$ 6.449.414.-

Limpieza y saneamiento de arroyos: Obra realizada por Administración —concluidos los trabajos en el "Don Mario" de I. Casanova y "Susana" de G. de Laferrere y se trabaja en "Las Vitoras" de González Catán

Obras de Bacheo: Calle Branden de Rivadavia a Provincias Unidas, preadjudicada a la empresa Fiszman el 27-6-78 \$ 30.000.000.-

Calle Pueyrredón y Bm. Mitre a Díaz Vélez en Ramos Mejía, preadjudicada a la emp. Fiszman el 3-7-78 \$ 30.000.000.-

Avda. San Martín desde Humboldt a Vías FF.CC. en R. Mejía a la empresa Fiszman obra inc. 12-7-78 \$ 40.000.000.-

Repavimentación calle "La Vicuña" (entrada Sadop) en ciudad Gral. Güemes:

Preadjudicada a la empresa Gorbín .. \$ 30.000.000.-

Camino de acceso a 20 de Junio: Finalizados los estudios para la construcción de un camino de enlace con la Ruta 3 incluido la construcción de puente sobre el arroyo Morales. Prevista su iniciación a fines del corriente mes de agosto. Obra por Administración

Pavimentación calles Ciudad Gral. Güemes:

Se han realizado los relevamientos de la calle "El Denteveo" desde "El Matamorro" hasta "El Talar". Para continuar con las restantes previstas en el Plan. (Con crédito municipal) \$ 125.000.000.-

Repavimentación calles Naón y Dorrego (2ª etapa): Obra licitada el 8-8-78 se encuentra en estudio la preadjudicación, presupuesto oficial \$ 50.000.000.-

Pavimentación calle Peribebuy de Villegas: Preadjudicación el 8-8-78 a la empresa ORCOPA \$ 10.000.000.-

Terraplenamiento Cementerio de Villegas: Terminada la documentación para la construcción del conducto sobre arroyo interno \$ 50.000.000.-

Construcción Centro Materno-Infantil (Hosp. del Niño): Aprobado el anteproyecto para su elevación al ministerio de Bienestar Social de la Pcia. de Buenos Aires \$ 100.000.000.-

Terminación planta alta y oficinas corralón N° 1: Finalizada la documentación para llamado a licitación, presupuesto oficial .. \$ 27.040.096.-

Remodelación Palacio Municipal: Finalizada la documentación para el llamado a licitación para la reparación de techos. Presup. oficial \$ 14.000.000.-

Parquización sector lindero vías FF.CC. Sarmiento: Calle Zapala entre H. Yrigoyen y Villegas documentación técnica concluida. Partida reservada \$ 10.000.000.-

Pavimentos, en San Justo: Se finalizó la documentación técnica para obras de pavimento en las siguientes arterias de San Justo:

Comisionado Indart entre Camino de Cintura y Jujuy, Mármol entre Argentina y Berón de Astrada; Pedro B. Palacios entre Alvear y Branden; Sarandí desde Provincias Unidas a Crovara. Asimismo se realizan los estudios para las siguientes calles:

Florencio Varela entre Avda. de Mayo y Rincón; Branden desde Avda. Mosconi a Artigas. Ombú de Provincias Unidas a Paraguay; Rivera Indarte entre Camino de Cintura y Mendoza; Mármol entre Sarandí y Almaguer; Mendoza entre Rincón y Argentina (con crédito municipal) \$ 70.000.000.-

Cámara reguladora de Presión de gas: Se finalizó la documentación para el llamado a licitación de una cámara reguladora de presión de gas y construcción de un sector de gasoducto que va por Avenida Villegas desde Rincón a Branden. Pres. oficial \$ 52.500.000.-

ALBAÑILES OFICIALES Y AYUDANTES

PARA OBRAS EN CAPITAL

Pagamos:

Oficial \$ 900 p/hora
Ayudantes \$ 600 P/hora

Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo y Certificados Anteriores. De 9.30 a 13.30 y de 14.30 a 18 horas en

CERRITO 228 - 3er. Piso - Of. "D" - Capital

MUNICIPALIDAD DE LA MATANZA

Con Ustedes, Bertoni II, un Pibe Que "Anda" Bien

—¿Que nombre le van a poner?
—Jair Emmanuel. Lo eligió Daniel.
Mabel Susana de Bertoni, flamante mamá de un hermoso varoncito, contestó con una amplia sonrisa a nuestra pregunta, mientras tiernamente acariciaba a su primogénito. El alumbramiento se produjo ayer a las 15.35 en el hospital Don Bosco. Como siempre, CRONICA estuvo ahí y pudo dialogar con la esposa y familiares del goleador (con el bebé fue imposible, aunque lo intentamos). Y nos enteramos de todo esto:
"El pequeño llegó sin ningún problema, gracias a Dios. Todo fue muy rápido y afortunadamente salió muy bien. Lo único que siento es que Daniel aún no sepa nada. Tratamos por todos los medios de comunicarnos con él, pero fue imposible. Pensar que debe

estar en Sevilla atormentándose y esperando alguna novedad, porque sabía que en estos días se iba a producir el nacimiento, que por cierto se hizo rogar un poco".
La esposa de Bertoni se lamentaba. Su marido, lejos de su tierra, ignoraba el hermoso acontecimiento, aunque es seguro de que no tardará en enterarse. Más adelante, Mabel Susana agregó:
"Me interné a las 7 de la mañana de hoy (por ayer), por prescripción de la doctora, quien consideró que había llegado el momento. En realidad yo estaba muy ansiosa, ya que esperaba dar a luz para principios de agosto, pero el 'nene' se hizo rogar. Es casi seguro de que la madrina será mi hermana Mónica, quien está chachisima y no se movió un segundo de aquí".
Los abuelos, quienes mostraban una

juventud perfectamente justificable, se limitaban a mirar con amor al pequeño bebé, quien emitió sus primeros sollozos. También enfermeras y personal del hospital se acercaron a la habitación para saludar a la familia Bertoni y darle las felicitaciones del caso.
"Tengo muchas ganas de ver a Daniel —continuó Mabel Susana—. Creo que viene en octubre para jugar un partido amistoso en Mendoza y nos iremos juntos. De no ser así, me voy sola con el bebé. Quiero estar cuanto antes junto a él".
Llegó la hora de despedirnos. De dejar que los Bertoni vivan intimamente este momento de felicidad. La última pregunta no la pudimos evitar.
—¿Será jugador y goleador como el padre?
—Espero que sí...



Mamá Bertoni, feliz: un regalo para Daniel.

INDEPENDIENTE, UN LEONE

• Al Final Empató un Partido Digno de Verse

1 ATLANTA: Quinteros; Raffaelli, Abdala, Marinich y Elizache; Carrió, Vázquez y Atondo; Vega, Curini y Franceschini. D.T.: Betinotti.

1 INDEPENDIENTE: Pogany; Pagnanini, Alberto, Trosero y Pérez; Larrosa, Leone y Biondi; Alzamendi, Outes y Magallanes. D.T.: Pastoriza.

Goles en el segundo tiempo: 23m. Atondo (A), de tiro penal, por foul de Pagnanini al mismo Atondo; 43m. Leone (I) al finalizar con éxito una combinación de Larrosa y Alzamendi. Cambios: Contreras por Vega (A); Gaigischia por Biondi (I). Arbitro: Romero (bien). Cancha: Atlanta. Recaudación: Generales, \$ 3.476.000, Plateas, \$ 520.000. Total: \$ 3.996.000

EL NACIONAL NO TIENE FINANCISTA

SALTA, 30 (De nuestro corresponsal). — El ministro de Bienestar Social de la Nación, viceministro Julio Bardi, afirmó en esta capital que "la ley que rige el PRODE no contempla gastos de traslados de jugadores de fútbol", rechazando así un pedido de la AFA para financiar los gastos del Campeonato Nacional de Fútbol.
N. de la R.: Las palabras del ministro Bardi, repercutirán enormemente en las esferas del Comité Ejecutivo de AFA. La mayoría de los dirigentes del fútbol, esperaban la "tabla salvadora" que les iba a proporcionar el PRODE, única manera de poder solventar un torneo tremendamente antieconómico como es el Nacional.

Más que interesante encuentro, protagonizaron en Villa Crespo, Atlanta e Independiente. Dos equipos puestos en el campo con la meta fija en el triunfo. Mucha movilidad y ritmo, y un resultado que se ajusta estrictamente a lo expuesto en el campo por "bohemiños" y "rojos". Más tranquilo y ordenado el local y más fogoso y con atacantes más punzantes, los visitantes. A ondo, de penal para Atlanta, y Leone —el mejor hombre del campo— para Independiente, fueron los autores de los tantos, ambos en la parte complementaria.

Un primer tiempo bastante interesante en Villa Crespo. Con mucha movilidad por ambos lados y varias situaciones de gol frente a los arcos. Atlanta fue el dueño de la situación hasta los 25 minutos. Predominando en el medio campo, en base a la atinada y criteriosa labor de Carrió y Vázquez, más los chispazos talentosos de Atondo.

Se habían jugado apenas 3 minutos, cuando Abdala, en forma sorpresiva se proyectó al ataque, y casi pisando el área grande, sacó un furibundo remate, que salió apenas desviado sobre el travesaño. Era el toque de atención para

un equipo "rojo" que hacía agua en su zona de gestación, lo que perjudicaba las posibilidades del goleador Outes, que muy solitario, era presa fácil del expeditivo Abdala.

A los 13 minutos, los "Behemiños" estuvieron nuevamente muy cerca del gol. Carrió combinó muy bien con Atondo, quien con oportunidad alargó a la punta a Franceschini; éste, desde muy buena posición, remató con fuerza y dirección, pero el juvenil Pogany, en gran acción logró detener el balón, cuando los pocos presentes hinchas locales aclamaban el tanto.

Pero, después de los 25 minutos, llevado de la mano por el tesón y la potencia de Leone, Independiente fue mejorando su andar y pasó a equilibrar el dominio de las acciones. El ex volante de Huracán se le adosó la habilidad y la claridad de Biondi y entonces el visitante pudo acercarse con cierta chance hacia el arco de Quinteros. A los 33 minutos Larrosa tocó para Magallanes, quien cambió de frente para la entrada del uruguayo Alzamendi, quien remató con potencia, pero la pelota dio en la parte posterior de la red. Dos minutos

después, en la jugada más clara de gol, Larrosa perdió la gran oportunidad de abrir el marcador.

En el complemento, el encuentro siguió siendo atrayente y vibrante. La diferencia estuvo en que se cambiaron los papeles, en lo que hace al dominio del encuentro. Comenzó mejor Independiente, en base a la prodigalidad de Leone, su mejor hombre. Para posteriormente emparejar Atlanta gracias a la eficaz labor de los volantes Vázquez y Atondo.

A los 23 minutos, los "bohemiños" se pusieron en ventaja mediante un tiro penal, ejecutado por Atondo, que en esos momentos no ponía justicia en el marcador, ya que las cosas eran muy parejas. Sin embargo, los "rojos" no claudicaron, empujados por la voluntad de Leone y la pujanza de Outes martillaron seguido en busca de la igualdad. Esta llegó cuando los partidarios del local ya celebraban una casi segura victoria. Larrosa combinó con Alzamendi, quien tocó para Leone, quien rubricó en la red su magnífico desempeño en todo el encuentro.

DESTINO CRUEL: CAPURRO LE CORTO LA RACHA A NULS

ROSARIO, 30 (De nuestro corresponsal). —Luego de 11 fechas sin perder, Newell's tiró la toalla ante Colón. Los sabaleros, jugando un gran segundo tiempo se llevaron un importante triunfo del Parque Independencia. "Nuls" que resignó su invicto de local, fue quien intentó crear más, pero no tuvo la claridad suficiente como para sellar en la red ese dominio. Colón nunca especuló y quizás ése fue el mejor premio, para un equipo que fue el más "rojinegro" de los dos.
Un primer tiempo agradable que hizo olvidar a los espectadores del frío que envió a Rosario. Hubo movilidad y a pesar que Newell's fue quien hizo mejor las cosas, la sana intención de Colón por jugar y no especular, le dio brillo a las acciones.

Prevaleció "Nuls" por su mejor labor del medio campo donde se destacó Berta, que en base a fuerza anuló la labor de los volantes "sabaleros". La sola presencia del correntino, alcanzó para complicarle el panorama a un Colón que en ningún momento encontró la forma de llegar a Carrasco. Sin embargo, la visita intentó presionar por el lado de Arico quien tuvo un duelo aparte con Rebottaro. Pero los desbordes del puntero nunca fructificaron porque al momento de definir, Newell's no tuvo problema alguno en controlar esos ataques.

El despliegue físico de Berta y el talento de Alfaro hicieron que el local llegase con más asiduidad a la valla defendida por Andrada. Luego del primer cuarto de hora, apareció la figura de Robles, quien por izquierda inquietó a la visita, convirtiéndose en el valor más importante del ataque local.

Pero ese dominio de Newell's fue demasado tibio. Existió en la medida que los del Parque Independencia fueron dueños de las mejores jugadas, pero sus ágiles no tuvieron la suficiente puntería para definir.

Los últimos diez minutos de la primera parte, mostraron a un Colón más incisivo que al comienzo. Se soltó Luñiz, Monzón buscó jugar con las puntas y pareció que la balanza podía inclinarse para el lado de

1 NEWELL'S: Carrasco; Rebottaro, Jara, Sperandio y Capurro; Berta, Couleiry y Alfaro; Montes, Sánchez y Robles. D.T.: Juárez.

2 COLON: Andrada; Aráoz, Vergara, Zimmerman y E. Fernández; Leroyer, Careaga y Agüero; Monzón, Luñiz y Aricó. D.T.: Urriolabeytia.

Goles en el segundo tiempo: 7m. Sánchez (N), luego de recibir de Alfaro; 30m. Aricó (C) con un tiro libre desde 25 metros y 43m. Capurro (N) en contra, al intentar ceder la pelota a su arquero, la colocó en un ángulo. Cambios: Giusti y Rodríguez por Alfaro y Montes (N); Fertonani e Iman por Aráoz y Monzón (C). Arbitro: Feola (bien). Cancha: Newell's. Recaudación: pesos 6.193.000. Tercera: Nuls 2, Colón 1.

los del Salado. Todo duró muy poco. Fue un "quedo" duradero de "Nuls" que en la parte complementaria se acentuaba muy notoriamente. A los 7m del complementario, Sánchez marcó la real diferencia entre uno y otro equipo. Llegó así un 1 a 0 justo, ya que los rosarinos habían hecho los méritos suficientes como para merecer la victoria.

A partir de los 20 minutos del segundo tiempo, Newell's mostró un sensible bajón que fue aprovechado por las huestes de Urriolabeytia. Berta mermó en su andar por el medio juego, Alfaro aportó poco y los sabaleros, poco a poco fueron sumando los méritos como para justificar la paridad.

Llegó sobre los 30m, cuando Aricó de zurdada venció a Carrasco. Se desesperó Newell's y entonces el partido se hizo más emotivo.

Los visitantes siguieron en la tónica impuesta desde un comienzo. No se replegaron pero tampoco dieron un centímetro de ventaja a sus adversarios. Sobre el final en una jugada desafortunada Capurro venció a Carrasco y un balde de agua fría sacudió a los espectadores.



Infructuosa búsqueda del puntero Magallanes. Marinich gana.

PESADOS COMO PLOMO

• River B y Quilmes A, Aburrieron

¡Qué pobreza franciscana! River y Quilmes protagonizaron uno de esos partidos difíciles de olvidar, por lo malo. Dos goles y cinco jugadas más de riesgo fue toda la producción. Antes, durante y después un vacío total. Las áreas parecían ser tierra de nadie. Fue empate y se justificó. Ninguno de los dos hizo nada como para salir victorioso. En el segundo tiempo la cosa fue algo mejor. Hubo más movilidad y se produjeron los dos goles. Pero igualmente no alcanzó a levantar mucho el nivel. Se necesitaba una grúa para ello.

El primer tiempo fue muy pobre. Un par de jugadas de peligro y más allá la de ocasión. Daba ganas de salir corriendo de Patricios.

Los quince minutos iniciales fueron tímidamente para River. Los encuentros de Coudanes y Ramón Díaz parecían querer levantar las acciones del cotejo.

Quilmes se encargó de nivelar merced al despliegue de Gaspari y Salinas. Pero allí arriba no llegaba ninguno de los dos. River porque Galletti y Coscia no acertaban ninguna. Los "cerviceros" porque Andreuchi era bien tomado por Horacio Rodríguez y Pavoni, alternadamente y en las puntas Milano y Gómez no trascendían.

Como habrá sido esa primera etapa que hubo solo dos jugadas de riesgo: una para los "millonarios" y otra para la visita.

A los 3 minutos tiró Díaz, sacó Palacios a medias, recibió Sosa, remató y la pelota pegó en el palo derecho.

A los 20, hubo un error de Azolini que quiso dar atrás a Landaburu, recogió Salinas, pero su envío murió en las seguras manos del arquero de River.

Y basta. Pare allí. Por atrás por delante y por donde lo busque no va a encontrar más nada. Los dos jugaron más en el medio de la cancha que en las áreas contrarias. Fue parejo, pero de esas paridades que espantan.

Esta vez segundas partes parecieron buenas. Porque ni bien se habían acomodado los jugadores ya la red se habla agitado dos veces.

A los 3 minutos Coudanes le entró la pelota a Galletti. Este efectuó un centro que recibió Ramón Díaz al borde del área grande. Su remate de zurda se metió en un rincón. ¡Un solazo!

Pero la alegría de los "millonarios" duró

lo que un suspiro. Dos minutos después de esa algarabía llegó el empate "cervicero". Sobre la izquierda Azolini derribó a Gómez. El centro pasado del "Indio" fue recogido junto al segundo palo por Milozzi que entró como un fantasma. Tocó bajo y selló el empate.

A partir de allí el encuentro volvió a ser pobre. No tanto como en el primer tiempo, pero lo suficiente como para no cambiar las caras de aburrimiento.

De vez en cuando alguna jugada alteraba los acontecimientos. Se llegaba con cierto pelisro y servía para levantar al público de sus cómodos asientos. A los 20 minutos cuando Díaz y Sosa combinan obligando a la salida presurosa de Palacios. A los 25 cuando Galletti sacó un zurdazo desde unos 30 metros, logró a arañar Palacios y la pelota dio en el travesaño saliendo afuera. A los 37 cuando una peligrosa entrada de Galletti fue frenada por Zárate, que la gente de River reclamó entendiendo que era penal cuando para nosotros no lo fue. Y punto. Fueron los momentos en que la monotonía se rompía. La movilidad, el despliegue de Gaspari, las carreras por su lateral de Filardo (que entró por Salinas) por el lado de Quilmes. Los buenos encuentros del promotor Ramón Díaz con Sosa por el lado de River no sirvieron más que para darle movilidad al partido y nada más.

1 RIVER: Landaburu; Azzolini, Pavoni, Rodríguez y Zevallos; Coudanes, Landi y Díaz; Galletti, Sosa y Coscia. D.T.: Yacono.

1 QUILMES: Palacios; Zárate, Milozzi, Fanesi y Medina; Bianchini, Gaspari y Salinas; Milano, Andreuchi y Gómez. D.T.: Yudica.

Goles en el segundo tiempo: 3m. Díaz (R), pase de Galletti y zurdazo impecable, y 5m. Milozzi (Q), centro pasado de Gómez y tuque corto del zaguero. Cambios: Filardo y Gaño por Salinas y Medina (Q). Arbitro: Ithurralde (bien). Cancha: Huracán. Recaudación: \$ 3.590.000 por generales, \$ 202.000 por plateas y \$ 112.000 por bonos. Total: \$ 3.904.000.



MORENO, UN HITO

NOTA II

La casa natal de Olavarría, la primera pelota aquella Nochebuena de 1921 el club que fundó y al cual le puso nombre: General Lamadrid, la N° 5 conseguida vendiendo naranjas. Si, la infancia de Moreno fue tan intensa como toda su vida. Ahora era un adolescente. Tenía 15 años y la puerta de Boca se abría ante él. Pero, iba a cerrarse abruptamente. El acomodo lo desplegaría y hasta lo quisieron "patear".

CUANDO BOCA PERDIO UNA ESTRELLA

Se fue sacando cuidadosamente el traje de los domingos. Allí, en un banco, esperaban su turno las zapatillas de sogas, el pantaloncito desteñido y las medias. La "pinta" iba a sufrir un vuelco. Pero que importaba. Con esas alpagatas iba a sacarle brillo a la N° 5. Para asistir al campo de juego tenía una "pucha" mejor: su talento.

La barra, al verlo salir al campo de juego, prorumpió: "Vamos José", "¡Vamos pibe Rullo!". Moreno volaba lejos. Se había ido a buscar al viejo sueño. Estaba pensando en la casa que le iba a regalar a los padres.

♦ DOS GOLES EN 20 MINUTOS

La pelota empezó a rodar. Fue un flechazo al primer toque. Iba a buscar sus caricias como si estuviera imantada.

Moreno fue en la búsqueda de su amiga, la red. Una, dos veces. La barra estrechaba su nariz contra el alambrado. Gritaba, reía. Moreno siguió soñando en cada gambeta...

—Vos, pibe, afuera...

El grito lo sobresaltó. No, seguro que era a otro. Sin embargo, el dedo apuntaba hacia él, le perforaba el pecho, hería su corazón.

—¿Yo? ¿Por qué?

—Porque no servís...

Moreno, la barra que había caído en forma repentina, nadie entendía nada. Dos goles en 20 minutos, paredes, caños y ese tipo, ese "marciano" que le decía ¡afuera! A lo atinó a decir con esa altivez que afloraba cuando lo golpeaba la injusticia. —Esa no es forma de probar a un jugador!

—¡Fuera, mocoso de porquería!

Y tras el insulto el puntapié artero que

no alcanzó su trasero, pero sirvió para herir profundamente su orgullo.

♦ EL TRISTE REGRESO

—No le haga caso. Es un "reventado". —Vos sos el mejor...

Moreno no los escuchaba. Qué iba a escucharlos. Tenía un nudo en la garganta. En ese momento se estaba derrumbando la casa propia. Se moría para no llorar. Dos palabras taladraban su cerebro: —No servís, no servís, no servís...

Se despidió de los muchachos. Cuando la última mano apretó su hombro se puso a pensar en el recibimiento de sus padres. Como iba a decirles que había fracasado. Le recitarían nuevamente la cartilla:

—¡Viste? Seguí la carrera militar. Así vas a tener un buen porvenir.

Y lo que más bronca le daba era que ese delegado había preferido a uno con botines y pantaloncitos nuevos, un "croto" cualquiera. Allí supo que existía el acomodo.

Faseó un carro arrastrando una soga. El se tomó de ella y se puso a llorar. Cuando se desahogó se dio cuenta que había manchado el traje de brea. Sobre llorado, mojado.

Entró a la casa. La madre le dio un sermón. El padre guardó silencio. De repente, el orzullo del Charro estalló:

—Les juro que dentro de tres años les voy a comprar la casa propia.

Y se fue a dormir. ¿A dormir? Estuvo varias horas despierto. Como en la noche anterior, le costaba conciliar el sueño. A ella, de emoción. Esta de amargura. Para colmo, al verino se le ocurrió poner en el fonógrafo: "Mi noche triste". Mientras recordaba al puntapié, los versos de Contursi le decían al oído: "Tráteme el alma herida y enséñame al corazón".

ALDO JUNCAL.

MAÑANA, LA TERCERA: "A LA OTRA VEREDA"

EL NIETO A SALAMANCA, LOS 90 MIL VERDES A FLORESTA

Otro argentino seguirá su carrera futbolística en España. Esta vez es Félix Nieto, el habilidoso delantero de All Boys, que en las próximas horas vestirá la casaca del Salamanca.

Ayer, a las 15, viajaron el jugador y el vicepresidente de la entidad de Floresta, señor Silbermann, rumbo a la Madre Patria, para finalizar los últimos detalles. La operación se hizo sobre la base de 90 mil dólares y, según trascendió, las condiciones económicas para el delantero son más que satisfactorias.

Salamanca cuenta en sus filas al arquero argentino D'Alessandro, que el año anterior sufrió la extirpación de un riñón como consecuencia de un choque con el jugador Dani, del Atlético Bilbao.

♦ ¿ES NEGOCIO?

Luego del partido ante Central, los pocos plateistas de All Boys presentes en San Lorenzo se preguntaban si

la transferencia de Nieto era realmente un negocio para la entidad. Si bien All Boys levantó mucho en la segunda rueda, su posición en la tabla no es nada envidiable y el fantasma del descenso sigue rondando por Jonte y Mercedes.

De allí la disconformidad mostrada por un grupo de adictos, que no vio con buenos ojos la venta del jugador Nieto, uno de los valores más importantes del equipo.



Un ataque (¿ataque?) fallido de Coscia. Gaspari rechaza...

CENTRAL LES MANDO TRES ROSARIOS

Gran "canallada" rosarina. En el "Gasómetro", Rosario "obsequió" a All Boys con tres "pepinazos". El equipo de "Arroyito", sin atacar, fue mucho más que su rival. Los "Albos" murieron a puro contragolpe y sus delanteros a lo largo de los noventa minutos se olvidaron de los arcos. Orte marcó dos goles y el juvenil Pérez fue la figura de la cancha.

Pérez madrugó a todos con su gol conquistado al minuto de juego. Sorprendió a All Boys que comenzó perdiendo y le dio una manita a Rosario, que realmente no se esperaba encontrar tan pronto en ventaja.

La gente de Floresta sintió ese tremendo golpe y se volcó desordenadamente por volver las cosas a su lugar. Allí radió el gran problema "albo".

Dueño de la pelota, pero sin el suficiente criterio para saber administrarla. Así se sucedieron los piques de Morandini, sin que sus centros trajeran peligro alguno, o los continuos pelotazos de Saggiolato, que casi siempre murieron en los pies de la segura defensa centralista.

Los rosarinos fueron mucho más prácticos. Esperaron tranquilamente en el medio y en un contrataque Orte aumentó esa ventaja. Excesivo premio para las huestes de Griguel que, sin hacer mucho, se habían puesto 2 a 0. Nuevamente All Boys siguió cargando sobre la valía de Ferrero, pero sin orden. Sobre el final de la etapa, Medina perdió la oportunidad de descontar al patear muy mal un penal que estuvo Ferrero.

En el complemento todo siguió igual. Las acciones fueron un calco de lo acontecido en la primera etapa. All Boys siempre desesperado. Central, cauteloso, sin nervios.

El equipo de Arroyito, sin atacar, fue más peligroso que un "albo" por demás "oleoso" para definir. Los locales siempre fueron dueños de la "manija", pero todo su trabajo murió en la seguridad de un Van Tuyne impenable.

A medida que pasaron los minutos el juego fue cayendo en emoción. Pareció que los de Floresta se resignaron a no poder sortear esa muralla que fue Rosario en el fondo y entre el bajón de All Boys y la tranquilidad de Central el trámite del cotejo se hizo muy pobre.

Sobre el final, Orte, con un golazo, le dio el tiro de gracia a All Boys.

0 ALL BOYS: Morandi; Sanchez, Dragonetti, Rodríguez y Mier Segovia; Medina, Ziwyca y Saggiolato; Morandini, Pinasco y Luna. D.T. Rossi.

3 CENTRAL: Ferrero; González, Craiyacich, Van Tuyne y García; Aimar, Mancinelli y Zavagno; Bóveda, Pérez y Orte. D.T.: Griguel.

Goles en el primer tiempo: 1m. Pérez (C), luego de conectar un pase de Orte. 16m. Orte (C), después de recibir de Pérez, pateó de derecha. **Goles en el segundo tiempo:** 45m. Orte (C), de tiro libre por foul de Dragonetti a Pérez. Cambios: Scigliuolo por Saggiolato y Zilli por Morandini (AB). Arbitro: Pestarino (bien). Cancha: San Lorenzo. Recaudación: \$ 402.000 por todo concepto.

Todavía
estaban
cero a cero...
Remató
Cordero
y la pelota
salio
desviada.
"Medio"
Platense
está
en la marca.
En el segundo
tiempo vino
la debacle
"calamar",
perdiendo
tres a cero
y quedando
con ocho
jugadores.
La
"Academia"
terminó
con diez
por expulsión
de Cordero.
Victoria justa
de los
blanqui-
celestes,
que siguen
segundos.



LOS VOLANTES HICIERON ANDAR DERECHO A RACING

¡A MENOS!

Vacío Abajo y "Arriba"

Si después de estas cifras, AFA no toma conciencia es por que no quiere... Fecha de miercoles por la noche con una media de ocho grados y la televisión en directo de Cosmos- "Resto del Mundo". ¡Cómo para que el público concurra a las canchas! Así se vieron estadios vacíos en una noche que lo que menos invitada era a concurrir a un espectáculo al aire libre.

Y vayamos a las cifras... Estudiantes y Estudiantes de La Plata "posibilizaron" que 272 personas abonaran populares y NINGUNA PLATEA. En Santa Fe, Unión y Chacarita llevaron a 835 "atrevidos" a abonar la general y Racing-Platense, con el equipo local segundo en la tabla tuvieron 1.190 espectadores que abonaron entrada por el t.

Sin embargo, AFA pretende hacer un Nacional en que se juegue los días miercoles y sábados en horario nocturno. Si ahora, luchándose "a dos puntas", léase por el campeonato y el descenso, el fútbol "mueve esas multitudes", qué podrá esperarse cuando solo haya interés por clasificarse para las finales y no ya ni que pensar en descender.

O los dirigentes no ven la realidad o no quieren verla... Porque esta predica en contra de torneos mal organizados, del fútbol nocturno (con frío o con calor), de espectáculos sin atractivo, tiene una sola intención: que se haga algo constructivo. Quizá no lo logremos, pero seguiremos insistiendo.

Racing no necesitó de delanteros... Sus tres tantos fueron marcados por los volantes—Cordero, Olarticoechea y Magalhaes— y terminaron con la táctica defensiva de un Platense que por algo está donde está... Todos los tantos se concretaron en el complemento y como dice la tribuna "cuando entre el primero..." Así fue. Hubo show de expulsados: cuatro. Tres de Platense (Ginanni, Ríos y A. Juárez) y uno de Racing (Cordero). Pero en fútbol y goles ganó lejos la "Academia".

Fue un primer tiempo movido y atrayente. Con un equipo (Racing) que tuvo la pelota, que mandó durante los cuarenta y cinco minutos, pero no tuvo claridad para plasmar su superioridad en la red y otro—Platense— que se abroqueló bien atrás e intentó "mostrar" a Suárez a través de aislados contraataques.

Le faltaba a la "Academia" desequilibrar por las puntas, donde Gutiérrez no tenía demasiadas "luces" y Roberto Díaz insistía en un pernicioso juego individual que dejaba a Avallay solo "muriendo" en un verdadero "embudo" que la línea de fondo "calamar" constituía. Los visitantes con la movilidad del juvenil Aguirre arriba acompañado por Arturo Juárez, produjeron algunas sorpresas, mas prefirieron rematar de media distancia y entonces Suárez no soportó muchos riesgos. "Perico" Pérez fue el que trabajó a destajo. Veamos...

Siete minutos: Killer dio a Avallay, falló Peremateu, remató el Roque y salvó "Perico", enviando al corner. Del ti-

ro de esquina Cordero cabeceó hacia atrás y Avallay—solo— tiró por sobre

3 RACING: Suárez; Escobar, Killer, Cárdenas y Rubén Díaz; Olarticoechea, Magalhaes y Cordero; Gutiérrez, Avallay y Roberto Díaz. D.T. Rodríguez.

0 PLATENSE: Pérez; Gianetti, M. Juárez, Peremateu y Gianini; Morelli, Mastromauro y Petti; Ríos, Aguirre y A. Juárez. D.T.: Muggione.

Goles en el segundo tiempo: 10m. Cordero (R). Ante centro pasado de Escobar, cabeceó haciendo ingresar la pelota en forma baja junto al palo izquierdo; **30m. Olarticoechea (R).** Con remate de 25 metros que se desvió en un defensor, luego de un corto rechazo de Peremateu; **32m. Magalhaes (R),** mediante un violento y cruzado remate, después de eludir a Morelli. **Cambios:** Glaría y Asad por Rubén Díaz y Magalhaes (R). **Incidencias:** A los 24, 33 y 43m. (ST) expulsados Ginanni, Ríos, A. Juárez (P) y Cordero (R) por juego brusco los dos primeros, protestar y exceso verbal los restantes. **Árbitro:** Espósito (Regular). Bien en las expulsiones, pero con varios errores de apreciación. **Cancha:** Racing. **Recaudación:** \$ 2.386.000 por generales y \$ 236.400 por plateas.

el travesaño. Veintiseis: Avallay entregó a Gutiérrez, quien centró, recibió el "Ropero" Díaz quien remató desviado. Treinta y ocho: Comb. naron Gutiérrez, Olarticoechea y Avallay, éste tiró en forma violenta y Pérez contuvo muy bien. Cuarenta y tres: Otra vez sacó el arquero cuando remató Roberto Díaz tras recibir pase de Magalhaes. Cuarenta y cuatro: Foul de Ginanni o Olarticoechea, que ejecutó Avallay en forma desviada. Como se aprecia Platense tuvo sus sustos...

El conjunto de Saavedra llegó muy poco. Repasemos... A los 16 minutos cuando Mastromauro dio para Aguirre, éste escapó en velocidad a la marca de Cárdenas, chutó bajo y junto al palo izquierdo contuvo Suárez. Sobre 29', Petti entregó para Arturo Juárez, devolución y la entrada de Petti terminó con un zurdazo que se fue desviado por muy poco. La diferencia no estuvo reflejada en el marcador pero en el segundo tiempo...

Todo cambió en el complemento. Aunque continuó Racing sin lograr potencia por medio de sus ofensivos. No fue casualidad que los tantos los lograran Cordero, Olarticoechea y Magalhaes. Los volantes "revertieron el proceso" y ya Platense no fue rival. Para colmo, el partido se "calentó" demasiado y así la tarjeta roja de Espósito entró a tallar.

Ocho para Platense y diez para Racing quedaron con el silbato final. Y el triunfo para el más capaz. Cuando la "Academia" encontró el rumbo se terminó el partido y... Platense.

Platense Perdió Hasta su Presidente: Dimitió

El panorama es "marrón oscuro". Platense soporta un momento de crisis en su institución y el fantasma del descenso lo está cercando cada vez más. Anoche, en Avellaneda, dirigentes "calamares" nos aseguraron que era inminente la renuncia del presidente de la institución, ingeniero Carlos Schafer, versión que poco después pudimos confirmar. El titular la habría presentado luego de una serie de problemas.

Pero eso no es todo. Después de la derrota de anoche todo se le hace más difícil a la entidad de Saavedra. Por que además de perder frente a Racing, le fueron expulsados los jugadores (Ginanni, Ríos y Arturo Juárez), el fixture le depara una serie de compromisos por demás difíciles. El domingo próximo debe enfrentar a River, que probablemente presentará a todos sus titulares, que regresan mañana de la gira que realizaron por Europa. Después deben enfrentar a Boca en la "Bombonera".

Sin duda que la necesidad de los puntos y los difíciles rivales que le tocan en suerte a Platense harán más angustiosa la situación. Un panorama poco alentador para el nuevo técnico, Muggione.

Estas Novedades, son de Tercera Categoría

En tercera, los "rojinegros" volvieron al triunfo. Newell's había perdido su invicto la semana anterior frente a Argentina, pero ayer cantaron nuevamente victoria al ganarle a Colón por 2 a 1. Los del Parque continúan punteando el torneo con 8 puntos de ventaja sobre su escolta, Unión que le ganó puntos a Chacarita, ya que los de San Martín no presentaron equipo. Boca sigue tercero, a pesar de perder en su cancha frente a Huracán por 4 a 3. A los "xeneizes" se les acercó Central, que goleó a All Boys 4 a 1 y tiene un partido menos.

■ LOS RESULTADOS GENERALES: All Boys 1, Central 4; Unión GP, Chacarita PP; Gimnasia 1, Banfield 1; Racing 0, Platense 0; River 1, Quilmes 1; Boca 3, Huracán 4; Atlanta 3, Independiente 0; Estudiantes (BA) 1, Estudiantes (LP) 1; Newell's 2, Colón 1, y Vélez 2, Argentinos 3.

■ LAS POSICIONES: Newell's, 47; Unión, 39; Boca, 36; Central, 35; Estudiantes (LP), 30; Gimnasia, 28; Huracán, 28; Vélez, Colón y River, 24; Quilmes, 22; San Lorenzo, Banfield, Argentinos y Atlanta, 21; Independiente, 20; Chacarita, 18; Racing y Platense, 17; Estudiantes (BA), 16, y All Boys, 10.

LOS PUNTOS

EQUIPOS

BOCA	47
RACING	39
GIMNASIA	36
QUILMES	36
NEWELL'S	36
UNION	36
INDEPENDIENTE	30
ARGENTINOS	28
RIVER	28
COLON	28
CENTRAL	28
SAN LORENZO	24
ESTUDIANTES (LP)	24
ATLANTA	24
VELEZ	24
ALL BOYS	24
HURACAN	24
BANFIELD	24
ESTUDIANTES (BA)	24
CHACARITA	24
PLATENSE	24

LA PROXIMA

28ª Jornada y 7ma fecha

COLON	0
ESTUDIANTES (LP)	0
HURACAN	0
QUILMES	0
PLATENSE	0
BANFIELD	0
CHACARITA	0
CENTRAL	0
SAN LORENZO	0
INDEPENDIENTE	0
(MARTIN)	0

LIBRE: AME

Entre paréntesis los resultados.

LOS GOLES

Goles (Independiente)	1
Avallay (Racing)	1
Andreucci (Quilmes)	1
Alonso (River)	1
Marchetti (River)	1
Trosero (Unión)	1

Se armó la broncea. Galván planea Daulte abrazarlo.

EL QUE

Como el partido era malo, muchos decidieron darle emociones. Cuando se jugaron los minutos del primer tiempo, Huracán protagonizó uno de sus shows. Estudió a tres jugadores en último de ellos, Galván, no le faltó da y le aplicó un fuerte puntapié. En seguida llegaron varios "pases" para el arquero, entre ellos...

COMO UN BUEN LIDER, BOCA USO LA CABEZA

Boca no afloja. Anoche le ganó a Huracán ajustada aunque mercedemente y conserva la punta de la tabla del campeonato metropolitano. El partido fue sencillamente malo y ganó quien hizo más por la victoria y el espectáculo. Un gol del puntero Carlos Rodríguez cuando solo faltaban 10 minutos para que finalizara el cotejo, puso justicia en la fría noche de la "bombonera". Como si ser malo no le alcanzara, el encuentro tuvo también su cuota de agresividad. Sobre la media hora del primer tiempo y a raíz de una magistral jugada de Hugo Gatti, que eludió a tres rivales, fueron expulsados por el árbitro Carlos Álvarez y Vicente Pernía, de Boca, y Jorge Sanabria y Jorge Galván, de Huracán, por lo que ambos equipos continuaron jugando con 9 hombres.

Volvió Perotti a la riera con él Boca volvió a tener profundidad ofensiva. El juvenil puntero se convirtió en una pieza vital para la creación "xeneize", a tal punto que las cuatro veces que los locales tuvieron oportunidades de gol, las mismas nacieron en sus pies. Pero no alcanzó. El primer tiempo fue pobrísimo. Mostró a dos equipos desarticulados, sin patrón de juego y sin ideas. En el balance quizá haya sido Boca quien hizo mejor las cosas, pero...

Boca llegó a los ponchazos. Hizo prevalecer fundamentalmente su condición de local y quiso llevarse al rival por delante. Suñé y Squeo se encargaron de ponerle un candado a la mitad de la cancha. No dejaron juntar a los volantes del "Globo", quienes pasaron inadvertidos a lo largo de toda la etapa.

Por el lado de Huracán la cosa fue lamentable. Lo único que se podía esperar era algún chispazo de Housemann, pero el "Hueso" no apareció en toda la noche y las llegadas de los de Parque Patricios fueron escasas y casi nunca consiguieron inquietar a un Gatti demasiado seguro que no tuvo mayores problemas.

El partido se fue haciendo áspero con el correr de los minutos. Por eso no extrañó que a los 30 explotara la bomba. Pelota larga que fue a buscar Housemann. Gatti se le anticipó y lo eludió. El arquero de Boca siguió con la pelota y dejó atrás a Sanabria y Galván. Pero a este último no le gustó la cosa y le cometió un fuerte foul al "loco". Pernía y Salinas reaccionaron y se fueron encima del infractor para agredirlo. Sanabria saltó en su defensa y el árbitro Claudio Busca decidió la expulsión de Sanabria y Galván por el lado del local. Error garrafal del juez. Porque Salinas que había sido principal protagonista de la gresca continuó en la cancha. Y Carlos Álvarez, que no tuvo nada que ver se fue antes a los vestuarios.

El complemento cambió muy poco. Ambos con 9 hombres siguieron con las mismas intenciones. Siempre Boca en la iniciativa tratando de llegar la mayor cantidad de

veces posible. Y los xeneizes lo lograron. Fueron quienes crearon las situaciones de gol más claras, aunque es cierto, muchas veces le faltó suerte para definir.

Huracán aguantaba. Se metió en el fondo y quiso explotar un contraataque que nunca le dio resultado, porque tuvo la pelota en su poder en contadas oportunidades y además nunca supo aprovecharla en forma eficiente. Housemann prácticamente no apareció y el "globo" no existió ofensivamente.

Un gol de Perotti podría haber cambiado el partido si es que el árbitro no lo anulaba por posición adelantada del puntero. Boca siguió insistiendo. Rendo, que poco después se iría expulsado por el árbitro, comprendió que Cheves no podía con Perotti y lo reemplazó por Ojeda, quien también tuvo mucho trabajo con el wing izquierdo que, sin duda, fue la figura ofensiva de la noche.

Los minutos pasaban y Boca no podía lograr su objetivo. Era evidente que Huracán intentaba enfriar la cosa para lograr llevarse un punto de la bombonera. Pero el ingreso de Cocco por Salinas iba a ser fundamental. El veterano volante tranquilizó la pelota y además cada centro aéreo al área del "globo", traía aparejado un serio peligro.

Y fue precisamente en un centro a la olla donde Boca encontró el gol que le dio los dos puntos. Squeo ejecutó un tiro libre, Cocco la tocó de cabeza y Carlos Rodríguez que entraba y también de cabeza envió la pelota al fondo del arco. Los minutos que siguieron pasaron inadvertidos como el resto del partido. Boca quietó la pelota en espera del final y Huracán no tuvo tiempo ni ideas para poder arribar a un empate que en realidad no merecía.

1 BOCA: Gatti; Pernía, Sa, H. Alves y Bordón; Squeo, Suñé y Salinas; J. Álvarez, C. Álvarez y Perotti. D.T.: Lorenzo.

0 HURACAN: Balec, Cheves, Díaz, Daulte y Carrascosa; Ubada, Vilanova y Galván; Houseman, Sanabria y Gómez de Armas. D.T.: Rendo.

Gol en el segundo tiempo: 35m. Carlos Rodríguez (B), de cabeza al recibir un pase de Cocco. Cambios: C. Rodríguez y Cocco por J. Álvarez y Salinas en Boca, y Ojeda y Romano por Cheves y Gómez de Armas en Huracán. **Incidencias:** 35m. (ST) expulsados C. Álvarez y Pernía (B) y Sanabria y Galván (H) por agredirse. **Árbitro:** Busca (regular, se equivocó seguido). **Cancha:** Boca. **Recaudación:** Por generales, \$ 6.744.000, y por plateas, \$ 2.364.000. **Ter cera:** Boca 3, Huracán 4.

RIBOLZI

Empezó Bien; Cabrera Fichó

LA CORUÑA, España, 30 (EFE). Con todo éxito debutó anoche aquí el jugador argentino Jorge Ribolzi, ex Boca, quien fue adquirido por el Deportivo La Coruña recientemente. El equipo de esta ciudad empató 0 a 0 con el Belenenses de Portugal en cotejo amistoso y la actuación de Ribolzi mereció elogios por parte de la prensa y de sus compañeros. El partido resultó algo aburrido ya que ambos equipos jugaron "cuidándose" para los próximos torneos oficiales de sus respectivos países.

◆ SIGUE EL EXODO

Julio García, tesoro de Huracán, informó que quedé concretada la transferencia del jugador Luis Cabrera al Castellón, club que milita en la segunda división del torneo español. "La operación —agregó— se efectuó en aproximadamente 30 mil dólares".

Con relación al pase de Ferrero al Gijón, expresó que "las conversaciones continuaban, pero todavía no está decidido si se va a efectuar o no en razón de que por el momento Huracán lo necesita".

G. E. P. Gf. Gc. Pts.

14	8	4	38	28	36
14	6	6	47	30	34
9	14	3	26	20	32
12	8	6	34	30	32
8	14	3	39	22	30
11	7	8	34	30	29
10	8	8	46	36	28
10	8	8	42	33	28
9	10	7	40	32	28
10	8	8	42	36	28
7	13	5	21	14	27
7	7	9	27	31	25
8	8	10	34	27	24
6	12	8	34	40	24
6	11	8	23	24	23
7	7	12	20	33	21
6	8	12	28	33	20
4	12	10	28	42	20
5	8	12	27	45	18
5	7	13	19	42	17
3	10	13	24	45	16

FECHA

Revoluciones

1. HURACAN (0)
2. NEWELL'S (1)
3. ATLANTA (3)
4. BOCA (2)
5. RIVER (4)
6. RACING (4)
7. MANASIA (1)
8. UNION (1)
9. EL BOYS (1)
10. ESTUDIANTES (BA) (0)
11. MASER TV
12. MINOS
13. de la primera rueda

CLASIFICACION

1	Platense	11
2	Huracán	10
3	Newell's	10
4	Atlanta	10
5	Argentina	10
6	Colón	9



Busca le comete el foul a Gatti y vuelan trompadas. En primer plano al arquero de Boca. Atrás, discusiones. Lamentable...

BUSCA, ENCUENTRA LA ROJA

y Salinas quienes golpearon a cuanto jugador del "Globo" se le cruzara en el camino. Hubo reacción por parte de Sanabria y el árbitro Busca fue salomónico: expulsó a Galván y Sanabria de Huracán y a Pernía y Carlos Álvarez (éste no tenía nada que ver con Boca, Salinas siguió en la cancha). Y parece que cuando lo dirige Busca, Boca tiene tendencia a la agresividad.

Porque en lo que va del año, el árbitro expulsó nada menos que a 4 jugadores a saber: Franceschini (Boca-Huracán, en Patricios); Bordón (Boca-Racing, en Avellaneda) y anoche, Carlos Álvarez y Pernía. ¡Que tal!

Parece ser que por la Boca el que "busca" encuentra. Aunque anoche la expulsión de Álvarez no tiene justificativo alguno.

¡GIMNASIA!

Banfield se Quedó con Nueve y Mirando de Reojo el Sótano

El "Lobo" se comió a Banfield. Faltaban 10 para el final y Cragno puso justicia al poner en ventaja al local. Luego aumentaría Forgués para establecer la diferencia justa. Gimnasia ganó mercedemente por lo hecho en el complemento ante un Banfield que terminó con nueve jugadores (incluso esa cantidad de hombres tenía cuando Gimnasia se colocó en ventaja). El "Lobo" alcanzó el tercer puesto, junto a Quilmes y quedó a cuatro unidades del líder, Boca.

Se corrió mucho, hubo movilidad, pero de buen fútbol, nada. El primer tiempo tuvo un común denominador: la falta de ideas claras para acercarse a los arcos. Los dos arqueros prácticamente no tuvieron trabajo, inclusive no lo tuvo Baglioni en la jugada de mayor riesgo por la que atravesó su arco (la única de la primera etapa) ya que un remate de Cragno se estrelló en el travesaño.

Gimnasia desde el vamos mostró que quería ganar, pero querer no siempre es poder, al menos no se le dio en los primeros cuarenta y cinco. Banfield se dedicó a tranquilizar la cosa. Se juntó en el fondo y dejó que los mens-sana hicieran.

Y eso que las defensas no se mostraron seguras, pero aún así los de adelante no produjeron nada que satisficiera a Gimnasia. Sufrir a los 15 minutos la salida de Pellegrini, que pisó mal y resultó con esquinche de tobillo izquierdo. Lo reemplazó Oscar Pérez. Se veían algunos claros en la defensa local, pero Banfield no aprovechó.

Gimnasia ofensivamente pareció estar pendiente de que se le encendiera la "lámpana" a Della Savia (el mejor jugador del local en la etapa inicial), pero éste al no tener acompañamiento no logró concretarse con los hombres de ataque. Banfield no se mostró tampoco muy seguro abajo, pero Gimnasia no supo pegar la estocada que lo hiriera y el primer tiempo se fue con pena y sin gloria en un cero a cero que era amplio calificativo de lo muy pobre que allí habíamos visto.

Gimnasia saltó con todo en el complemento. Ahora sí se mostró firme en el fondo y decidido a buscar la ofensiva. Bastante rápido, a los 8 minutos tuvo la gran posi-

bilidad pero la desaprovechó Touriño al rematar desviado un penal.

Banfield ya no volver a producir nada ofensivamente. Firme el local y con un hombre menos la visita, todo pasó a ser del "lobo". Incluso Banfield volvería a sufrir otra expulsión y ello determinó que ya el equipo visitante se tirara totalmente atrás para aguantar hasta cuando pudiera. El gol de Gimnasia se venía venir. El ataque era constante y finalmente Cra no estaba cediendo faltando diez minutos para el final, al rematar de zurda, bajo, y poner en ventaja a los locales.

Gimnasia siguió bregando por una nueva conquista. Forgués (entró en el complemento y le dio fuerza a la ofensiva del "lobo") sería el encargado de lograr, sobre los 41', la ventaja definitiva que Gimnasia mereció.

2 GIMNASIA: Vidalé; Touriño, Pellegrini, Gattiérrez y Uzín; Mamberto, Verón y Della Savia; Fornari, Cragno y Tutino. D.T.: Varacka.

0 BANFIELD: Baglioni; Moris, D'Angelo, Sotelo y Volk; Gigli, Lodico y Corvo; Cerqueiro, Santillán y González. D.T.: P'Accorso.

Goles en el segundo tiempo: 35m. Cragno (G) con remate bajo de izquierda, tras un centro de Tutino que se desvió en un defensor; 41m. Forgués (G), aprovechando una escapada de Fornari que levantó la pelota sobre la salida del arquero y Forgués convirtió con remate de izquierda. **Cambios:** Pérez y Forgués por Pellegrini y Mamberto (G); Teili y Brandli por Santillán y González (B). **Incidencias:** 8m. (ST) expulsado Sotelo (B) por protestar; 8m. (ST) Touriño (G) desvió un penal cometido por Sotelo en perjuicio de Tutino. 30m. (ST) expulsado D'Angelo (B) por protestar. **Árbitro:** Barreiro (bien). **Cancha:** Gimnasia. **Recaudación:** \$ 2.262.000 por todo concepto.

ECHARON EL RESTO Y...



Lato busca desuivetar para el Resto, pero no podrá. Gran partido: 2-2. (Rad. UPL)

Tarantini Tiene 30 Días de Plazo (Boca)

A Alberto César Tarantini: no se le da una última oportunidad. Desde que finalizó el Mundial el jugador tiene mala pata, ya que deambulaba de aquí para allá en busca de un club que, en el exterior, le ofrezca un contrato. Su último fracaso fue en España y entonces decidió regresar. Algunos aseguran que para firmar nuevamente para Boca (en otro club argentino no lo puede hacer porque existe un pacto entre los presidentes, según el cual el jugador que queda libre por no aceptar lo que el club le ofrece y afianzarse al 1 por ciento que marca el estatuto, no jugará en Argentina), pero esa especie no se pudo confirmar.

Pero Boca quiere una definición y pronto. Anoche en la "bombonera" corrió un rumor según el cual la entidad de la ribera intimó a Tarantini a que en treinta días regularice su situación. Recordamos que Boca recibirá el veinte por ciento de lo que se pague por su pase. ¿Qué pasará?

♦ FECHA AL ROJO

Noche de abundantes tarjetas rojas. Pa-

rece ser que los muchachos entraron a la cancha con todos los bríos y con ganas de pelear. Después de la disputa de la 37ª jornada lamentable salió: 10 expulsados, igual que en la 3ª jornada del campeonato. Amas tienen el privilegio de poseer un "negro" record. Chacarita es el equipo que más expulsiones ha sufrido: nada menos que 11 (un equipo completo). En tanto Colón es el único que no soportó hasta ahora ninguna tarjeta roja. ¡Felicitaciones a los "sabaleros"!

Que aún se mantienen invictos de esto de las expulsiones que anoche atormentó la jornada de fútbol. De los 10 expulsados, 8 pertenecen a solo dos partidos: Boca-Huracán y Racing-Platense. Nada menos que cuatro expulsados en cada uno de los cotejos, que fue donde la cosa se puso más caliente. En realidad, todo esto conspira para que los aficionados le huyan cada vez más a las canchas de fútbol. Hay que exhortar a los jugadores a que guarden mejor conducta durante los partidos. De lo contrario, nos seguiremos hundiendo.

Tottenham en la Mala y Ardiles Lesionado

LONDRES, 30 (AP). — A pesar de haber contratado a los astros argentinos del mundial: Ricardo Villa y Osvaldo Ardiles, Tottenham Hotspur ha tenido un pobre comienzo en la nueva temporada de fútbol inglés.

Si haber ganado un solo partido de Liga en tres oportunidades y habiendo logrado solo un empate en Copa de Liga, Tottenham apenas puede esperar que su suerte mejore cuando se enfrente a Liverpool, ganador de la Copa Europea en Anfield el sábado.

Los campeones europeos han comenzado la temporada de mal talante y, hallándose Kenny Dalglish en condición para golear al Liverpool, que ocupa el primer lugar, ha ganado sus tres primeros encuentros.

Hasta ahora Liverpool solo ha fallado con Sheffield United. En el partido del lunes, un gol de último tiempo de Gary Hamson, expulsó al equipo de Bob Paisley de la copa de liga.

La estrella del partido del lunes contra Liverpool fue el argentino Alejandro Sabella,

quien se ha aclimatado muy bien. Pero Ardiles, del Tottenham, posiblemente el mejor mediocampista derecho de la copa mundial, ha tenido más dificultades para adaptarse al fútbol inglés y no ha brillado como su robusto compatriota Villa, quien se ha convertido ya en una suerte de héroe popular en White Hart Lane.

Parce que Tottenham, que tiene una serie de problemas en cuanto a defensa, se halla sin Ardiles para el viaje a Liverpool. Ardiles fue derribado rudemente por el declinante ex jugador de Liverpool Tommy Smith en el partido de copa de liga de mediados de semana contra Swansea y es dudoso que pueda jugar esta semana. Pero posiblemente se hallará repuesto para el debut de la próxima semana.

Ardiles debió salir lesionado y su reemplazante Armstrong fue el que logró el empate definitivo del Tottenham Hotspur en dos tandas con Swansea, un equipo que ascendió este año a tercera división. El Tottenham iba perdiendo 2 a 0 y ramontó el resultado hasta alcanzar la igualdad.

• Fiesta en Nueva York

EAST RUTHERFORD, Nueva Jersey, 30 (UPI). — El Cosmos de Nueva York, que acaba de conquistar el Campeonato de la Liga Norteamericana de Fútbol, y está a la búsqueda de un lugar entre las potencias futbolísticas mundiales, empató dos a dos con un seleccionado integrado por estrellas de todo el mundo en partido amistoso jugado esta noche.

El holandés Johan Cruyff, que debutó esta noche ante el público norteamericano jugando para el Cosmos, fue autor intelectual del gol del empate, anotado cuando restaban solo tres minutos de juego. Con el seleccionado mundial al venciendo por dos a uno, Cruyff cedió un pase a S. Ninho, que desde 20 metros de distancia concretó el empate.

Los goles del seleccionado mundial fueron obra del brasileño Roberto Rivelino y el mexicano Leonardo Cuellar. El marcador del cotejo, jugado ante más de 50.000 espectadores, fue abierto a los nueve minutos por Rivelino, que con fuerte tiro de zurda venció al arquero del Cosmos.

A los 60 minutos Franz Beckenbauer disparó un centro que fue recibido por Giorgio Chinaglia, quien con un vigoroso disparo al ángulo derecho batió al arquero del seleccionado mundial, el brasileño Emerson Lero.

Pero nueve minutos después, Cuellar recibió un pase del brasileño José "Oscar" Bernardi y volvió a poner ventaja a los visitantes.

La Dirección del Cosmos confía en que Cruyff —considerado por muchos el mejor jugador del mundo— aceptará dejar su retiro y unirse a las filas del equipo neoyorquino para la próxima temporada.

El holandés, de 31 años de edad, que debía jugar junto al Cosmos otro partido amistoso la semana próxima contra el Atlético Madrid, regresará a Europa mañana por razones personales y no participará en el cotejo. En su lugar, actuará Rivelino en las filas del Cosmos.

♦ MUCHO PUBLICO

El partido disputado en el Giant Stadium fue presenciado por 50.757 entusiasmados espectadores, que vieron goles para todos los gustos y un juego que nunca perdió movilidad, ya que las grandes figuras que se hicieron presentes para esta verdadera fiesta no defraudaron a la gran cantidad de personas que allí estuvieron.

EL SHOW Con Mujeres y Música...

EAST RUTHERFORD, Nueva Jersey, 30 (UPI). — Nada le faltó a la gran noche del festejo del Cosmos. En realidad, el partido fue solo un motivo de atracción para que el estadio estuviese de bote a bote, con miles de aficionados aplaudiendo a los mejores jugadores del mundo. Pero realmente lo que más impresionó fue el show montado por los organizadores, un verdadero espectáculo de dinámica y color, solo comparable con los mejores del planeta.

La primera en aparecer ante la multitud fue la extraordinaria cantante de color Roberta Flack, quien deleitó a los aficionados que se encontraban en el imponente estadio del campeón estadounidense. Después, unas cuantas "guir" muy ligeritas de ropas, bailaron y cantaron a medida que iban ingresando los jugadores estrellas a la cancha, a quienes recibieron en una doble fila. Después las chicas se ubicaron detrás de los arcos y festejaban de una manera muy especial cada conquista de uno y otro equipo. Una gran fiesta que culminó con el desfile de una banda de músicos que ejecutaron ritmos tradicionales y que fueron largamente aplaudidos por los espectadores.

Nada le faltó. El Cosmos celebró a lo grande. Invirtió una cifra millonaria de dólares.

LES SALIO REDONDO

• Buen Fútbol y Empate

2 RESTO DEL MUNDO: Leao (Brasil); Olguín (Argentina), Oscar (Brasil), Risjvergen (Holanda) y Tarantini (Argentina); Boniek (Polonia), Gallego (Argentina) y Rivelino (Brasil); Lato (Polonia), Cubillas (Perú) y Rep (Holanda). D.T.: Menotti.

2 COSMOS: Brand Carlos Alberto, Iarussi, Beckenbauer y Formoso; Roth, Garbett y Bogisevic; Tuart, Chinaglia y Cruyff. D.T.: Kliveca.

Gol en el primer tiempo: 9m. Rivelino (Resto del Mundo) con violento remate de izquierda al recibir un pase de Cubillas. **Goles en el segundo tiempo: 15m. Chinaglia (Cosmos)** en excepcional jugada. Recibió la pelota y de media chilena conquistó el gol. **24m. Cuellar (Resto del Mundo)** con remate de izquierda. **42m. Seninho (Cosmos)** tras brillante jugada de Cruyff, que lo habilitó con un taco y Seninho remató con violencia estableciendo la igualdad.

Cambios: En el segundo tiempo ingresaron en Resto del Mundo, Dansifar, Esfandarian, Cuellar, Deyna y Temine Lazhami. Por el Cosmos lo hicieron Seninho, Yasin, Etherington, Davis y Dimitrijevic.

PROBLEMAS POR TELEVISACION

El partido disputado entre Cosmos y Resto del Mundo en Nueva York fue televisado nomás por Canal 13, en directo. La actitud de la emisora de televisión, de emitir en directo el cotejo, cuando a la misma hora se jugaba una fecha completa del Metropolitano, motivó la protesta de la Asociación del Fútbol Argentino, en una nota enviada al canal.

Sin embargo, Canal 13, manteniéndose fiel a la idea de televisar el partido, no hizo caso a tal petitorio y anunció la transmisión y finalmente transmitió.

Consultadas las autoridades de Canal 13 sobre la televisión, pese a la protesta de AFA, respondieron que el canal tenía un contrato firmado y era necesario cumplirlo.

Sin duda, el cotejo gravitó en la falta de público a los estadios en la jornada disputada anoche.



Brown no alcanza y la pelota se irá por sobre el travesaño ante tiro de Luque. (R. UPI)

¡AUSTRIA!

Krankl y Rezzey Buen Bacalao

El fútbol por el mundo. En Oslo, la selección de Austria, que participó en el último mundial disputado en Argentina, derrotó a Noruega por 2 a 0, en un cotejo válido por el campeonato europeo de las naciones, primera ronda. Los goles del ganador fueron logrados por Pezzey y Krankl.

En Telsinki, la selección de Polonia derrotó a su similar de Finlandia por 1 a 0, en un partido amistoso presenciado por escasa cantidad de espectadores. Y, finalmente, en Berlín, el equipo de la República Democrática Alemana empató en dos tantos con Bulgaria, en partido de carácter amistoso.

♦ ¡MONACO!

BUCAREST, 30 (AFP). — Derrotado hoy por 2 a 0 por el equipo Estrella, de Bucarest, Mónaco pasó, gracias a su victoria en el encuentro de ida por 3 a 0, a la primera ronda de la Copa Europea de Campeones de Fútbol, y enfrentará, por lo tanto, al equipo sueco de Malmö. Los tantos del club rumano fueron marcados por el puntero derecho Troi a los 51 y 75 minutos.

Mónaco, con clara ventaja por el resultado del encuentro anterior, recurrió una vez más a su habilidad técnica, y sustituyó al balón durante largos pasajes del encuentro a los rumanos, privados, de esa manera, de la posibilidad de atacar.

Los puntales del equipo monegasco volvieron a ser el francoargentino Raúl Nogués, Petit, Moizan y Dalgier, en tanto se sintió la ausencia del goleador italoargentino Dehio Omnis.

DESPEDIDA DE LUJO

River Ganó, Gustó y Vuelve

SHEFFIELD, Inglaterra, 30 (UPI) — River Plate, de Argentina, finalizó su gira por Europa venciendo al Sheffield United por 2 a 1, mostrando su clase, y terminó siendo aplaudido por los espectadores, que prácticamente colmaron el estadio del Sheffield. En este conjunto se alistó el ex jugador riverplatense Alejandro Sabella, a quien Saportti cometió el penal que significó el gol inglés. La delegación "millonaria" partirá mañana, jueves, en viaje que tendrá escalas en Madrid y Río de Janeiro, para arribar a Ezeiza el viernes a las 9.15, hora argentina. En el cotejo de hoy jugaron, a pesar de sus lesiones, Filloil (golpe en el pecho) y Alonso (dolorido en la pierna izquierda). Los cinco mundialistas (Filloil, Passarella, Luque, Alonso y Ortiz) jugaron durante casi los noventa minutos, a pesar de que la mayoría se hallaban extenuados, tras la extensa gira.

A los ocho minutos de juego Saportti cometió falta contra el propio Sa-

bella en el área chica, convirtiendo el tiro enal Alan Woodward.

Sin embargo, tres minutos más tarde Alonso igualó el marcador con un tremendo disparo desde 25 metros de distancia.

River Plate, alineando en su escuadra cinco de los jugadores que conquistaron para Argentina la copa del mundo, mostró gran clase y control de las acciones, pero United exhibió una firme defensa.

El arquero de United, el internacional escocés Jim Brown, fue uno de los grandes valores del equipo local, con un fuerte disparo de Luque y un cabezazo de Marchetti.

Durante los primeros minutos del segundo tiempo, Speight perdió una clara oportunidad de restablecer la ventaja del United, cuando su tiro de cabeza pasó por encima del travesaño de River. Poco después, a los 61 minutos, Luque, tras recibir un centro de Passarella, doblegó la valla del equipo inglés.

En los últimos minutos de juego, Cutbush y Matthews desperdiciaron excelentes oportunidades de igualar el marcador.

Presenciaron el cotejo los directores técnicos de varios equipos de primera división del fútbol británico.

SHEFFIELD: Brown; Cutbush, Garner, Keeley y Matthews; Speight, Woodward y Sabella; Guy, Hamson y Stannod.

RIVER: Filloil; Saportti, Perfumo, Passarella y Comelles; Marchetti, Merlo y Alonso; González, Luque y Ortiz.

Goles en el primer tiempo: 8m. Woodward (S), de penal, y 11m Alonso (R).

Gol en el segundo tiempo: 16m. Luque (R).

Cambios: Franks, Benjamin y Verardi por Garner, Stannod y Guy (S); Bargas, Comisso y Labruna, por Passarella, González y Luque (R).

Árbitro: Thomas (Gales).

¡NO VOY!

Cruyff Contra un Arsenal

LONDRES, 30 (AP) — El astro holandés del fútbol, Johann Cruyff rechazó hoy la oferta de jugar para el equipo inglés Arsenal.

Cruyff rechazó la oferta que le permitiría regresar al profesionalismo aduciendo que estaba demasiado viejo para jugar en la primera.

Cruyff se halla en Nueva York actualmente, para jugar dos partidos en forma amistosa para el Cosmos y decidir si desea hacer carrera en el fútbol de Estados Unidos.

Dennis Roach, agente europeo de Cruyff, dijo que "Johann no quiere volver a enredarse y planea hacer su última presentación con el Cosmos en Chelsea el próximo mes".



Marchetti y González a la carga. Ingleses tratan de frenar.

Buen Saldo: Seis Triunfos, 2 Derrotas

Antes de viajar, existían dudas en cuanto al resultado deportivo de la gira. Sobre la seriedad con que se iban a afrontar los compromisos frente a equipos poderosos, que iban a tratar de superar de "cualquier forma" al equipo que poseía una mayoría de jugadores campeones mundiales. Sin embargo, luego de la triunfal despedida por canchas europeas, frente al Sheffield United, al que superó por 2 a 1, podemos afirmar rotundamente que River supo defender con brillantez y jerarquía la posición de privilegio lograda por el fútbol argentino, luego de la obtención de la Copa Mundial, en junio pasado.

El saldo de la campaña riverplatense por campos europeos fija seis victorias y dos derrotas, de acuerdo al siguiente orden de presentación: debutó ante el Rayo Vallecano, ganando por 1 a 0, y luego venció por penales al Atlético de Madrid, adjudicándose la Copa "Villa de Madrid"; posteriormente, en Bilbao, perdió ante el Eindhoven de Holanda, por penales, y luego, por el tercer puesto del cuadrangular "Ciudad de Bilbao", venció al Belenenses de Portugal por 3 a 0; en Italia superó al Perugia por 2 a 0, e inmediatamente, en Cádiz, venció al Valencia por penales, y en la final de la Copa Carranza fue superado por el Atlético de Madrid por 1 a 0;

Hoy Llegará Giménez, el Fortinero

Vélez Sarsfield que armar un equipo acorde con el gran estadio que posee. El sueño de don Pepe Amalfitani que se cristalizó en 1968 al ganar el Campeonato Nacional, quiere volver a reverdecer con otro logro similar. Por eso la entidad de Liniers tiene todas las intenciones de remodelar su plantel y para eso hay en su carpeta de compras varios nombres famosos.

Los dirigentes de la "V" ya adquirieron

al uruguayo Julio César Giménez, que hoy en horas de la mañana arribará a nuestro país y debutará oficialmente en el próximo torneo Nacional.

Pero allí no se agotan las pretensiones veleranas y en las últimas horas habrían mostrado interés en el mundialista brasileño Toninho Cerezo.

Si bien todavía no hubo tratativas entre las instituciones, Vélez está dispuesto a des-

embolsar una cifra muy importante, que quizás duplique los 150.000 que abonó por Giménez.

♦ EN LOS ANGELES, "DIABLOS"

Independiente y Cruzeiro de Brasil se medirán en Los Angeles (USA), el 5 de setiembre. La delegación roja partirá el sábado a las 18.45, aprovechando que su compromiso con Estudiantes (BA) va mañana por TV.

Hay tratativas para que el día 7 Independiente juegue con el Guadalajara de México. De cualquier forma los "diablos" regresarán en la noche del viernes 8 de setiembre.

En estos momentos Cruzeiro se encuentra realizando una gira por Europa y en su última presentación el martes derrotó al Real Murcia de España por 2 a 1.

Los brasileños llegarán a Estados Unidos el domingo

¡Pic-nic de la Maradona!

¡La noche es para dormir. Sin embargo esta vez no fue así. El triunfo de Argentinos (2) sobre Vélez (0) permitió que nos quedáramos despiertos. En un partido de tono agradable y disputado, los "bichitos colorados" se llevan los dos puntos porque tuvieron el "don" del oportunismo y la "luz" de Maradona. Las condiciones eran ideales. Como quien llega a un baile y tiene todos los ingredientes necesarios para no fracasar. Buen ambiente, linda música y amplias pistas. De esa forma nos sentimos cuando llegamos a la cancha de Vélez. Un marco excepcional con todas las comodidades. Un campo que parecía un cuadro. Una noche limpia y serena. Pero claro restaba hacernos una pregunta. ¿Podrán los protagonistas no desentonar y evitarnos salir decepcionados? Y en eso la experiencia a través de los espectáculos habituales en el campeonato nos hacía dudar.

Comenzó mejor el local, a través de un Luna que se asoció con la noche y brilló con todos sus lucas, convirtiéndose en una verdadera pesadilla para la defensa roja. Este bien complementado por Roldán, que impulsó una constante movilidad, crearon varias situa-

ciones frente a la valla defendida por Munutti.

Pero esa superioridad no duró mucho. Bastó que el genio de Maradona se hi-

0 VELEZ SANSFIELD: Falcioni; Virgellito, Jorge, Mehemed y Escandón; Quinteros, Larraqui e Iervassi; Castro, Roldán y Luna. D.T.: Cavagnaro.

2 ARGENTINOS JUNIORS: Munutti; Carrizo, Pellerano, Bianchi y Minutti; Fren, Ríos y Maradona; Favret, Premici y Ovelar. D. T.: Stinetto.

Goles en el segundo tiempo: 10m. Maradona (AJ) tras ganar un pelotazo a Iervassi eludió a Falcioni convirtiendo. 17m. Maradona (AJ) de tiro penal. Por falta de Escandón a este mismo jugador. Cambios: Geoffrey por Quinteros (VS); Núñez por Pellerano (AJ). Arbitro: Nitti (Bien). Cancha: Vélez. Recaudación: generales: \$ 3.428.000; plateas: \$ 392.000.

ciera ver. Que Fren comenzara a hacerse notar. Para que Argentinos, teniendo quizás menos la pelota, también llegara con riesgo.

Así planteada las cosas, con el mayor dominio de los locales y la actitud agasapada de los visitantes esperando el momento de poder aplicar su zarpazo, llegamos a un final parcial en cero, pero que pudo ser distinto. Y que debió serlo para redondear un encuentro que hasta el momento no había aburrido. Nos quedaba un tiempo por delante... Flotaba el talento de Maradona. El trabajo de Luna. ¡FALTABA EL GOL! Y esto último no se hizo esperar en el complemento. El chiquilín travieso fue el encargado de abrir el marcador. En el momento que menos lo justificaba, ya que habían sido los veleranos quienes se habían erigido en los más ambiciosos. Quiénes parecían llevarse por delante a los "bichos colorados". Pero le dimos que el contraataque era un arma cargada como para detonar en cualquier momento. Y, finalmente, se hizo escuchar. No se había hecho scaller el estampido que, nuevamente Maradona, esta vez de penal, determinó el tiro de gracia.

Botafogo, "Botó" a 18 Huelguistas...

RIO DE JANEIRO, 30 (ANSA). — La dirección del Botafogo suspendió a los jugadores Paulo César, Osmar, Gil y Ubrajara, y multó por el 40 por ciento de sus sueldos a los demás jugadores que participaron de la gira por Arabia Saudita y Europa.

La sanción es por los recientes actos de indisciplina que protagonizaron los jugadores al amenazar no entrar al campo contra Turin en Milán, si no se les pagaba también para los casos de derrotas los prometidos 200 dólares individuales de premio por victoria en la gira.

♦ CABECILLAS

Los cuatro jugadores suspendidos fueron considerados "labacillas" de la amenaza de huelga.

Los sancionados con multa son Ze Carlos, Perivaldo, René, Rodrigues Neto, Fred, Beto, Luisinho Mendonça, Manfrini, Cremilson, Joao Paulo, De, Ademir y Ricardo.

♦ ENTRENAN IGUAL

A pesar de suspendidos, Paulo César, Osmar, Gil y Ubrajara estarán obligados a entrenar diariamente en horario a ser establecido por el Botafogo y mientras el departamento jurídico estudia la forma de encuadrarlos en las leyes laborales, pudiendo llegar —si fuese el caso— hasta la rescisión de los contratos.

"Resolvimos acabar con la indisciplina en el club", dijo el presidente del Botafogo, Charles Borer, acotando que la decisión "sirva de ejemplo a todos los clubes".

CHACARITA NO PUDO AGUANTAR A IGUAL ROTULO GANO LA PLATA

SANTA FE, 30 (De nuestro corresponsal). — En fútbol, que gana, generalmente, es el que ataca. Por eso este triunfo refuerza lo dicho. Unión botó a Chacarita y se ubicó lentamente en una buena posición en la tabla. Los de San Martín, que hacía seis fechas que no perdían y tres que no les hacían un gol, pero como perdieron todos los de "a-a-jo", la zona "de fuego" quedó igual y Chacarita sigue esperando.

Un partido que superó tímidamente lo esperado es el que jugaron Unión-Chacarita. El equipo local ahogando la salida de los "funereros", un mediocampo dinámico apoyando la velocidad de Arroyo y la guapeza de Giachello que trataban de quebrar una defensa que solamente se vio en apuros a los 12m, cuando un remate de Giachello se fue sobre el travesaño y a los 31m, al salvar angustiosamente Vivalda ante un remate de Arroyo que echó al corner.

Todo era de Unión, terreno y la pelota pero sin ideas, ya que sus avances terminaron por ser repetidos y finalizaban con el frontón que era a defensa "funerera".

Pero, por sobre todas las cosas, había movilidad. A pesar de que a los "tatengues" les costaba llegar a establecer en la red su dominio territorial, el juego se hacía vistoso, por el a-a-jo constante del local y la forma aguerrida en que luchaba Chacarita para evitar que su arco cayera. La segunda parte no varió, Unión era un "malón" que buscaba el gol por cualquier lado y de cualquier forma. Chacarita, todos

atrás, contando solamente con Delgado para el contraataque, la lesión de Ischia en el primer tiempo modificó la estructura del equipo.

Parecía que Chacarita se quedaba con el punto pero no pudo ser... A los 35' un pase en profundidad de Telch lo capitalizó Bottaniz que puso el 1 a 0 que sería el definitivo. Chacarita se acordó de atacar, pero unas veces la defensa local y en definitiva, el tiempo le pusieron marco a este triunfo que pone a los "tatengues" en una buena posición. Chacarita debe continuar sufriendo...

1 UNION: Pimpido; López, Mazzoni, Merlo y Bottaniz; Pittarch, Telch y Ribeca; Arroyo, Giachello y Ali. D. T.: Volken

0 CHACARITA: Vivalda; González, Recupero, Landolfi y Lavoratto; Astudillo, Tarantino e Ischia; Benítez, Delgado y Fridman. D.T.: Geronazzo.

Gol en el segundo tiempo: 35m. Bottaniz (U), con un remate corto al aprovechar un pase de Telch. Cambios: Alarcón por Ischia y Escudero por Fridman (Ch). Arbitro: Gnecco (correcto, pasó desapercibido). Cancha: Unión. Recaudación: pesos 1920.500 por generales y 3.866.500 por plateas y bonos.

El resultado es exagerado. Pero señala a quien mereció ganar. Porque fue más ordenado en el contraataque, arma que usó en forma mortífera. Un error de Daniele le permitió la utilización de esa táctica, ya que el local desesperadamente se lanzó a la ofensiva abriendo puertas atrás. Pero lo cierto es que el de La Plata fue el Estudiante de mejores calificaciones. Se jugó en familia, se vendieron 259 generales. Los primeros 45 minutos fueron como para no respirar. Como para no aventurarse a decir muy bien con el temor de "quemarlo". Se jugó con un ritmo vertiginoso.

En los primeros instantes el local se llevó por delante a su homónimo de La Plata. En menos de 6 minutos se perdió dos goles cantados. Uno porque Daroni se apresuró, el otro porque el cabezazo de Ugarte fue restado por Herrera sobre la línea.

A los 12 minutos Estudiantes de Devoto iba a perder los servicios de su arquero. Peratta. Un choque con Fortunato le produjo un tirón el aductor izquierdo. En su lugar ingresó el "Gato" Daniele.

Poco a poco fue levantando el equipo de La Plata gracias a la batuta de Carlos López. Y a los 19 minutos se puso en ventaja. Santicchia recibió de López y remató hacia el arco. Inexplicablemente perdió la pelota Daniele y Gottardi con tiro cruzado abrió el marcador.

El local se fue arriba con fuerza. La visita por añad' dura se replegó buscando salir en

contraataque. A los 29 minutos llegó el empate, cenro de March y cabezazo de Carlos Guillermo.

A partir de allí Estudiantes de La Plata tuvo la pelota, pero las situaciones más propicias fueron para el local. No obstante volvió a ponerse en ventaja la visita. Fue a los 42 minutos, centro de Del Curto. Gottardi que conectó, Daniele que no retuvo otra vez y Fortunato consiguió el tanto.

En el complemento Estudiantes de Buenos Aires se lanzó a un ataque tenaz pero ciego. Los nervios lo traicionaron. La visita se refugió en su área y salió de contraataque.

Una de estas respuestas derivó en el tercer tanto. Carlos López le entregó la pelota a Fortunato, éste prolongó a la izquierda hacia Ortiz, quien tiró cruzado y amplió las diferencias.

1 ESTUDIANTES (B. A.): Peratta; March, Paz, Bravo y Dominguez; Jallil, Pafundi y Ciccarello; C. Guillermo, Ugarte y Daroni. D.T.: Guerra.

3 ESTUDIANTES (L. P.): Pezzano; Del Curto, Brown, Rocca y Herrera; Pedraz, Santicchia y C. López; Gottardi, Fortunato y Hernández. D.T.: Rial.

Goles en el primer tiempo: 19m. Gottardi (ELP), tiró Santicchia, Daniele no retuvo y Gottardi aceptó el regalo; 29m. C. Guillermo (EBA), centro de March y cabezazo impecable del puntero; 42m. Fortunato (ELP), centro de Del Curto, tocó Gottardi, Daniele rechazó y gol del delantero. Gol en el segundo tiempo: 18m. Ortiz (ELP), por pase de Fortunato. Cambios: Viveros y Daniele por Bravo y Peratta (EBA); Ortiz y Zanollo por Hernández y Del Curto (ELP). Arbitro: Comefalia (regular), muchas fallas empujaron su labor. Cancha: Chacarita. Recaudación: \$ 518.000.

ROMBO 80
AUTO AHORRO
COMPRO CONTADO
Lavalle 1536 - 3° y 8. Cap.
46-2912 - 46-4297
Lunes a viernes 9 a 19 hs.
Recorte este Aviso

Sekularac Elude al Juez

BOGOTA, 30 (DPA). — Un juicio penal contra el ex futbolista de nacionalidad yugoslava Dragoslav Sekularac comenzará en Bogotá el 8 de setiembre.

Sekularac ha sido acusado de "lesiones personales" a la niña Doris Castro, en hechos ocurridos en agosto de 1972 al norte de Bogotá. El juez penal del circuito de Bogotá procesará también a Mery Donos, qu'en desempeñaba el cargo de se-

cretaría de la embajada de China.

El auto que conducía la señora Donos chocó contra el que guiaba al ex futbolista, quien corrió la peor parte al alzarle contra una casa a la niña Doris Castro. Esta niña recibió una pierna y días después fue sometida a otra intervención quirúrgica, en la cual los médicos le amputaron la otra extremidad. Dragoslav Sekularac será juzgado en ausencia, pues logró abandonar el país.

AHORA RESULTA QUE ALIANZA SE ROMPE

LIMA, 30 (EFE). — Alianza Lima, campeón del fútbol peruano y semifinalista de la Copa Libertadores, está de capa caída, manifestó el presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Teófilo Salinas.

Los jugadores aliancistas, sin embargo, aseguran que solamente están causados por la campaña que cumplieron en el Mundial de Argentina, la Liga Peruana y la Copa Libertadores.

Según una publicación aparecida hoy en el diario "Ojo", Salinas dijo que si Alianza no mejora, va a ser difícil que llegue a la final de la Libertadores.

Desde entonces, Alianza que venía golejando a sus rivales peruanos hasta con scores de 9 goles, sufrió un colapso que le hizo perder

un partido en su casa y ganó el siguiente con apuros frente a un rival inexperto. Salinas indicó que Alianza se sobrevalorizó diciendo que "no tiene rival", lo que le hizo subestimar adversarios. Alianza, llamado "el rodillo negro", deberá jugar en las semifinales de la Libertadores con Cali de Colombia y Cerro Portillo de Paraguay.

SORTEO DEL MILAGRO

(EL MEJOR DEL AÑO — LOTERIA DE SALTA)

1º Premio: 15.000 MILLONES msn., y HASTA EL 5º: TODOS PREMIOS MULTIMILLONARIOS. Además: 1 FORD FALCON '78 y 1 FORD RANCHERO '78. (Entregamos los coches en el acto, libres de impuestos Ley 20630).

También pagamos: 4 y 3 últimas cifras del 1º al 5º premio, 2 últimas cifras del 1º y 2º, term nación de la grande y progresión. ENTERO: \$ 15.000 - QUINTO: \$ 3.000

ADQUIERA SU BILLETE EN CUALQUIER AGENCIA DE BUENOS AIRES

Rep. LOTERIA DE SALTA: FERNANDO R. BLANCO - Malpú 663 - Capital.

En el Abierto Yanqui, Primero Clerc y Después Vilas; Cano se "Borró"

DE SALIDA, METIMOS DOS

Llegó la Hora de Cuidar Más la Cabeza que el Auto

RIO DE JANEIRO, 30 (DPA y EFE). — El tercer tramo de la cuarta etapa que debía correrse mañana, jueves, entre Manaus y Boa Vista, fue diferido hasta el viernes a raíz que gran cantidad de coches no habían arribado a la mencionada ciudad de Manaus. Esta determinación la adoptó el ente organizador en la noche de hoy, miércoles. Los pocos que arribaron —unos 30 autos— mostraron las exigencias del camino, prueba de ello fue el estado de las máquinas. En esta nueva etapa de 216 kilómetros, que se iniciará en la misma largada y culminará en el control policial de Waimiri. Para recorrer los 782 kilómetros los competidores deberán pasar zonas boscosas de mucho peligro, con caminos en mal estado, ante la presencia de jibaros y antropófagos.

La primera máquina en arribar a Manaus fue la 422, de Fowkes-Kaiser. Posteriormente lo hizo el Citroën de Mayorga-el Orejano. Hasta las 16 de hoy, miércoles, oficialmente habían desertado: el 103, 208 y 419.

FLUSHING MEADOWS, Estados Unidos, 30 (AFP). — El zurdo argentino Guillermo Vilas, actual campeón del Abierto de Tenis de los Estados Unidos, inició triunfalmente su actuación en la edición 1978, superando en dos sets al norteamericano Mike Cahill, por 7/5 y 6/2. Otro de los favoritos a ganar el certamen, el local Jimmy Connors, aplastó a su compatriota Tom Kulkison, por 6/0 y 6/2, dando la pauta de su excelente estado de preparación.

El talentoso Vilas, considerado el año pasado el número 1 del mundo, defiende precisamente su condición de Campeón del Abierto de los Estados Unidos. En cuanto a su compatriota y compañero de equipo en la disputa de la Copa Davis, Ricardo Cano, no se presentó a disputar su partido de la primera ronda del certamen.

♦ CLERC

Quizás haya sido el primer paso hacia su definitiva consagración. El juvenil argentino José Luis Clerc inició con un magnífico triunfo su actuación

en el Campeonato Abierto de los Estados Unidos, que este año presenta la novedad de disputarse en el Flushing Meadow Park, de Nueva York, en lugar de las tradicionales canchas de ladrillo de Forest Hill. El promisorio argentino, preclasificado como cabeza de serie número 13, superó al norteamericano Mike Cahill por 7-6, 3-6 y 6-1.

♦ VILAS, RESTABLECIDO

Gran alarma y desazón había cundido entre los organizadores del caificado torneo, al saberse que Vilas, estaba padeciendo de malestares estomacales, que podían dejarlo fuera del certamen. Tanto es así, que el notable tenista sudamericano solicitó postergar su debut en esta nueva edición, ya que como vencedor del año pasado, debía ser el que inaugurara la versión 1978 del Abierto. Sin embargo, en las últimas horas se produjo un total restablecimiento físico de Vilas, que hizo que se confirmara su intervención en la segunda jornada del torneo.

Otro sudamericano, el destacado chileno, Jaime Fillo, superó en su presentación al sueco Agnelt Johansson, por 6-1, 6-7 y 6-4, en cambio su compatriota, Ricardo Acuña, fue derrotado por el local Hankpp-iser, por 6-0 y 6-3. En cuanto al mexicano, Raúl Ramírez, obtuvo un importante triunfo ante el excelente australiano, John Alexander, por 3-6, 7-6 y 6-3.

♦ OTROS RESULTADOS

En otro resultado, el norteamericano Jeff Borowiak, superó al mexicano Marcelo Lara, 6/0 y 6/3; Terry Moore (EE.UU.) a Yannik Noak (Francia), 6/7, 7/6 y 7/5; Roscoe Tanner (EE.UU.) a David Schneider (Sudáfrica), 6/1 y 6/4; Gene Mayer (EE.UU.) a Sashi Menon (India), 6/0, 3/6 y 6/2; David Cartés (Australia) a Ray Ruffels (Australia), 6/2 y 6/2; Johan Kriek (Sudáfrica) a Joe Dillouie (EE.UU.), 7/6 y 7/6; Bruce Nichols (EE.UU.) a Tom Gorman (EE.UU.), 4/6, 7/6 y 6/4, y John James (Australia) a Mark Edmonson (Australia), 6/1 y 6/4.

MALVAREZ: CUANDO YO LE PEGUE VEREMOS...

A punto de partir la embajada boxística que se presentará en Nueva Orleans el 15 de septiembre y tenemos que reconocer que dos sentimientos distintos son los que aleman a cada uno de los dos pugilistas. Es decir, no estamos preocupados por Galíndez, por aquello de que ya está experimentado en estos avatares, y sabemos que se sabe manejar, y si, en cambio, estamos muy preocupados por Juan Domingo Malvárez, porque es debutante en estas lides.

Esa preocupación nos llevó a conversar largamente con él y el resultado fue que nos visitó en CRONICA y nos dimos el gusto. A riesgo de excitarlo o disgustarlo, recordando que su adversario, el campeón mundial Danny López, había iniciado su campaña profesional con 21 peleas al hilo ganadas por nocaut, tres años, le hablamos de su inicio.

—Vos perdiste tu primera pelea profesional y empataste la segunda, ¿verdad?

Malvárez se sonrió y contestó con entera sencillez:

—¡Uhhhh!... Sí. Ese chileno Almonacid me dio un trabajo... Peleé con él cinco veces. Recién en la cuarta le pu-

as ganar y en la quinta lo dormí en el tercer round. En mis siete primeras peleas hice cinco con él, mezclado con dos victorias por nocaut con Argüello y con Uncos. Así es como ahora tengo seis derrotas sobre 53 peleas. Pero sobre las 40 ganadas, 23 son por nocaut.

—Pero Danny López —le oponemos— tiene 35 nocauts sobre 37 victorias...

—Sí —contesta—, pero es hombre que se cae a cada rato. Anda con frecuencia por la lona.

—Pero se levanta —volvemos a oponerle—.

—Cuando yo lo mande a la lona, se quedará allí. Todavía no le pesé yo. Y sé, por su manera de pelear, que es ideal para mi característica. Porque viene a pelear y yo puedo elegir el momento de darle. Yo no tengo ninguna duda de que le voy a ganar. Voy a la pelea con absoluta confianza.

Malvárez, que nos visitó con su preparador físico (ayudante de José Dominguez) y amigo Omar Carminatti, es un muchacho introvertido, al que hay que arrancarle las palabras.

—¿Qué es para vos Juan Carlos Cuello?

—Es mi manager, un amigo, una

buen persona con el que hago mucho, casi un padre.

—¿Y Lectoure?

—Una buena persona, a la que debo esta oportunidad que quiero aprovechar. ¿Cuánto hace que boxea?

—Ocho años. Comencé porque si no más. Me enseñó un ex boxeador, Oscar Flores. Como aficionado solo perdí una vez en 22 peleas.

—¿Cómo es tu vida fuera del boxeo?

—Vivo en mi departamento, con mi señora. Una vida simple. Me gusta el cine, la TV, el fútbol y el billar.

—¿El billar?

—¡Oh, sí! Es mi pasión. Me encanta. Me pasaría el día entero jugando.

—Bueno, ahora que vas a recibir plata grande, podés comprarte una mesa de billar y jugar en tu casa.

—Eso me enloquecería.

Se ve que goza de solo pensarlo. Le preguntamos entonces por su condición física. Contesta Carminatti:

—Está bárbaro. Tiene fuel'e para 15 rounds. El entrena siempre a tope, así que cuando peleé estará sobrándole cuerda.

—Buena suerte, campeón.



Es difícil arrancarle una sonrisa, pero aquí, en CRONICA, Juan Domingo Malvárez sonrió, a medias, pero sonrió...

HAY BASQUET EN ESCALADA

Esta noche a las 21, en el gimnasio de Talleres se jugará el partido suspendido de la 10ª fecha del torneo de la división "A" de básquetbol entre Talleres e Independiente.

En su momento, Independiente no se presentó a jugar este partido aduciendo que debía suspenderse por tener a su jugador Barrales afectado a la selección juvenil de Capital. Le quitaron los puntos, pero apeló con éxito y el partido se jugará.

CONCESIONARIA I M E INCORPORA

★ OFICIALES MECANICOS ESPECIALIDAD DIESEL
★ OFICIAL ELECTRICISTA
★ EMPLEADO REPUESTOS

Presentarse en:

RANORT
RUTA 8 es. AGUERO
SAN MIGUEL

MAÑANA, LOS DOCE SIN DAR VENTAJAS

Mañana dará comienzo en la ciudad de San Miguel de Tucumán, el 45º Campeonato Argentino de Básquetbol. Este importante evento, que hace poco había merecido el calificativo de "el más argentino de los campeonatos", tiene en esta oportunidad nueva estructura. Participan solo 12 equipos, que son los que lograron en el último torneo disputado en Córdoba los 12 primeros lugares.

Los participantes fueron divididos en dos zonas: la "A", que jugará en el estadio principal, del Club All Boys, con capacidad para 15.000 espectadores, y la "B", que tendrá por escenario el estadio auxiliar del Club Caja Popular, con cabida para 4.100 personas.

En la "A" jugarán: Santa Fe (último campeón), Mendoza, Corrientes, Tucumán, Entre Ríos y Salta, y en la "B": Santiago del Estero, provincia de Buenos Aires, Capital, Córdoba, Chaco y Misiones.

El torneo se disputará del 1 a 8 y se jugarán tres partidos por jornada en cada estadio, jugando todos contra todos. En las semifinales se enfrentará el 1º de la zona "A" con el 2º de la "B" y el 1º de la "B" con el 2º de la "A". Al día siguiente los ganadores juegan entre sí para determinar el campeón y los perdedores por el tercer puesto. A su vez los terceros y demás puestos juegan con su similar de la otra zona por el 5º, 7º, 9º y 11º. El último de cada uno de las zonas el año próximo deberá jugar en la Zona Promocional respectiva.

TRAVERSARO - AVENAMAR, TERCERA Y ¿VENCIDA?

MILAN, 30 (AP). — El combate que por varias veces ha sido postergado, en el que se disputará el título europeo de los medios de Italia y el retador Avenamar Peralta, pesados, entre el campeón Aldo Traversaro, argentino ciudadanizado español, se efectuará el próximo martes en Bibione, centro turístico del Adriático, cerca de Venecia, según anunciaron hoy sus organizadores.

La pelea entre el italiano, de fuerte pegada y el veterano Peralta fue aplazada por primera vez, después de la controvertida

muerte de un pugil italiano y en una segunda ocasión a raíz del funeral del Papa Paulo VI, que impidió que la televisión italiana transmitiera en directo la pelea.

♦ MARTIN VARGAS

CARACAS, 30 (UPI). — El campeón mundial mosca, versión de la Asociación, Betulio González, de Venezuela, recibió una oferta de 100.000 dólares para exponer su corona ante el chileno Martín Vargas. La quieren en Chile, los apoderados del buen pugil chileno.

Y EL HIMNO, POR FRAZIER

NEUVA YORK, 30 (UPI). — Adivinen quién cantará el Himno Nacional de los Estados Unidos en la noche del 15 de septiembre en Nueva Orleans por el campeonato mundial pesado entre Leon Spinks y Muhammad Ali: ni más ni menos que Joe Frazier, el una vez encañado enemigo de Ali, ahora en el mundo del espectáculo.

♦ SEALES

SEATTLE, 30 (EFE). — Ray Seales revalidó su título de campeón mediano de los Estados Unidos, al vencer a Sammy Nesmith por nocaut en el 5º asalto.

MOTOS 0 KM

GIJERA - ANDINA - SAPUCAI - PUMA

En 24 - 36 - 48 cuotas sin indexar desde: \$ 23.400 y \$ 35.000

Líners: Avenida Juan B. Justo 9655, a 3 cuadras estación Quilmes: Irigoyen y Alsina, Local 17, frente a la estación L. de Zamora: Laprida 245, Local 10, a 2 cdras. estación San Martín: San Lorenzo esquina Rivadavia, 3 cdras. Plaza

GRAVES SANCIONES APLICARON EN EL SUR: 15 FECHAS A LIBRE

A Leguizamón le Dieron Dos Años

En su reunión habitual la Comisión de Carreras del Jockey Club de la Provincia de Buenos Aires, adoptó varias resoluciones de importancia, luego de observar los desarrollos filiales de las pruebas disputadas este fin de semana en el hipódromo platense. La más grave recayó sobre el cuidador José Leguizamón (h).

1º) Suspender por el término de dos años al cuidador José Leguizamón (hijo), a causa de haber tratado con medicamentación antirreglamentaria a su pupilo Scharp Boy, que intervino en la undécima carrera del 17 del actual.

2º) Por el mismo motivo aplicado al S.P.C. Florid y luego de haber sido analizado el frasco de investigación de dicho animal, que actuó en la octava carrera del día 27,

fue suspendido provisoriamente el cuidador Máximo Tirao, 3º) Aplicar 15 reuniones al jockey Héctor Libré por molestias ocasionadas a otros competidores con su pilotada Polisoa, medida que agravó al reclamar injustificadamente y no ser además veraz en sus declaraciones.

4º) Suspender por 2 meses al jockey César Argüello por no exigir debidamente sobre todo en los últimos tramos, de la primera carrera del día 27 del corriente.

5º) Inhabilitar por 3 fechas al aprendiz Jorge Mansilla por perder sus líneas en el derecho final molestando a varios competidores durante la 5ª carrera del día 27 del actual.

Suspender al cuidador Albano V. Bertolini por el término de tres meses, por infringir el Art. 33º, inciso 3º,

apartado B —tratamiento medicamentoso— a su pupilo Severino.

Suspender provisionalmente al cuidador Máximo Tirao de acuerdo al informe elevado por el Servicio Químico, relacionado con el contenido del frasco testigo del material extraído a su pupilo Florid y del cual resulta la infracción al Art. 33º, inciso 3º, apartado B.

Finalmente se decidió dejar sin efecto las multas a los entrenadores Manuel Arismendi y Edmundo Sosa. Al primero por haber satisfecho sus declaraciones sobre la no participación de su pupilo Rich en la duodécima carrera del 19 del corriente. Y por la misma causa al segundo con su pensionista Schield en la tercera carrera del día 19.

IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA NECESITA

**OFICIALES PINTORES
OFICIALES CARPINTEROS
SANITARISTAS
GASISTAS**

Con libreta fondo de desempleo, premio adicional 100%.

Presentarse en:

RUTA 2, KM. 31,500 - FLORENCIO VARELA

A MONTARSA MONTAJES ARGENTINOS S. A. Incorpora

40 AYUDANTES

Se ofrece: Básico y adicionales de convenio, flexibilidad, producción horas extras, no se pierden días por lluvia. Presentarse hoy y mañana de 9 a 14 horas con documentos y libreta fondo de desempleo o certificados de trabajos anteriores en:

OBRAJERO MONTARSA S. A. SEGBA PUERTO NUEVO
ENTRADA POR PUERTA WILSON - CAPITAL
Colectivos desde Retiro: 33, 91, 100, 126, 143.

INDUMENTI S. A. I. C.

Necesita

**Atracadoras - es
Ojaladoras - es
Overloquistas**

Para sus líneas de costura
Horario corrido, sábados libres
Comedor en la Empresa

Presentarse en:

AVDA. ENTRE RIOS 1660
Capital

SE NECESITA:
OFICIAL MARMOLERO
Cortador buena remuneración
Grat. NAZAR 1919 - Avellaneda
GERLI

ORO \$ 5.000.000 KL.
Av. SANTA FE 1440 - Loc. 37

HELADERAS
SIAM - SACCOL - Como 0 Km.
Líquido desde \$ 60.000
MATURIN 2590 - T. E. 58-2198
Alt. Av. San Martín 2700

**ESTO ES VERDAD
VIVIENDAS
CASINO**
2 dormitorios
cocina-comedor
baño y porch
**ANTICIPO
\$ 59.000,-
y cuotas**
Av. SAENZ 1267
POMPEYA-CAPITAL

ORO \$ 7.900 - PLATA \$ 95.000 (K)
MONEDAS - ANTIGÜEDADES DE TODO TIPO
BYNNON 6818 (1 edra Estac. lado Norte) - LINIERS C/P

VILLA DEL PARQUE - ORO - PLATA
\$ 1.200.000 gr. (F). CUENCA 3093, L. 15 - 9 a 20 horas
A pasos estación. No cerramos al mediodía.

Barrancas de Belgrano - Oro - Plata
A pasos de la estación. No cerramos al mediodía
\$ 1.200.000 Gr. (F) Juremanto 1981, Local 14, de 9 a 20 horas

PLAZA FLORES ORO - PAGO MAXIMO
Brillantes - Monedas - Mejor cotización - Peso exacto
RIVADAVIA 6889, Local 15 (Gal. M. Flores) C/P

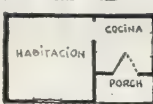
AVISOS AGRUPADOS

**FRIGORIFICO necesita
OFICIALES MECANICOS**
Para líneas automáticas de ojalatería
Estabilidad - Horario corrido - Beneficios sociales.
Presentarse de 7 a 17 hs. en:
RIOBAMBA 3242 TEMPERLEY
De estación Lomas de Zamora: 260, int. 5 y 264, int.
9, de Banfield colectivo: 239, int. P. y 545.

**IMPORTANTE CURTIEMBRE
necesita
OPERARIOS PARA
TAREAS GENERALES**
Presentarse con certificados de trabajos anteriores, documento de identidad: L.E. o D.N.I. y Cédula Ident. Capital Federal, de 9 a 12 horas.
Grat. DEHEZA 521 - Lanús Este

CAMAS FABRICA
1 Plaza Fómica o Colchón y Almohada \$ 39.500, Superpuertas \$ 55.000, - Placard \$ 99.000
Peñas, Unidas 147 - L. Mirador
A 150 mts. de Gral. Paz

VIVIENDAS ECONOMICAS "NIDO"
ANTICIPO \$ 135.000.-
Y CTAS. PLTAS A 24 y 30 MESES. CIERROBARRAS - REJAS HIERRO MACHIMBRADAS - TECHO CHAPA DE ACERO ACANALADA



Fabrica, Exposición y Ventas
L. GALLARDO 2655
SAN MIGUEL

**OPERARIOS
TEXTILES
OPERARIOS
CALIFICADOS**

MAQUINAS INYECTORAS
\$ 650 POR HORA
Presentarse con certificados de trabajo, documentos de identidad y ropa de trabajo en:
Av. MAIPU 2233, P. 3º, Of. 15
OLIVOS
De 9:30 a 17 horas

**IMPORTANTE
EMPRESA CONSTRUCTORA
Necesita
OFICIAL
MECANICO**

para máquinas viales, preferible viva Zona San Justo.
Presentarse de 8 a 16 hs. en:
LOS ANDES 1354 - SAN JUSTO

CREDITO AUTOMOTOR ARGENTINO

S.A. Financiera de Ahorro para un fin determinado

EJEMPLOS Plan F 84 CUOTAS		PLAN de AHORRO PREVIO	
Monto	Costo	0,66% mensual SIN INDEXACION SIN SORTEOS	
Valor Nominal	Amortización		
1.000.000	10.000	17.600	
2.000.000	20.000	35.200	
3.000.000	30.000	52.800	
4.000.000	40.000	70.400	
5.000.000	50.000	88.000	
6.000.000	60.000	105.600	

**PARA AUTOS, 0 Km. O USADOS
TAXI, CAMION, PICK-UP COLECTIVO**

ELIJA SU CUOTA Y VISITENOS DE 9 A 19.30 HS. EN:

Casa central VIAMONTE 1699 Capital Federal
Y SUCURSALES: CENTRO: Supacha 474, Loc. 20
CONSTITUCION: B. de Irigoyen 1370, P. 1º, Of. 27
LINIERS: Galería "Cosmos" Curcio 40, Loc. 34
PUENTE SAAVEDRA: Av. Maipú 18 Galería "Monumental" Loc. 62
LANUS OESTE: Del Valle Iberlucea 3110 a 2 cuadras de la estación MORON: de 9 de Julio 165 Gal. Ocean Loc. 102
SAN MARTIN: Belgrano 377, 1º P.
SAN MIGUEL: Avda. Mitre esq. Pánuero - Galería Pisaní - Local 14
PACIFICO: Juan B. Justo 657 (y Av. Santa Fe)

IMPORTANTE EMPRESA ZONA SUR NECESITA

ZINGUERO

Con experiencia en mantenimiento de techos
PEONES PARA TAREAS GENERALES

Excelente remuneración - Beneficios sociales
Presentarse hoy y mañana de 8 a 16 horas en:
COMANDANTE FRANCO 4901, esquina calle 178 Bernal Oeste (a 2 cuadras del Camino Gral. Belgrano y Zapiola).

CARPINTEROS MEDIO OFICIALES

Competentes en muebles
Necesita
Importante Empresa
Buenas condiciones de trabajo. Presentarse en:
CHILE 967 - CAPITAL

AYUDANTES

\$ 700 LA HORA
Presentarse con Libreta Fondo
Desempleo a partir de las 9 hs.
RICARDO GUTIERREZ 1574
Planta Baja - OLIVOS

PEONES

Con referencias
Para trabajos generales
Presentarse en:
CHILE 967 - CAPITAL

DESALOJO URGENTE

CASANARES 1371
Dormitorio: \$ 30.000 - Heladera.
TV: 49.000 - Cocina, lavadero,
Máquina de coser: \$ 29.000

ORO - BRILLANTES

\$ 8.500 p/ct
BILLINGHURST 492
(Alt. Corrientes 3600) bm

ORO PAGO MAS

COMPRUEBELLO
CARHUE 83, P. 1º Ofc. 3
(Alt. Rivadavia 11400)
SUTPACHA 474, Local 22
Abierto de lunes a sábados
De 9 a 19 hs. C/P

ORO \$ 5.000.000 KL.

CATAMARCA 14 (Fie. Pza. 11)

A PUENTE SAAVEDRA ORO - PLATA

BRILLANTES
Supero todos los precios
TV - Grabadores - Foto-Cine
Relojes y artículos varios
(Puede recuperar sus artículos)
AVDA. MAIPU 13 - Loc. 60
V. LOPEZ (a 10 m. G. Paz)

VENEREAS - URINARIAS PIEL

Dr. MORALES - Médico
Lun. a viern. 10 a 12 y 17 a 20 hs.
RIVADAVIA 3132 - ONCE

ENFERMEDADES DE LA VEJEZ GLANDULARES

Dr. L. ITZCOVICH (Médico)
9 a 12 y 15 a 20
AV. CALLAO 449 - P. 3º - 46-5265

ENFERMEDADES GLANDULARES Y VEJEZ

Dr. A. O. Cortondo - 9 a 12 y 15 a 21 - Saavedra 22, 47-3388, Fl. Once

DR. CORTONDO (Médico)

ENFERMEDADES VENEREAS
PIEL, SIFILIS. De 9 a 12 y 15 a 21
Saavedra 22, Pza. Once - 48-0401

CIRUGIA PLASTICA Y REPARADORA

Dr. JAIME D. ITZCOVICH (Médico). Lunes a viernes de 8 a 20
Av. SANTA FE 1955 - Piso 2º "A"
T. E. 45-5665 y 35-6507

APRENDIZAS (20)

de 18 a 25 años
Fábrica de Muñecas nec.

Pres. día Jueves y Viernes
de 9 a 12 horas
GRAL. URQUIZA 2212
CAPITAL

MERLO

Lote y prefabricada a Estr.
1 c/pav. y colectivos
\$ 500.000 y Pac.
Tr.: MORENO 886 - Merlo

ORO - ORO - ORO

\$ 990.000 (F)
PAGO MAS
COMPRUEBELLO
RIVADAVIA 2219 - Loc. "24"

ORO 1B KL. MAS \$\$\$

PLATA
\$ 12.000.000 KL.
RIVADAVIA 2788 - Loc. "6"
(Frente Plaza Once)

ORO

\$ 10.000
MAS QUE EL MEJOR
EXPERTOS EN BRILLANTES
Antigüedades - Nadie paga más
RIVADAVIA 1416 - Tel.: 37-8434
Esquina Uruguay

luxon

VIVIENDAS
CHALET DE MADERA
en cuotas de
\$ 18.000,-
Contado desde
\$ 290.000,-
ENTREGA INMEDIATA
RIVADAVIA 1394 esq. Carhué
Liniers

AVISOS PROFESIONALES

VENEREAS - URINARIAS PIEL
Dr. MORALES - Médico
Lun. a viern. 10 a 12 y 17 a 20 hs.
RIVADAVIA 3132 - ONCE

VENEREAS - SIFILIS - URINARIAS - PIEL
Dr. O. BRIZZIO, Médico. 49-1863
Todos los días: 9 a 12 y 15 a 21 h.
Bm. Mitre 2105, 1º A (Congreso)

VENEREAS - URINARIAS
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Dr. L. Itzcovich (Méd.) 9-12 y 15-20
AV. CALLAO 449 - P. 3º - 46-5265

ACCIDENTES - DESPIDOS
Dr. Legos y Asoc. Consult. gratis
Lunes a viernes de 10 a 20 horas
Tucumán 1738, 7º P. "H", 2º Cpo.
T. E. 45-3283

DESPIDOS - ACCIDENTES
ACCIDENTES DE TRANSITO
Dr. VIDELA, Abogado. 9 a 20 Hs.
Caprida 19 - LOMAS DE ZAMORA

Auxiliante es la Calidad en la Milla del Handicap Farnesio

FOR EL GRAVAMEN, PRADIAL

Comienza pasado mañana a las 13 una atractiva reunión en el Hipódromo Argentino, que consta de 10 competencias. Ausente de cotejo Clásico, ya que fue eliminado el Premio Clásico Italia, pues contaba con solo 4 competidores, la prueba más importante de la reunión será el Handicap Farnesio, a disputarse en tercer término, sobre la distancia de la milla.

El siguiente es un breve panorama de todas las carreras que integran la reunión,

1ª CARRERA: Se inicia la jornada con una rajadora donde se espera que repita LA LOGICA, que realizó su debut superando a Mail Bag por 4 cuerpos, en el buen tiempo de 56"4/5. Rival de fuste son HAPPY INES, que acaba de lograr su segunda victoria venciendo a Alojja, con luz en 55"3/5 y GALLETA CRIOLLA, tercera en esa misma carrera a casi dos largos de la ganadora.

2ª CARRERA: Dos segundos puestos consecutivos avalan la chance de RICH. A medio cuerpo de Muy Rulo y a dos largos de Semillan, esperan que la tercera sea la vencedora. Si la cancha no está en buenas condiciones, uno que puede realizar una meritoria actuación es AF-GHAN, que en terreno anormal cosechó una larga serie de puestos en el marcador rentado.

3ª CARRERA: Sin duda alguna la calidad se llama AUXILIANTE, extraordinario millero que viene de superar fácil a Bonheur, con 63 kilos en el no menos extraordinario guarismo de 1'34"4/5 para la milla. Esta vez le tocaron 60 kilos y puede repetir la hazaña. Sin embargo, PRADIAL puede adelantarse nuevamente ya que lo hizo hace poco tiempo, y en esa oportunidad otorgándole ventajas en el plomo. Esta vez cambian los papeles

y el hijo de Martinet recibe de Practicante cinco kilos y medio lo suficiente como para que repita aquella actuación.

4ª CARRERA: La regularidad puesta de manifiesto en LONELY BOY a través de sus dos únicas presentaciones, donde se clasificó segundo de Demando y tercero de Vial, en 58", a seis cuerpos, lo erigen como el mejor aspirante a abandonar la infima categoría. Su mayor enemigo será GRAND WIZZARD, que cuenta con varios arrires consecutivos.

5ª CARRERA: Con la entrada regalan la hija de RALPH, escolta de Palatial en La Plata al debutar, para luego repetir

idéntica clasificación en Palermo frente a Viejo Peano, de quien quedó a poco más de un cuerpo en 58"2/5. De los que corrieron el más bravo es PERMIZ, tercero de Estafio en La Plata, pero la anterior en Palermo fue buena, ya que llegó cerca de Traperio en 58"1/5. Ojo con JUSTO EN BABIA, que se inicia como manda el código.

6ª CARRERA: Sobre 2.200 metros son varios los que tienen sobradas aspiraciones al triunfo. Fue bonísimo el debut de MADRIGANTE, tercero de Cannataro a casi ocho cuerpos en 1'50" clavados. Gran rival es MILONGUEANTE, que corrió bien

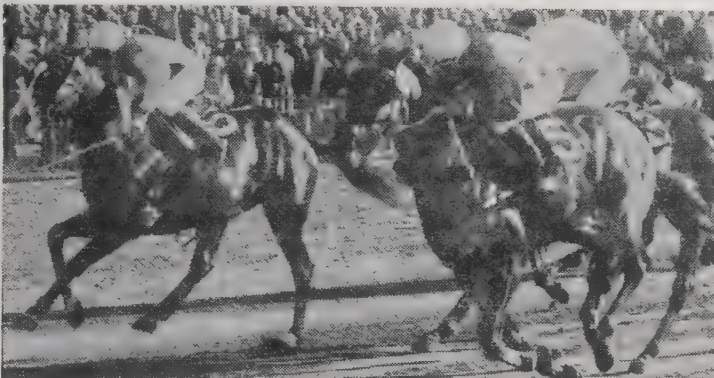
ante Galant, de quien fue escolta a tres cuerpos en 2'17"4/5, lo mismo que ZAFIRO, tercero a cinco cuerpos de Galant, y PAMPA, que debutó en la milla con un sexto puesto de Henny en la pesada.

7ª CARRERA: Se espera la segunda victoria de GAUCHA PUNTANA, escolta de Westy a dos cuerpos en 1'37"2/5. Temible enemiga es ZORRA BLUFF, que en la misma se clasificó tercera a cinco cuerpos. Ojo con TORTURANTE, que viene de ganar en La Plata, pero que en este medio tiene algunas muy buenas.

8ª CARRERA: Segunda de Sinflor a dos cuerpos en 56"1/5, si repite, no pierde REFRESCANTE. Dos serías enemigas llevarán en SPEED AWARD, tercera muy cerca de Pink-Cuá en 57", y EFFICIENT, tercera de Frontuaria, que repisa con los 10 puntos. Como lance, el más factible es CAMPANETTE, que cuenta con dos buenas intervenciones en la recta palermitana.

9ª CARRERA: La lógica indica a TIN OF WINE, tercera a medio pescuezo de Picheta en 1'4"2/5. Bravas rivales son NOELLE, escolta de Pequeñas a un cuerpo y medio en 56"1/5, y LA TILDITA, tercera de la misma a dos largos, lo mismo que FRATERNITE, tercera de Full Demen en 1'24", y que vuelve al tiro donde supo ganar. Cuidado con CONTRADANZA, que en privado se mueve bien.

10ª CARRERA: Se cierra el programa con la presencia de FLOR ANGEL, escolta de Stretch a un cuerpo y medio en 1'25"3/5, que lleva como adversaria a BOLINDA, tercera en la misma prueba a algo más de dos cuerpos. Desquite a precio es DASHING ROCK, que debutó llegando quinto de Tonificante y dicen que adelantó lo suficiente como para ganar.



Pradial se ve en el grabado en ocasión de su última victoria en Palermo, donde supera a Paso Flores, Bogart, Auxiliante y otros calificados milleros, empleando 1'36".

HIPODROMO ARGENTINO

COMPEIDORES Y MONTAS PARA EL SABADO

1ª Carrera — A las 13.30

Pr. PRESUROSO - 1000 Mts.

(Comienza la 1ª doble)

1 Patonia 56, C. Sahagún

2 Happy Inés 56, C. Pezoa

3 G. Criolla 53, J. Oural

4 La Lógica 53, V. Centeno

5 Soy Chucara 53, H. Correa

2ª Carrera — A las 14

Pr. DENEGRI - 1800 Mts.

(Finaliza la 1ª doble)

1 Afghan 57, V. Centeno

2 Rich 57, I. Guimaraes

3 Moreluc 57, A. Cervantes

4 Alfard 57, J. Pizarro

5 Run Fal 57, H. Capano

6 Fleuret 57, R. Buonocore

7 Rehen 57, C. Pezoa

8 El Plialador 57, J. Montes

9 Camogil 57, H. Guías

3ª Carrera — A las 14.35

Pr. FARNESIO - 1600 Mts.

(Comienza la 2ª doble)

1 El Chiquilín 53, L. A. Diaz

2 Pradial 54, H. Chantano

3 I. Court 56, C. Pezoa

4 Auxiliante 60, V. Sanguinetti

5 Scandal 52, V. Centeno

4ª Carrera — A las 15.15

Pr. THE DUKE - 1100 Mts.

(Finaliza la 2ª doble)

1 Lonely Boy 57, R. Laitán

2 Al Deere 57, A. García

3 Pirado 57, M. Salas

4 Moretto 57, R. Alzamora

5 S. Quick 55, P. Sahagún

6 G. Wizard 57, A. Valentí

7 Un Grillo 57, H. Mackinse

8 El Flor 57, J. Lago

9 Gallardete 57, R. González

10 Fudon 57, H. Barrera

11 Dolman 57, J. Calderón

12 Guy Guy 57, J. Sur

5ª Carrera — A las 15.55

Pr. MONICELLI - 1100 Mts.

(Comienza la 3ª doble)

1 Ralph 57, R. Laitán

2 Conejo 57, H. Capano

3 Bandalaje 57, J. Martín

4 Preslab 57, A. Echart

5 J. En Babia 57, J. Oural

6 T. Pablo 57, A. Cervantes

7 El Libertario 5, X. X.

8 P. José 57, A. Ramos

9 Perniz 57, J. Figueroa

10 Chuchichito 57, B. Arturo

11 Sequito 57, M. Salas

12 El Enajado 57, H. Barrera

13 Tudeo 57, C. Vega

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

LA PAVADA

Guillermo Bredeston, como actor y autor de "Se vende desocupada", se convertirá ahora también en empresario: acaba de alquilar la sala del teatro "Diagonal" de Mar del Plata para representar su obra en la ciudad feliz. ¡Que haga negocio!

Todo está finiquitado para que Julio Iglesias llegue nuevamente a Buenos Aires, pero no para cantar, sino para filmar una co-producción. Pero lo distinto de esta visita, es que don Julio quiere estar lo más posible entre nosotros, poniendo como máximo un "tope" de diez días; los motivos hay que buscarlos en cierta aprensión que le tomó a la prensa argentina por todo lo que se publicó sobre su divorcio. Lo que olvidó el señor Iglesias es que lo mismo sucedió en todo el mundo, incluido su país y por eso no lo abandona definitivamente.

Hay quienes aseguran que la cantante Manuela Vargas, a la que se le atribuyó un romance con el futbolista Mario Kempes, que jamás existió, habría vivido, sí, uno real con un famosísimo cantante, compositor, actor y director cinematográfico, casado él. Y ella no lo niega, aunque no lo pregone...

Una curiosidad: en Santiago de Chile está laborando la cantante de tangos Ruth

Durante y en los anuncios publicitarios la presentan como Rut Duran. Se "comieron" la última sílaba del apellido. ¿Ella no se queja?

La vedette Peggy Sol, ex de Acho Manzi, niega vivir romance alguno con un joven de apellido Menéndez. "Creo que alguien lo quiere promocionar (es un joven y novel actor) y me eligieron a mí para endigar-me el romance", expresa categórica. ¿Será cierto?

Hablando de romances: Es real y apasionado el que vive Mónica Vehl, hermana de Miguel Angel Solá, y el asistente de dirección de Canal 13 Roberto Cano. Se ven a diario, si no fuera de la planta televisiva, en ella, mientras don Roberto colabora en distintos programas. ¿Que sean felices!

Ya reanudó su labor en Canal 13 Angel Magaña. Graba una vez por semana su "Papá solo", que se emite los días domingos. El susto pasó y don Angel está más que feliz.

Luego de su boda que se concretará mañana viernes, la actriz y vedette Cristina Sabatini que labora actualmente con los uruguayos Almada y Espalter, dejará su puesto a Katia Iaros, que reaparecerá así después de su segunda maternidad. Esto será mientras dure la luna de miel de doña Cristina, que partirá por 40 días hacia Estados Unidos y Japón.

ELOGIOS PARA UN CORO FEMENINO

AREZZO (Italia), 30 (EFE). — La crítica musical elogia hoy con entusiasmo la actuación que le correspondió en el concurso polifónico internacional "Guido De Arezzo" al coro femenino argentino de San Justo, que causó una magnífica impresión, escribió hoy el diario católico "Avvenire", de Milán. Según "L'Unità", de Roma (comunista), los coros ex-

depest, y del universitario "Technik", de Bratislava (Checoslovaquia).

Una espléndida riqueza de armonía caracterizó al coro femenino argentino de San Justo, que causó una magnífica impresión, escribió hoy el diario católico "Avvenire", de Milán. Según "L'Unità", de Roma (comunista), los coros ex-

tranjeros "establecieron una neta superioridad cualitativa, destacándose las húngaras, las checas y las argentinas por su clase musical".

POSITIVO BALANCE DE UN VIAJE

Un viaje a países que no están en los itinerarios corrientes, a los cuales se llega por razones musicales, es suficiente motivo para encarar una nota, en la que puedan volcarse las conclusiones del protagonista. Con más razón aún, cuando se trata de alguien que en el terreno de la música popular es tan conocido como Francis Smith.

En representación de SADAIC estuvo en Rusia —comienza diciendo— en el congreso que reunió a las representaciones de sociedades de autores y compositores de muchos países. La misión que llevaba era observar y tomar nota, ya que solo concurrir como oyente. Respecto del trabajo del congreso no hay datos que puedan interesar más allá del ámbito de nuestra sociedad austral. Pero en lo que se refiere a la música en sí, nos transmite conclusiones importantes.

♦ **RUSIA**
La música en Rusia no tiene evolución —asegura. Tanto en la radio como en televisión los temas que se escuchan son los tradicionales. Pareciera que después del famoso "Ochichornia" no se produjo prácticamente, se nota que al pueblo le da nada más. Por otra par-

falta alegría, ya que vive en una total uniformidad, que va desde la vestimenta hasta las posibilidades adquisitivas y es evidente que la música no escapa a ese esquema.

Luego de pasar por Bulgaria, donde el panorama es similar, Francis llegó a Grecia. De ese país dice: "Arribar allí fue como pasar de la noche al día. Si bien tampoco se puede afirmar que los griegos han modernizado demasiado su música popular, de todos modos la gente se ve contenta, tarareando sus canciones".

♦ BALANCE

A este balance parcial, el conocido autor agrega otros datos, producto de su conocimiento de lo que pasa en toda Europa: "Puede decirse que ningún país tiene música popular verdaderamente propia. Hasta en Inglaterra sucede que después de Los Beatles no ha habido renovación, y todos dependen más de lo que llega de los Estados Unidos que de lo que se crea localmente".

En lo personal, Francis Smith comenta, no sin

asombro, la repercusión que están teniendo en Brasil muchos de sus anteriores temas, que aquí surgieron al éxito hace ya varios años. A ellos agrega algunos nuevos, incluso varios que todavía no se conocen en nuestro medio.

Pero hay otro aspecto que, si bien todavía no encará decididamente, está dentro de un lógico cálculo de posibilidades: escribir comedias musicales.

"Tal vez esté preparado para eso —reflexiona—, pero es un género en el que podría hacerme mucho sentido estrictamente nacional".

Y tiene razón, porque desde los tiempos de Francisco Canaro nadie más lo ha intentado. Compartimos un criterio de que el público lo apoyaría y por eso lo iniciamos a decidirse. ¡Vamos, Francis, ese debe ser tu próximo paso!

LANDO BUZZANCA - SUSANA GIMENEZ

UNA NOCHE EMBARAZOSA

LA PIEL DEL AMOR

DESDE HOY ROSE MARIE

YVES MONTAND VIAJARA A CHILE

SANTIAGO, Chile, 30 (DPA). — El mes de octubre espera el Canal 13 de televisión de la Universidad Católica de Chile al actor francés Yves Montand, se informó hoy en Santiago. Se desconocen por el momento detalles de su actuación.

Montand filmó el año 1972 una película en Chile sobre los tupamaros uruguayos, bajo la dirección de Costa Gavras, que también dirigió la película "Z" con Montand en el papel estelar. Como los actores chilenos no fueron pagados debidamente por su trabajo en la película arriba mencionada, por orden judicial fueron embargados equipos de filmación.

La trayectoria de Yves Montand es conocida pero siempre conviene repetirla. Fue un gran cantante popular y la canción "El mar" lo llevó a la fama. Por otra parte debemos recordar que fue uno de los amores volcánicos de Edith Piaf que le dio también su espaldarazo. Montand siempre tuvo ideas políticas de izquierda.

MURIO EN ROMA LUIGI VANUCCHI

ROMA, 30 (AP). — Luigi Vanucchi, popular actor italiano de teatro y televisión, fue hallado hoy muerto en su casa de Roma. Yacía en su cama, junto a la cual se hallaron dos cartas, dirigidas a su esposa y a una amiga.

♦ DRAMATICO

Vanucchi, nacido en Sicilia en el mes de noviembre de 1930, fue intérprete de papeles dramáticos. Inició su labor artística en la compañía teatral de Vittorio Gassman y alternó después sus actividades en el teatro y en la televisión, con algunas fugaces apariciones en el cine.

WALTER MATTHAU
WALTER MATTHAU
en una picaresca comedia de amor

GLENDA JACKSON
GLENDA JACKSON

"Servido a Domicilio"

HOY PICARESCO ESTRENO

METRO - LUXOR
SANTA FE 1
LORENA

GRAN MAR (Mar del Plata)

ATREVIDA PROVOCADORA!

UGO TOGNAZZI
CATHERINE DENEUE
ESCAHALO EN LA PLAYA

PROHIBIDA MENORES 18 AÑOS

MARIANGELA MELATO
JODIE FOSTER
MICHELE PLACIO - LUIGI PRIETI
PAULO STOPPA

2 semanas
TROCADERO
LARA
Y SIMULTANEOS

LECCIONES PROHIBIDAS PARA MENORES DE 18 AÑOS

LA EDUCACION AMOROSA DE VALENTIN

UN DESPOPORE DE CARCAJADAS!

CON **BERNARD MENEZ**
EL PROTAGONISTA DE
"BASTA DE PROBLEMAS"

PAUL MEURISSE
(Las Diabólicas)

GILA VON WEITERSHAUSEN
Un film de JEAN L'HOTE

HOY CONCORDE - SANTA FE 2

estreno

VOLABAN COMO PAJAROS... PELEABAN COMO CHACALES...

SOLO TENIAN 3 HORAS PARA CAMBIAR EL DESTINO DE UNA NACION

RICHARD BURTON
ROGER MOORE
RICHARD HARRIS
HARDY KRUGER

"LOS GANSOS SALVAJES"

PROHIBIDA MENORES 18 AÑOS

STEWART GRANGER
ANDREW V. MCKLAGEN

OCEAN - LIBERTADOR
GRAN SAVOY - COLISEO DE FLORES
LOPE DE VEGA - MARTIN FIERRO
GRAN BELGRANO (Ramos Mejia)
ASTRO (Martinez)
ATLANTIC (Mar del Plata)

3 semana

simultaneamente en todo el país

LA UNICA PARA TODAS LAS EDADES!!!

TERENCE HILL
TRINITY Y SUS DOS COMPICHES

LLEGA!!!
Con más risas, balazos y trompadas.
Más "TRINITY" que nunca...

TERENCE HILL
TRINITY Y SUS DOS COMPICHES

PROHIBIDA MENORES 18 AÑOS

MIU-MIU PATRIC MC GOOHAN
KLAUS KINSKI
ENNO MORRICONE
DAMIANO DAMIANI

HOY ESTRENO
ALFA



¡SIGUE LA TORMENTA...

"Cuando era muy joven me gustaba componer y cantar, siempre me sentía predispuesta a hacerlo. Cuando me profesionalicé, me di cuenta que me estaba imponiendo la obligación de hacer lo mismo, pero en forma ordenada".

Así define la popular Tormenta su criterio respecto a las obligaciones que le crea el éxito, luego de varios años de estar ubicada entre las cantantes más destacadas de nuestro medio. Y esto, tratándose de una mujer, resulta un mérito aún mayor.

Como es sabido, Tormenta es autora de los temas que componen su repertorio.

"El tiempo ha ido dándome una mejor perspectiva de lo que más conviene a mi trabajo —manifiesta—. Por eso dedico muchas horas a buscar melodías y también letras. Todo lo que me parece potable, tanto musical como literariamente, lo voy grabando en una primera etapa de búsqueda. Luego viene la decantación y la depuración. Posiblemente, de diez melodías que desarrollo solo utilizo algunas, pero esa es la mejor forma para encontrar lo mejor".

En cuanto a su trabajo, en estos momentos está cumpliendo con lo que denomina su rutina, es decir, presentaciones en la Capital y giras por el interior, la próxima de las cuales será por la provincia de Salta. Además, aunque todavía no puede confirmarlo plenamente, existe la posibilidad de que participe en un espectáculo que se planea realizar en una sala de Buenos Aires, junto a otros importantes cantantes.

Finalmente requerimos su opinión respecto a la desventaja que, supuestamente, puede sentir en nuestro medio en relación a sus colegas masculinos. "No es tanta —comenta—, porque si bien es cierto que el medio, en lo que hace a productores y también a periodismo, pareciera darle más importancia a los cantores que a las cantantes. Cuando un tema se constituye en éxito no interesa quien lo interprete para que el público lo compre. Llegado a ese momento, da lo mismo que sea hombre o mujer, porque, en definitiva, es la gente quien decide".

LIZ TAYLOR ESTA EN EL CAMBIO Y AHORA ES UNA ESTANCIERA DE LUJO

NUEVA YORK, 30 (DPA). — El actual matrimonio de la actriz Elizabeth Taylor parece tener características especiales, totalmente opuestas a los anteriores. Profesionalmente, su esposo John Warner se da a conocer como hacendado y también ella siente mucho placer en presentarse como esposa de un trabajador del campo. El rico matrimonio Warner-Taylor puede darse ese gusto, pues habitan una cómoda mansión campestre en Middelbourg, localidad famosa por los muchos millonarios que allí residen, a una hora en auto de Washington. El estado de Virginia, que cuenta con una orgullosa tradición de siglos, no hizo nada fácil la vida a la pareja, pero la famosa estrella catapultó a su marido hacia la popularidad y a los titulares de los diarios.

En su calidad de esposa de un hacendado tomó parte en numerosos torneos de equitación en el norte de este Estado, dedicándose también a inaugurar fiestas y exposiciones campestres y a asistir a remates de ganado.

♦ EL ENCUENTRO

Según se comenta, Liz y John se conocieron en uno de esos encuentros a ciegas, es decir, un encuentro que si bien no era casual, tuvo de particular el que ninguno de los dos tenía conocimiento del otro.

Señalan esos comentarios que Liz había sido invitada a una recepción en la embajada británica en Washington y no quiso concurrir sin acompañamiento y daba la casualidad que su doble marido, Richard Burton, ya no estaba disponible en esos momentos, por lo que

la diva se decidió por John Warner para que la escoltase, aun cuando solo estaba en segundo plano, después de su peluquero. Eso ocurrió en octubre de 1976 y en diciembre de ese año contrajeron matrimonio.

♦ A TODA MARCHA

Para la famosa actriz, la manera normal de actuar en su vida es "adelante a toda marcha". La campaña electoral se desarrolló a ese ritmo. Liz, quien padecía de una afección en la columna vertebral que a veces la tiene atada a una silla de ruedas, superó sus dolores y como si nada se montó a tractores y subió a podios para hacer propaganda en favor de su marido. Pero la mayoría de las veces era John el que hablaba, presentando a sus oyentes sus ideas políticas en su campaña por llegar a ser senador.

MILVA TRIUNFA EN ITALIA CON "CANCIONES ENTRE LAS DOS GUERRAS"

PALERMO, 30 (ANSA). — "Canciones entre las dos guerras", el espectáculo preparado por Filippo Crivelli para Milva, en ocasión del "Festival de Berlín 1977" y presentado en algunas ciudades italianas, fue repuesto en Palermo.

El espectáculo se impone al público, para quien la

voz de Milva, protagonista absoluta, evoca, en el breve espacio de dos horas, tiempos lejanos y mundos perdidos: los legendarios años 20 y 30, lapso de serenidad aparente suspendido entre petrificadas memorias de trágicas guerras (entre los motivos no falta "Lili Marlene", entonado por los soldados del Eje en el último conflicto bélico mundial).

LOS TAVIANI: NUEVO FILME

ROMA, 30 (ANSA). — Se titulará "Grimm" el nuevo filme de los hermanos Taviani. En estos días, los hermanos Paolo y Vittorio Taviani iniciaron en Toscana una gira de inspección para elegir los lugares donde rodarán esta nueva película, que será producida por la RAI, Canal 2, o sea, por el mismo productor de su exitoso filme "Padre Padrone", y además por Giuliana De Nigri.

Se trata de una historia ambientada en nuestros días, en la que, en cierto momento, se incertará el cuento de "El flautista de Hamelin", de los Hermanos Grimm, juntándose, a partir de entonces, los dos argumentos.

De esta manera, el público italiano y del resto del mundo tendrá la oportunidad de apreciar otra obra de los famosos hermanos Taviani.

A REIR CON GANAS!! LANDO BUZZANCA

"Il libero"

PASQUALE BAYLONNE

PROTECTOR DE LAS MENORES

PROHIBIDA MENORES 18 AÑOS

Un film de LUIGI FILIPPO D'AMICO



8 SEMANA PARIS LAVALLE 769

SU CASA DEFINITIVA
(o "DE FIN DE SEMANA")
TODO EN CUOTAS
DESDE \$ 24.000 MENSUALES C/U
VISITELA: Cam. Cintura 7000 (A. Bonzi)
La única en estilo californiano:
SOLIDEZ, CALIDAD, PRECIO
Además BARTOLOZZO Hnos. se la puede
amoblar totalmente en cuotas.
Av. Crovara 5.601
Isidro Casanova
Av. Prov. Unidas
BARTOLOZZO HNOS. esq. Arieta - S. Justo

VIBRANTE Y AUDAZ VERSION DE UN TEMA TABU!
JON FINCH
FERNANDO REY
JULIET WILLS
Proh. 18 años
EL HOMBRE DE LA CRUZ VERDE
Dirección: José María Forqué
HOY IDEAL
ESTRENO EXCLUSIVAMENTE
RADIO CITY (Mar del Plata)

MARTY FELDMAN
JUEGOS DE AMOR Y PICARDIA
PROHIBIDA MENORES 18 AÑOS
BYRON BOME BARBARA BOUNCEY
TONAS MILIAN GIOVANNA RALLI
EDWIGE FENECH-ALDO MACCIONE
DAYLE HADDON-ALBERTO LIONELLO
ENRICO MONTESANO
Dirigido por: SERGIO MARTINI color
2a. semana
OPERA GRAND SPLENDID

ANGELA PRESENTA
SOLO PARA ADULTOS
ESPECTACULO VERDE PICAresco
BURLESQUE
CORRIENTES 483
dirección: Genaro Tortora
AL VIVO
ESTRENO EN ESCENA
STRIP TEASES SENSUALES
CUANDO ADAM Y EVA COMENZARON EL EROTISMO DESNUDOS

"EL DESPERTAR SEXUAL DE UNA ADOLESCENTE EN UN FILM DE SUSPENSO EXCEPCIONAL"
-TIMES-
SISSY SPACEK
JOHN TRAVOLTA
PIPER LAURIE
8 PREMIOS INTERNACIONALES
PREVENIMOS!!
A LAS PERSONAS SENSIBLES E IMPRECCIONABLES SOBRE LA CRUDEZA DE ALGUNAS ESCENAS
Film de ROSEMARY PALMA
(Nuevo Alfoz, Hitchcock)
"CARRIE"
ESTRENO PRESENTIMIENTO
PROH. MEN. 18 años
3a. semana **GRAN REX-CAPITOL-CALLAO**
GRAL. PAZ - RIVERA INDARTE - CUYO - SAN MARTIN (Avel.)
WILDE (Wilde) - GRAN PACIFICO (Bella Vista) - BRISTOL (Martinez)
STELLA MARIS (San Isidro) - OCEAN REX (Mar del Plata)

JORGE PORCEL • ETHEL ROJO • ALBERTO OLMEDO
DON PELELE
JUAN CARLOS CALABRO
TRISTAN GUADALUPE
PATRICIA DAL
La Revista Nunca Vista
PROHIBIDA PARA MENORES DE 18 AÑOS
COREOGRAFIA
HECTOR ESTEVEZ
CESAR BERTRAND • MIGUEL JORDAN • DELFOR MEDINA • BURYUA REY • JORGE VIDELA
CARMEN BARBIERI • GRACIELA BUTARO • ISABEL COEL • ROSALINDA SALAS
Y EL NUEVO HUNOR DE
TATO CIFUENTES
ESCENOGRAFIA
MARIO VASTA
VESTUARIO
ENRIQUE DE ALZAGA
ASTROS
COMBINATOR 746
9 CINEFONES 21 y 23 HORAS
LOCALIDADES EN VENTA CON 15 DIAS DE ANTICIPACION

Parcial Renovación de la Cartelera de Cine

Siete películas pasarán a constituir desde hoy jueves 31 de agosto, el material de renovación de la cartelera porteña, en distintas salas. Reemplazarán, en algunos casos, a filmes exhaustos por una intensa explotación —obviamente, como consecuencia de las preferencias que el público les dispensó— y en otros, el reemplazo se producirá por el fracaso de algunas películas que, por motivaciones que siempre resultarán extrañas, no atrajeron la atención del respetable, como ocurrió con el caso de "La balada de Bruno S.", de Werner Herzog, un filme de real calidad.

Tal como ya hemos informado con anterioridad, quedaron concretados para hoy jueves los estrenos de "Trinidad y sus dos compinches", con Terence Hill, en el cine Alfa, actuando asimismo por vez primera en el cine italiano la francesa Miu-Miu con Klaus Kinski. "El hombre de la cruz verde", dirigida por Forqué, con Fernando Rey, Jon Finch, Juliet Mills —hija de John— y Mónica Forqué, en el cine Ideal.

"La educación amorosa de Valentín", realización de Jean L'Hôte, con Paul Meurisse, Bernard Menez, Michel Robin, Carmen Prendes y María Luisa Ponte, en la sala del cine Concord. También se estrenan "El amigo americano", del joven alemán Wim Wenders, en el cine Broadway; "El huevo de la serpiente", de Bergman, con Liv Ullmann y David Carradine, en los cines Ambassador y América, y "El cuerpo de mi enemigo", con Jean Paul Belmondo, que se verá en el cine Sarmiento.

CONTRAGOLPE O DIVISION HOMICIDIOS

El jueves 14 de setiembre se presentará en el cine Ambassador y simultáneamente, la película argentina de la productora MBC titulada "Contragolpe", con la que ingresan en la pantalla grande los héroes de la "División Homicidios", famosa serie del video local. En esta ocasión deben intervenir en un caso desconcertante: un delincuente "capo" de banda es asesinado y la investigación prueba que esa muerte debió ser fingida y utilizada como trampa para atraer a una banda rival y exterminarla.

La División Homicidios entra en acción infiltrando a un agente en una de las bandas y con riesgo de su vida éste logra enterarse de un próximo golpe y avisa con tiempo suficiente como para armar una ratonera.



Momento crucial de "División homicidios", que animan Alberto Argibay, Quirós y Oscar Cruz... "Contragolpe".

"Contragolpe" es una cuidadosa realización de Alejandro Doria basada en un argumento original de Marco

Denevi y María Angélica Bosco. En los papeles principales del reparto actúan, por orden alfabético, Alberto

Argibay, Raúl Aubel, Aldo Barbero, Luisina Brando, Oscar Cruz, Alberto Dominguez (comisario Rinaldi), Víctor H. Iriarte (sargento Raguzzi), Ignacio Quirós (inspector Funes), Daniel Migliorana ("Musu"), Osvaldo Terranova. Y además Gigi Rúa, Enrique Alonso, Tina Serrano, Rodolfo Brindisi, Héctor Bidonde, Adela Giejer, Cecilia Cenci y Héctor Da Rosa. En los principales departamentos técnicos el director contó con la colaboración de Leonardo Rodríguez Solís, dirección de fotografía en color; María Julia Bertotto, decorados; Beatriz Di Benedetto, vestuario; Oscar Combi, maquillaje; Irene Szabo, peinados; Víctor Proncet, música; José Ramón Feijóo, sonido; y Armando Blanco, compaginación.

TEATRO: LIMITACION MUNICIPAL

Fue calificada de "prohibida para menores de 18 años", la obra "Ceta Mayeta", que se ofrece en el teatro Payró, y "prohibida para menores de 14 años", e "inconveniente para menores de 18 años", el espectáculo "Yo la vi primero", que se exhibe en la sala Arriba Concert.

EXHIBICION LIMITADA

La medida, que fue adoptada por la Secretaría de Cultura de la Municipalidad de Buenos Aires, se complementa con la declaración de exhibición limitada de los libros "Las asesinas" y "Brujería y Magia Negra", editados en España y México, respectivamente. En las calificaciones esta vez no figuran semanarios.

HABLAN LOS ASTROS

por el profesor MARIO CARINO

LOS NIÑOS NACIDOS HOY, gozarán de muy buena salud, viajarán mucho a través de su larga vida y triunfarán. Serán inteligentes, generosos y de gran nobleza.

LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY vivirán horas inolvidables y en el año que sigue casi seguro viajarán, tendrán suerte en amor y dinero y gozarán de buena salud.

ARIES: Un día para la salud el amor, los viajes, los cambios y el dinero. Cuidado con los golpes y los amigos de lo ajeno. Casa alegre. Nos. 4 y 9.

TAURO: Descansen más y alimentense mejor. Dinero no faltará. Todo se arreglará bien. Menos nervios en casa; disgusto con amigos. Buen trabajo.

GEMINIS: Amor muy grande; tengan más fe en Dios, todo saldrá adelante. Un poco de dinero, trabajo, firmas, mudanzas y salud, bien. Núm. 5 y 7.

CANCER: Mucha paciencia, voluntad y fe; triunfarán con seguridad. Dinero al llegar. Trabajo, amor y viajes muy bien. Una boda cercana. Salud floja.

LEO: Una buena propuesta. Una invitación y regalo. En casa celebración cercana. Trabajo, dinero y amor, progreso. Viajes y firmas, regular.

VIRGO: Salud floja, cuidado. Ojo a la digestión y a los bronquios. Menos tabaco y abusos. Amor se renueva, casa feliz, dinero llega. Números 5 y 8.

LIBRA: Más fe en Dios, que todo se solucionará. Problemas en casa y en el amor, trabajo bueno, dinero en las manos, una visita, su salud mejor.

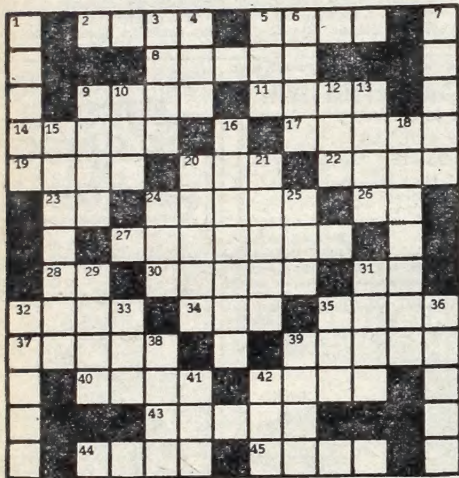
ESCORPIO: Cambios grandes, menos nervios y más cautela en el amor y en sus cosas. Muy buen día para el trabajo, la salud, el dinero y los viajes.

SAGITARIO: Horas felices en el amor, la casa y el trabajo. Llegará dinero seguro. Traten de cuidar la salud, ojo en la calle. Sus números 2, 6 y 8.

CAPRICORNIO: Una boda próxima, fiesta y regalos. Trabajo, dinero e inversiones muy bien. Salud con pequeños problemas. Amor feliz. Nos. 3 y 7.

ACUARIO: Buena salud, pero ojo a los golpes en las extremidades. Dinero y amor muy bien, trabajo y viajes con problema, cuidensen. Núm. 1 y 7.

PISCIS: Solucionan los problemas, más fe. Dinero llegará por sorpresa, trabajo, mudanzas y viajes muy bien. En amor, cuidado, en casa nervios. Nos. 2 y 7.



HORIZONTAL

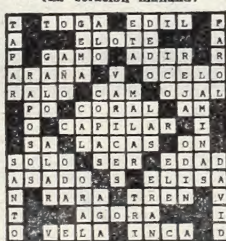
2) Modelo ideal; 5) Altura, nivel; 8) Interés que se cobra por el dinero prestado; 9) Furor, ira; 11) Río de Polonia; 14) Cerro alzado que domina un llano; 17) Fiojo, descuidado; 19) Propensión a lo sensual; 20) Daño; 22) Pronombre demostrativo; 23) Pronombre; 24) Limpia, neta; 26) Prefijo; 27) Gato; 28) Del verbo dar; 30) Lista o faja (pl.); 31) Prefijo; 32) Palo, madero; 34) Monja; 35) Distraído; 37) Refugio; 39) Ciudad de España; 40) Pieza principal de una casa; 42) Ciudad de Argentina; 43) Provincia de España; 44) Blando o suave; 45) Instrumento para atacar o defenderse.

VERTICAL

1) Divieso; 3) La mano cerrada; 4) Constelación boreal; 5) A favor; 6) Costado; 7) Recipiente para beber (pl.); 9) Arbol parecido al coco; 10) Anillo; 12) Letra; 13) Expresión de alegría; 15) Medrosas; 16) Marineros; 18) Día de la semana (pl.); 20) Cuadrúpedo

nacido de asno y yegua; 21) Relativo a la lana; 24) Peje; 25) Socorro marítimo; 29) Meteor; 31) Ciudad de Arabia; 32) Que no contiene nada; 33) Dios entre los mahometanos; 35) Distraído; 36) Enfermedad contagiosa de la piel producida por el ácaro; 38) Especie de tela; 39) Rezar; 41) Oca, anasar; 42) Onda.

(La solución mañana)



(Solución del problema anterior)



A la manera de Renato Cestie, el niño Alessandro Doria junto a Nathalie Delon: "Los últimos ángeles".

LOS ULTIMOS ANGELES: NIÑOS CONTRA PADRES

Próximamente se conocerá una nueva película italiana, pero con la siempre sugestiva y bella Nathalie Delon como figura central, de una realización de Enzo Doria.

Su historia, su temática dramática y el propósito de la película, es la de ingresar en el género de realizaciones dramáticas tomadas desde el punto de vista de un niño en su enfrentamiento con el mundo de los adultos, con características similares a las películas del pequeño Renato Cestie. Aquí, su protagonista es el niño Alessandro Doria, hijo del director.

Todo está basado en los sufrimientos que provocan en el pequeño, la incompreensión y la incomunicación de los adultos, en este caso particularmente, sus padres separados.

El director toma la narra-

ción desde el punto de vista infantil y relata sus vivencias y reacciones enfrentadas, obviamente, a la inmadurez de sus padres, seres adultos... solo por la edad y no porque lo sean mentalmente.

Fundamentalmente, el problema básico pasa a ser la separación de la pareja —el divorcio— y sus consecuencias en el niño. Son sus otros intérpretes, además de Nathalie y el niño, Philippe Leroy y Arthur Kennedy.

TIEMPO

MAXIMA: 12° — 15.10
MINIMA: 3° — 7.30

Pronóstico: Algo nublado y frío, con heladas, leve ascenso de la temp. por la tarde, con vientos leves del N. Máx.: 15°; mínima: 3°.

TELEVISION

- 9.45 13 MOVIMIENTO Y SALUD
- 10 10 CURSO DE INGLES
- 10.30 11 IMAGENES DEL MUNDO
- 11 12 TELESUELA TECNICA
- 11 13 DISCOTECAS
- 11 14 DANIEL BOONE
- 11 15 CARAVANA
- 11.30 16 ESTAMOS CON USTED
- 12 17 DIBUJOS ANIMADOS
- 12 18 REVISTA DE NOTICIAS
- 12 19 MISTER ED
- 12 20 TELEPHONE INFORMA
- 12 21 NOTICIERO TRECE
- 12.30 22 EL SHOW DE LUCY
- 12 23 LA SALUD DE NUESTROS HIJOS
- 12 24 LOS HOMBRES SIMIOS
- 12 25 FESTIVAL INFANTIL
- 13 26 LO MEJOR AL MEDIODIA
- 13 27 HORA DE NOTICIAS
- 13 28 CON SABOR A PINKY

- 13.30 29 EL SANTO
- 13 30 AL-MORZANDO CON MIRTHA LEGRAND
- 14 31 TARDES EN FAMILIA
- 14 32 SE NECESITA UN HOMBRE CON CARA DE INTELIGENTE
- 14.30 33 BUENAS TARDES
- 14 34 MUCHO GUSTO
- 15 35 HOY A LA TARDE
- 15 36 EL TERCER HUESPEDE
- 15 37 UNA PROMESA PARA TODOS
- 15.30 38 A LA TARDE TITA
- 16 39 CINE
- 16 40 ORQUESTA DE SEÑORITAS
- 16 41 EL AMOR TIENE CARA DE MUJER
- 16 42 VALLE DE PASIONES
- 16.30 43 SEÑAL DE AJUSTE
- 17 44 DIBUJOS ANIMADOS
- 17 45 DESPUES DE CLASE
- 17 46 LOS LOCOS ADAMS
- 17 47 KIN TIN TIN
- 17 48 BRADY BUNCH
- 17.30 49 MARGARITO TERERE
- 17 50 BONANZA
- 17 51 EL SHOW DE LEO Y LIO

- 11 EL CAPITAN PILUSO
- 12 FESTIVAL INFANTIL
- 18.30 13 CENTRO MEDICO
- 17 14 EL HOMBRE DEL RIFLE
- 17 15 BATMAN
- 19 16 REVISTA DE NOTICIAS
- 19 17 TELEPHONE INFORMA
- 19 18 EL ZORRO
- 19.30 19 NOTIDOS
- 19 20 LA PANTERA ROSA
- 19 21 HORA DE NOTICIAS
- 19 22 TELENOCHE
- 20 23 CON SABOR A PINKY
- 20 24 BONANZA
- 20 25 VIDEO SHOW
- 20.30 26 LA MUJER MARAVILLA
- 21 27 HEIDI
- 21 28 EL INMORTAL
- 21 29 MUNDO DE J. COUTEAU
- 21 30 NUESTRO ENCUENTRO
- 21 31 LOS ANGELES DE CHARLIE
- 21 32 MONICA PRESENTA
- 22 33 STARKY Y HUTCH
- 22 34 PORCELISIMO

- 9 PRE-ESTRENO
- 10 CORAZON DE HIELO
- 11 EMERGENCIA
- 11 OLMEDO 78
- 23 12 TEMATICA DE LOS ARGENTINOS
- 12 13 ALMA DE ACERO
- 12 14 VIDEO SHOW
- 12 15 DEFINICIONES
- 23.30 16 LOS COMANDOS DE GARRISON
- 24 17 MICROCIENE SIETE
- 17 18 NUESTROS JOVENES
- 17 19 ESTA NOCHE
- 0.30 20 DIMENSION DESCONOCIDA
- 0.30 21 NOTICIERO SIETE
- 0.30 22 HORA DE NOTICIAS
- 0.30 23 TELEPHONE INFORMA
- 0.55 24 DIOS CON NOSOTROS
- 1 25 VEN SEÑOR JESUS
- 1 26 EL EVANGELIO DE CADA DIA
- 1 27 NOTICIERO TRECE
- 1.15 28 UN MOMENTO DE MEDITACION

GUIA DE TEATROS Y CINE

6
t. Paz 47,
0 y 22:10;
la noche.
441-7673.
Yo tam-
7:10, 20:3

to. P/M 18
al. Pax 47.

berdi 6169.
y 22:10:
igo; 16 y
a. (P18).
abajo 5427.
y 22:20:
esoro mal-
fú me en-
berdi 3751.
y 23 hs.:
14 30, 17,50

alojamien-

redón 320,
45 y 22,53
enemigo.
as de mi
o también

8. 87-1136.

30. 22-8168
hs.: Carrie,
bita: 14.45,
hs.: Notic
rango 2454,
0 hs.: Yo
17.25 y
ajamiento.

5. 21-6484.
negativo Jo-
ab. Trasn.
45. 21-0454.
Bernardo y
nieve.
3. 21-1841.
lugos para
acción.

hs.: Es-

18 y 21
rasn. 0,50
0. 50-4448.
e una es-
Pl. \$ 700.

ZA

51.2135. -
ra F (re-
alcoholi-
Venecla.

rato 4438,
22,40 hs.:
14. 17.20

lojamien-

Al: Espo-
18 años.
el último
era histo-
del dra-
Sabata.
Pacífico:
Simien o);
Al: Viaje
ar de las
Belgrano:
ngo negro

o mundo;

Pasqua-
las me-
laya.
ela: Pas-
de las
rena; Di-
; El ani-
una.
Yo tam-
ama alo-
rtingham:
a adoles-
Brooks;
Bernar.

Fin del

10

Vergüenza es Callar Cuando los Bárbaros Hablan ADEMAS, TRAIDOR: ¡BORGES APOYA A CHILE!

¿Cómo se desfilan este Jorge Luis Borges a los ojos de sus admiradores que, preguntados por cuál motivo lo admiran, no sabrían dar un argumento convincente!

Un patriota nos pedía en una carta hermosa, aprobando con entusiasmo nuestra actitud de desmascararlo como agente disociador, que no hablaríamos más de él. Pero también recordamos a Epicteto, quien decía: "Vergüenza es callar, cuando los bárbaros hablan". Y he aquí que Jorge Luis Borges, (a) "Georgy" ¡ha hablado otra vez! Cuando se adivina que hubiera sido feliz si hubiese nacido en Inglaterra, todo lo demás puede comprenderse en él. Su vida es un zig-zag. Sería bueno fabricarle un escudo y grabar en él la palabra que tanto ama y que lo designa: "Georgy" y, debajo, "Zig-Zag". Fue al centro, a la extrema izquierda, a la extrema derecha, al anarquismo, pero no como un hombre que busca la verdad, sino como un barco sin piloto, a la deriva. Sus "Ritmos rojos", en alabanza frenética de Lenin, Stalin y el comunismo, en él no son reprochables por el homenaje excesivo que rinde, sino por su postura falsa, porque después daría media vuelta y seguiría así, como una veleta, pretendiendo descender a todos. Y haciendo que sus ciegos seguidores lo defendían afirmando que son las posturas de un genio, por encima de todo, burlador inclusive del sentimiento patrio, cosa muy fácil, ya que es ar-

gentino a pesar de él (y de los argentinos).

♦ DESHONRA Y ESQUELETOS

¿Cómo puede Borges hacer alarde de sus antepasados, tratando de sacarles provecho, ignorando siempre, por supuesto, que Belgrano fusiló a Francisco Borges, como puede hacerlo, repetimos, si dice y hace todo lo contrario de lo que dijeron e hicieron nuestros próceres, inclusive morir defendiendo una lonja de solar nativo?

Son memoraciones que mancillan a los padres de la Patria. Este sutil fabricante de armoniosos esqueletos, porque maneja muy bien el idioma, no sabe hacer otra cosa que lindos esqueletos. A veces estos esqueletos tienen brazos y cráneo prestados. Y bien, por ser esqueletos son sin carne, sin venas, sin sangre, sin alma. Eso es Borges, escritor. Pero como hombre, cuando habla, es repudiable.

¿Hasta cuando se va a tolerar a Borges como sembrador del caos, como público depredador de lo que el pueblo ama, y, ahora, como antilagranteño convicto y confesor, sobre el problema suscitado con motivo del absurdo fallo arbitral sobre el Beagle? ¿No hay ley para Jorge Borges?

♦ IGNORANTE Y ANTIPATRIA

Al margen de su antipatriotismo es un ignorante, porque no sabe que, si bien es cierto que un fallo de esa naturaleza no puede ser rechazado, en cambio puede ser

declarado nulo que es lo que hizo Argentina, porque el tribunal se expidió sobre cuestiones que no estaban sometidas a su opinión.

♦ LA INFAMIA

Como argentinos tenemos que estar con la Argentina y por la Argentina en cualquier circunstancia. Este Borges, a quien le venimos siguiendo los tortuosos pasos desde hace mucho tiempo, se ha puesto de parte de Chile, tal vez porque lo irrita la actitud valiente y nacionalista de la Argentina que se atreve a desconocer a su Graciosa Majestad Británica, que es su amada reina, cuando no acata la aprobación que hizo del fallo arbitral.

¿Cuándo Borges, además, firmó o dijo algo en favor de la restitución de las Malvinas? Nosotros, en cambio, tenemos el derecho de decir lo que hemos dicho, porque por amor a la patria y defensa de nuestra soberanía en las Malvinas hemos sufrido clausura y procesos, pero con jueces patriotas que nos absolvieron de culpa y cargo sin mengua de nuestro buen nombre y honor. Así como nos sentimos condecorados por la patria misma por nuestra actitud sin medir riesgos, sentimos náuseas ante los traidores.

El cable que transmite el estúpido pensamiento de Borges es de la agencia noticiosa internacional EFE y contiene declaraciones formuladas en Buenos Aires para el diario chileno "Últimas Noticias".

Borges, que opina sobre los colletes, las empanadas, el fútbol, la sopa de dadillos, no iba a ser excluido, por supuesto, de una encuesta sobre el Beagle. Aquí está el cable:

SANTIAGO, Chile, 30 (EFE). — El escritor argentino Jorge Luis Borges declaró al diario "Últimas Noticias", de esta capital, que una guerra entre su país y Chile "sería una insensatez y un crimen". "Solo los demagogos están hablando de eso", agregó Borges en sus declaraciones, veritadas a un enviado especial del mencionado diario chileno, que las publica hoy miércoles.

Según Borges, una guerra entre Argentina y Chile "sería una locura. Ante todo hay que pensar —bueno, yo no sé cómo está la situación en Chile— que aquí estamos muy mal. Argentina es un país pobre, el peso no vale nada y una guerra enloquece...".

Resaltó la historia común de los dos países y manifestó su creencia de que "los argentinos sensatos están en contra de la mera posibilidad de un enfrentamiento", estimando que en Chile "ocurrirá lo mismo". También opinó sobre el controvertido arbitraje del canal de Beagle, cuyo dictamen final fue rechazado por Argentina, diciendo que eso "ya está decidido".

"Si uno acepta un juez tiene que aceptar su dictamen", concluyó el escritor argentino.

COMITÉ MILITAR: TEMA BEAGLE

• Prensa Trasandina Sigue Provocativa

El desarrollo de las negociaciones con Chile en torno del diferendo limítrofe fue el tema que dio lugar a la reunión mantenida en la mañana de ayer por el Comité Militar, integrado por los miembros de la Junta (los tres comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas) y el presidente de la Nación.

El cónclave duró poco más de una hora y tuvo lugar en el edificio Libertador, sede del Comando en Jefe del Ejército. En la oportunidad se escuchó un informe del titular de la delegación argentina ante la Comisión Mixta N° 2, general (R) Ricardo Etcheverry Bono.

♦ COMUNICADO

Tras la reunión celebrada por el Comité Militar se dio a conocer el siguiente comunicado: "En el día de la fecha (por la víspera), al término de una breve reunión informal de la Junta Militar, sesionó el Comité Militar en el

edificio Libertad, sede del Comando en Jefe del Ejército.

Durante su desarrollo, el señor presidente de la delegación argentina ante la Comisión Mixta N° 2 expuso temas vinculados con las negociaciones que se mantienen con la República de Chile. La reunión del Comité Militar se inició a las 8.45 y se dio por terminada a las 10 horas."

♦ EN CHILE

En tanto, en Santiago, las autoridades consultadas sobre las recientes declaraciones del general (R) Osiris Villegas ("Si Chile continúa precipitando el conflicto en la zona austral, solo dejará para la Argentina una única alternativa, que no es otra cosa que la guerra") coincidieron en eludir una respuesta concreta. Sin embargo, varias de ellas recomendaron repasar un editorial del diario "La Tercera", que se-

gún esas fuentes, interpreta la posición oficial ante las declaraciones del general Villegas.

El rotativo señala que siempre queda el camino de la Corte Internacional de La Haya sin recurrir a la guerra, camino que "deliberadamente olvida el autor de las declaraciones". Otros diarios señalaron que, si bien las negociaciones se reanudarán, fueron interrumpidas porque Argentina formuló "proposiciones lesivas a la soberanía chilena". Así lo dice "El Cronista", que agrega que Chile volverá al diálogo "solo si esas absurdas pretensiones eran retiradas de la mesa del debate". Por último, "La Tercera" señala que su país es contrario a la guerra porque "crece en la fuerza del derecho", pero que en todos los conflictos en que se vio envuelto por defender su soberanía, salió "siempre victorioso".

VENDRIA BANZER: ¿EMBAJADOR?

LA PAZ, 30 (AP). — El ex presidente Hugo Banzer fue invitado por el gobierno del general Juan Pereda a ocupar las funciones de embajador plenipotenciario de Bolivia en Argentina.

La invitación fue formulada personalmente por Pereda cuando la semana pasada se entrevistó con Banzer en casa de éste, poco antes del viaje del ex presidente a los Estados Unidos para someterse a un examen médico.

El periódico "Presencia", al dar la información, dice que en medios gubernamentales se estima que Banzer se haría cargo de la misión boliviana en Buenos Aires a su retorno de los Estados Unidos.

Según fuentes oficiales —dice el periódico— el ex presidente aceptó la invitación. La designación de Banzer en Argentina estaría destinada a reforzar los tradicionales vínculos amistosos entre los dos países. Banzer, como presidente, viajó varias veces a ese país, que para Bolivia es una de las bases fundamentales de su campaña para obtener una salida propia al océano Pacífico, del que se vio alejado a causa de una guerra con Chile hace casi un siglo.

REPLICA: "CHILE NO PUEDE PRESENTARSE EN LA HAYA"

MENDOZA, 30 (De nuestro corresponsal). — La Corte Internacional de Justicia carece de competencia para entender en la controversia, respecto al canal de Beagle, entre la Argentina y Chile.

Así lo manifestó el doctor Eduardo Héctor Tombesi, catedrático de derecho internacional de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad de Buenos Aires.

El catedrático, durante una conferencia dictada anoche en la Universidad Nacional de Cuyo, en esta capital, explicó que no puede presentarse ante la referida corte internacional recurso alguno sobre el litigio del Beagle ni iniciarse demanda vinculada a la cuestión actual entre nuestro país y Chile. Tombesi replicó así al anuncio del gobierno de Chile de elevar el problema ante la Corte Internacional de Justicia.

♦ "BUENA FE"

SANTIAGO, Chile, 30 (UPI). — El ministro de Relaciones Exteriores, Hernán Cubillos, insistió hoy en que Chile está actuando de buena fe en las negociaciones limítrofes con Argentina y señaló que "tenemos confianza en que ellos están haciendo lo mismo".

Las conversaciones que fueron interrumpidas el mes pasado, se reanudarán el 13

de setiembre en esta capital para abordar la delimitación de los espacios marítimos y la plataforma continental en la zona austral, según indicaron versiones periodísticas.

Cubillos manifestó que la interrupción obedeció a que los respectivos gobiernos entraron a una etapa de evaluación de los avances logrados y luego acordaron reanudar el diálogo.

Al ser interrogado sobre quién cedió, el ministro indicó que Chile no ha variado su propósito de negociar de buena fe.

Los jefes de las Fuerzas Armadas

Lausase fue consultado anoche en el aeropuerto de Ezeiza, al que arribó procedente de Washington, último punto de una gira que abarcó países de África, Israel, Europa y los Estados Unidos.

Frente a la reticencia que había manifestado se le hizo notar al ex presidente que

frecuentemente se había informado de declaraciones suyas durante su estadía en el exterior. A ello respondió Lanusse que "toda vez que he tomado contacto con gente de la prensa extranjera lo he hecho por sugerencia, o por requerimiento, o por consejo de los embajadores argentinos acreditados en los respectivos países".

EX EMBAJADOR DENUNCIA TRATO INAMISTOSO YANQUI

CORDOBA, 29 (De nuestro corresponsal).

Eduardo Roca, ex embajador argentino en los Estados Unidos y la organización de estancieros americanos, manifestó aquí que "hay recientes decisiones oficiales norteamericanas que son inamistosas" hacia la Argentina y responsabilizó a un grupo de congresales de aquel país por las medidas adoptadas, las que traducen —dijo— una actitud que hace difícil "imaginar el futuro de las relaciones "bilaterales".

Roca sostuvo que la institución presiden-

cial de los Estados Unidos está debilitada y su Parlamento hipertrofiado por un proceso que se inició en 1974, "cuando el Congreso democrático debía soportar a un presidente republicano".

"En ese marco legal —acotó— el grupo de senadores y representantes ubicado más a la izquierda del espectro político de Estados Unidos —dirigido por los senadores Edward Kennedy y George McGovern y por el diputado Fraser— han considerado útil a sus intereses electorales aceptar como verdad la presentación del "caso Argentino" efectuada por quienes habían participado aquí en la subversión".

Agregó el ex diplomático que "sus argumentos son del tipo de aquella célebre información del 'New York Times', según la cual el lema del gobernador de la provincia de Buenos Aires, Ibérico Saint Jean era "matar primero a los subversivos, luego a sus colaboradores y simpatizantes, para seguir con los indiferentes y concluir con la muerte de los tímidos".

Seguidamente manifestó Roca que "no se ve quién, por el momento, tenga fuerza para romper esa imagen, recogida por toda la prensa", y puntualizó que en Estados Unidos "existen sectores muy importantes que no comulgan con esas ruedas pero no les conviene manifestarlo públicamente".

AGULLA: EN LA POLICIA HAY OPTIMISMO

Las autoridades policiales encargadas de la investigación del asesinato de Horacio Agulla, periodista y dirigente político, expresan elevado optimismo con respecto al esclarecimiento del hecho e incluso confían en que pueda producirse "en las próximas horas". Han descartado por lo pronto que los móviles sean de carácter político o pasional, como se dijo en los primeros momentos de conocerse la noticia de su muerte dramática.

La pesquisa se encuentra "bien orientada", pues la policía cuenta con una pista, acerca de la cual se guarda una estricta y comprensible reserva que procuraría no alertar a los asesinos.

La pregunta que se impone, en posesión de estos elementos, a la que nuestros cronistas no lograron ninguna respuesta pese a su insistencia, es qué carácter tiene el móvil del crimen? La información disponible solo deja margen a la especulación, y en este plano las variantes son infinitas: motivos personales pueden haber decenas. ¿Comerciales entonces? También pueden ser muchas, pero parece que en esta dirección está orientada la investigación. Mientras tanto, los restos del infortunado colega y político fueron inhumados en la tarde de la víspera en el cementerio de la Recoleta, con asistencia de altas personalidades, entre las que se contó el ministro de Economía,

José Alfredo Martínez de Hoz, y el secretario de Agricultura y Ganadería, Mario Cadenas Madariaga.

En el acto hablaron Luis Carrizo, en nombre de los ex constituyentes de Santa Cruz; Eduardo Gaiareto, por el Movimiento de la Zona Popular; el jefe Horacio Guzmán por el Frente Federalista Popular; el subdirector de "Confiridistas", y Rodolfo Martínez por sus amigos de Córdoba.

Estuvieron presentes los dirigentes políticos Celestino Gejsei, ex gobernador de Tucumán; Ismael Amí, ex gobernador de La Pampa, y los ex legisladores Guillermo Acaña Anzorena y María Cristina Guzmán.